Handbook on the **NGO Affairs Bureau Regulations and Procedures**

A compilation of the NGO Affairs Bureau rules and procedures for NGO Registration, Registration Renewal, Project Approval, and associated formalities from inception to conclusion of a project, for Foreign and Foreign Assisted Bangladeshi Non-Government Voluntary Organizations.

Latest update: March 2023

Version: 1.0

Disclaimer

The content has been developed from the government circulars issued for NGOAB and the extrapolation from meetings discussions, project approval letters and office orders released in different time.

Regarding the use of the Articles/Sections of government Gazette and Circulars the Bangla version annexed with this document will prevail. The English translation is only applicable for convenience and understanding of the reader/users.

Table of Content

1. Introduction:	4
2. NGOAB Regulations and Law:	4
3. Procedure for Registration of an NGO:	4
3.1. Documents required for NGOAB Registration:	4
3.2. Important features of Registration procedure:	5
3.3. Procedure within NGO Affairs Bureau and Ministry:	6
4. Procedure for Renewal of the Registration:	6
4.1. Documents required for NGOAB Registration:	6
4.2. Important features of Registration procedure:	7
4.3. Rehabilitation/development Project (FD-6 Project)	7
5. Project Approval Procedure:	7
5.1. Rehabilitation/development Project (FD-6 Project)	7
5.1.1 Documents required for FD-6 Project Approval:	8
5.1.2 FD-6 Project Approval Process:	8
5.1.3 Important features of FD-6 Approval:	8
5.2. Disaster and Post-disaster Emergency Relief Programme (FD-7 Project)	9
5.2.1 Documents required for FD-7 Project Approval:	9
5.2.2 FD-7 Project Approval Process:	9
5.2.3 Important features of FD-7 Approval:	10
6. Maintenance of Accounts of Foreign Donations and Audit:	10
7. Annual Report:	10
8. Regarding the project implemented as the partner of United Nations:	11
9. Appointment of Foreign Specialists/Consultants/Officials:	11
9.1. Travel Formalities of the Foreign Specialists/ Consultants/ Officials:	11
9.1.1 Obtaining N-category visa (contract Paper attestation):	11
9.1.2 Security clearance and work permit:	12
10. Receipt and Utilization of Foreign Contribution (One-time)	12
11. Offences and Punishment:	13
12. Contact of NGOAB:	13
Annexures:	
ANNEXURE- A: Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016	14
ANNEXURE- B: PM's office, GoB, Circular (Paripatra):	15
ANNEXURE- C: The citizen charter.	16
ANNEXURE- D: Documents required for Contract attestation for N-VISA	17
ANNEXURE- E: List of Japanese NGOs, enlisted in NGOAB:	18

1. Introduction:

The registration of foreign and foreign assisted national Non-Government Organizations (NGOs) wants to operate in Bangladesh are done under the Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Ordinance, 2016 conducted by NGO Affairs Bureau (NGOAB). The NGO Affairs Bureau (NGOAB) is the regulatory authority and Focal point of the Government for the I/NGOs operate in country under Foreign Donation. The NGOAB provides one-stop services to the NGOs operating with foreign assistance and registered under it. In addition, it facilitates the activities of the NGOs in the country, and ensures their accountability to the state and thereby to the people.

2. NGOAB Regulations and Law:

The NGOAB coordinate the activities of the NGOs operating in Bangladesh under foreign donations, through a set of rules and regulations. There are three major types of regulations are currently in practice. The NGOs have to consider all these three types of regulations while receiving their registration and implementation of the project. These three types are:

- a. Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Ordinance, 2016¹
- **b.** Prime Ministers' office Circular (Paripatra), issued on 25 November 2021.
- **c.** NGOAB office Orders: Issued at different times, considering any specific issues.

With the declaration of the new Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Ordinance 2016, the previous regulations, The Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Ordinance, 1978, (XLVI of 1978), and The Foreign Contributions (Regulation) Ordinance, 1982 (XXXI of 1982), hereinafter referred to as the repealed Ordinance.²

It means all the previous rules and regulations are no more applicable to operate as an NGO in Bangladesh under foreign fund.

3. Procedure for Registration of an NGO:

3.1. **Documents required for NGOAB Registration:**

To carry out voluntary services through receipt and utilization of foreign assistance, the interested organizations/individuals shall have to apply for registration to the Director General, NGOAB under section 4(1) of the foreign donations (voluntary activities) Regulations 2016.

First of all, necessary documents need to be prepared. Then the registration request has to be submitted to the NGOAB for processing. For NGOAB registration, the national and international NGOs requires different documents. The NGOs intended to establish under the JICA fund will take registration as a national NGO, therefore we will look in the documents require for National NGO registration from NGOAB.

Along with the FD-1 form and a list of following supporting documents/papers are required:

¹ Bangladesh Gazette, Law:43, 13 October 2016

² Bangladesh Gazette, Law:43, 13 October 2016: Section 21. Page: 08/08

- 1) Duly filled up FD-1 form. (9 sets)
- 2) A list of the members of the Executive Committee followed by the proforma in the form FD-8. (6 sets) {EC members information template: Annexure: 01}
- 3) The passport sized photographs and attested National ID card. (6 sets)
- 4) The Attested Registration certificate of *Primary Registration Authority*³ and attested list of the approved Executive Committee. (6 sets).
- **5)** Attested Constitution, approved by the primary registration authority. (6 sets).
- **6)** Activities report of the organization. (6 sets)
- 7) Plan of Operations (Modes of Operandi and Organogram signed by the Secretary). (6 sets).
- 8) The minutes the general meeting regarding the formation of the Executive Committee (EC), with the signatures of all general/ EC members). (6 sets)
- 9) The main Treasury Challan copy of the Registration fee BDT 50,000/- submitted to the bank at the following code: 1-0323-0000-1836. (3 sets).
- 10) Sources of fund(letter(s) / commitment from prospective donor(s) (copies)) (FD-1 form)
- 11) The General Members list with: parents' names, spouse names, address and National ID Number and signatures. (6 sets)
- 12) The main Treasury Challan of the payment of the 15% VAT against the registration fee to the bank at the following code: 1-1133-0035-0311. (3 sets)
- 13) The duly filled up Enquiry Form-1 (For Individual) and Enquiry form-2 for proprietorship/partnership/limited or any other Company). (2 sets)

3.2. Important features of Registration procedure:

- a) It is preferable to submit all documents in Bangla.
- b) A commitment of USD 5000 required from donor to apply for the registration.⁴
- c) The applying NGO must have a prior registration from Department Social Welfare Services⁵/ Joint Stock registration / Department of Woman and child Affairs.
- d) The member of the executive committee must not be relatives to each other⁶.
- e) Less number of members in EC is better, as they will be assessed individually.
- f) Foreigners are not eligible to be the EC members in National NGOs.
- **g)** All documents from abroad should be notarized by the notary public.
- h) The Director General may, on receipt of an application, call for any other information from the applicant which he may consider necessary and the applicant shall furnish the information called for within the period specified in that behalf.
- i) Applicant NGOs must follow assigned terms and conditions elaborately in the letter of
- j) No government servant will be included in the executive committee of an NGO without prior permission.
- k) Following persons and institutions are not allowed to receive the foreign donation⁷:
- Candidates participating in the national parliament or local govt. elections;
- A member of the National Assembly;
- Elected representatives of local government councils;

³ Primary Registration Authority: Department Social Welfare Services / Joint Stock registration / Department of Woman and child Affairs.

⁴ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25 Nov 2021: Section 4.(1). Page: 1~2

⁵ Process described in Annexure:02

⁶ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25 Nov 2021: Section 4.(2). Page: 2

⁷ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 5, page:03/08.

- Any political party;
- Persons holding constitutional institutions including judges of Bangladesh Supreme
- Any working in Government, Semi-Government, Autonomous or Statutory Institutions, officer or employee;
- Any officer or employee of an NGO or organization registered under this Act; Section 18 of the Anti-Terrorism Act, 2009 (Act No. 16 of 2009); Any person or entity under, as the case may be, listed or proscribed. According to paragraph 6.3 (a) (b) (Page 23) of the circular 2001 they can involve

3.3. **Procedure within NGO Affairs Bureau and Ministry:**

Steps	Action points							
First	Submission of the FD-1 form with necessary documents to the NGOAB							
Second	NGOAB will review all the documents. The NGOAB may ask for more documents							
	or corrections/amendment of the provided documents.							
Third	NGOAB will send the documents to the following agencies for scrutiny:							
	a) Special Branch of Police (SB)							
	b) National Security Intelligence (NSI)							
	c) DC office of the district (Dhaka)							
	d) Bangladesh Bank							
	e) Donor of the Issued letter of Intent							
Fourth	Above agencies will conduct their investigation separately							
Fifth	a) The SB, NSI and DC office will send their report to the Ministry of Home							
	b) The Bangladesh Bank and Donor will report back to NGOAB.							
Sixth	The Ministry of Home will review the three reports received from the mentione							
	agencies at step-05 and if everything is satisfactory, then issue "No Objection							
	Certificate (NOC)"							
Seventh	Based on the No Objection Certificate (NOC)" received from Ministry of Home,							
	the NGOAB will issue the Registration certificate for 10 years.							

4. Procedure for Renewal of the Registration:

4.1. **Documents required for NGOAB Registration:**

A list of following supporting documents/papers is required:

- 1) Duly filled up FD-8 form. (2 sets)
- 2) A list of the members of the Executive Committee followed by the proforma in the form FD-8. (2 sets) {EC members information template: Annexure: 01}
- 3) Passport sized photographs & National ID card attested by the gazette govt officials. (2 sets)
- 4) Attested Constitution, approved by the primary registration authority, otherwise approved by the Executive committee. (2 sets).
- 5) The main Treasury Challan copy of the Registration renewal fee BDT 30,000/- 8submitted to the bank at the following code: 1-0323-0000-1836. (3 sets) and the main Treasury Challan of the payment of the 15% VAT against the registration fee to the bank at the following code: 1-1133-0035-0311. (3 sets).

⁸ For international NGOs, Bangladeshi Taka equivalent to USD 6000.

- 6) For the registration/renewal/Name change/Constitution amendment, took place after 2010-2011, additional 15% VAT at the following code: 1-1133-0010-0311. (3 sets).
- 7) The minutes the general meeting regarding the formation of the Executive Committee (EC), with the signatures of all general/ EC members). (2 sets)
- 8) A declaration that the Constitution has not been changed (signed by the General Secretary and the Chairperson of the Executive Committee).
- 9) If the Constitution has changed, then additional BDT 13,000 need to be paid at the following code: 1-0323-0000-1836. (3 sets)
- 10) If the organization has Micro-Credit activities, then the "MRA" Certificate need to be submitted. If the organization has no Micro-Credit activities, then a declaration on that need to be submitted. (2 sets)
- 11) Audit Report and Activities report of last five years activities implemented under the foreign donation (as per the NGOAB format). (2 sets)
- **12)** The last NGOAB registration (renewed) certificate. (2 sets).
- 13) Name and designation of the "Focal Point" under the Right to Information Act 2009. (2 sets).
- 14) The Attested Registration certificate and approved Executive Committee list if registered under the Social welfare Directorate / Joint Stock Company. (2 sets).
- 15) Description of activities of last five (5) years implemented under the foreign donations. (2 sets) {As per the following table}

Sn	Year (5 years)	Project Name	Duration	Nature of activities	Amount	Released fund	Received fund	Expenditure	Balance	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

4.2. Important features of Registration procedure:

- It is preferable to submit all documents in Bangla.
- All photocopies must be attested by the First-class gazette government officials.

5. Project Approval Procedure:

For any NGOs registered under NGOAB and operating under the foreign donation, has to take project approval in a prescribed format from NGOAB. The NGOAB gives the approval of two types/categories of projects. These are:

- long term (more than 6 months) developmental/rehabilitation project (FD-6 Project)
- Short term emergency response project (FD-7 project)

5.1. Rehabilitation/development Project (FD-6 Project)

For the implementation of rehabilitation project, the NGO has to submit the FD-6 template and necessary annexures to the NGOAB. At the first step the NGOAB reviews the submitted project documents, and ask the applicant (NGO) to revise/amend if necessary. After that, the NGOAB sends that project documents to relevant ministries for their opinion. The concerned ministries invite the NGOs for a "presentation" about the project. Based on that presentation, the ministry either recommend for approval, or amendment or approval with some modification. If the project is not seeming viable or relevant to the vision of the government, or if the concerned Ministry has any objection about the project or recommends modification of the project, the arguments in favor of such objections or

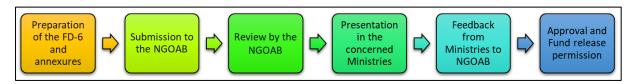
⁹ MRA: Micro-Credit Regulatory Authority.

modifications will have to be communicated to the Bureau in detail. As per the Citizen Charter, this entire process supposed to take 21 days. In case the NGO Affairs Bureau considers the project proposal unnecessary, it will reject it in 15 days. However, in reality the process takes more than 2 months in some instances.

5.1.1 Documents required for FD-6 Project Approval:

- a) FD6 Bangla version (06 Set)
- **b)** FD2 Bangla version (01 Set)
- c) Copy of the Letter of Intent from Donor. (01 Set)
- **d)** Need Assessment report, conducted while preparing the project proposal.
- e) Recommendations from Union council members or UNO/local government officials.
- f) FD6 English version (01 Set): Optional, if the NGO feels necessary.

5.1.2 FD-6 Project Approval Process:



5.1.3 Important features of FD-6 Approval¹⁰:

- a) FD-6 should be in Bangla.
- b) FD-6 should be submitted at least two months before of the starting date.
- c) The project duration can be one year or less, however cannot be more than 5 years¹¹.
- d) NGOAB approves the project, and issue fund release letter for 1st year only.
- e) Whether any changes of budget either bottom or line-item change or exchange gain it should be informed to the NGO Affairs Bureau for further course of action.
- f) If any geographical area or activities changes of the projects, NGOAB should be informed.
- g) Maximum 8% can be disbursed of 1 year's project. The remaining (20%) amount will be disbursed based on the progress of the project and reputation of the NGO¹².
- h) Donor fund should not be expensed before project approval from NGOAB.
- i) The administrative /overhead/support cost must not exceed 20%¹³
- j) Under any circumstances project fund cannot be withdrawn from the mother account before receiving approval from the NGO Bureau.
- k) Certificate (Prattayan Patra) need to collect for concern project from local authority (DC/UNO/City Corporation) as yearly basis.
- I) Yearly audit report has to prepare and submitted to the NGO Bureau within next two months completion of the project cycle.
- m) Project's Annual report has to submit to the NGO Bureau after completion one year of the project with DC/UNO/City Corporation certificates.
- n) Quarterly Progress report has to submit to the NGOAB, every three months.
- o) NGOAB should be informed after completion of the project through completion report with DC/UNO/City Corporation certificates.

¹⁰ These are the extrapolation from meetings discussions, project approval letters and circulars from NGOAB.

¹¹ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25/11/2021: Section 5.9, Page: 3

¹² Section 5.10 page: 03

¹³ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 6.5, page: 04/08.

- p) NGOAB should be informed for any foreign travel if this visit is financed by project fund.
- q) The Vat and tax must be paid according to the government regulations. In addition to that in the VAT-Tax payment challan, the following information must be written as per the TOR-25 of the NGOAB Audit regulations. The photocopies of all challan need to be submitted with the audit report with a top-sheet¹⁴: (FD-6 project name) (auditing -fiscal year) (Bank name) (Branch name) (Challan number) (Date).
- r) To utilize the access Taka gained due to fluctuations in foreign currency exchange rates and interest increment in bank account NGOs have to submit project proposal in FD-6 form in triplicate¹⁵.
- s) The NGOAB, after primary scrutiny of the project proposal, shall obtain opinion from the concerned Ministry related with the project; Provided that before undertaking voluntary activities under this Act in Khagrachhari, Rangamati and Bandarban Hill tracts, the concerned individual or NGO shall obtain opinion from the Ministry of Chittagong Hill Tracts Affairs. 16

5.2. Disaster and Post-disaster Emergency Relief Programme (FD-7 Project)

NGOs willing to undertake emergency relief operations with foreign assistance during disaster /post-disaster period need to submit relief programme in FD-7 form. The key difference between FD-7 and FD-6 projects are:

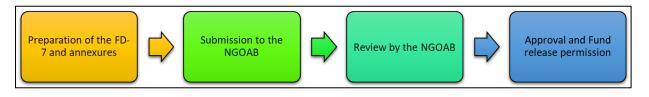
- ✓ FD-7 is for short term (6 months max) emergency relief distribution activities only.
- ✓ NGOAB reviews the FD-7 proposal and approve the project. Ministries opinion not required¹7.
- ✓ Different reporting format for FD-7 relief distribution.

Apart from these, the remaining compliances are same as FD-6 project.

5.2.1 Documents required for FD-7 Project Approval:

- a) FD-7 Bangla version (02 Set)
- **b)** FD-2 Bangla version (01 Set)
- c) Copy of the Letter of Intent from Donor. (01 Set)
- **d)** Optional/preferably:
 - Need Assessment report, conducted while preparing the project proposal.
 - Recommendations from Union council members or UNO/local government officials.

5.2.2 FD-7 Project Approval Process:



¹⁴ NGOAB order: NGOAB letter Ref: 03.07.2666.657.43.253.17-1262(12), date: 13 September 2022.

¹⁵ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25/11/2021: Section 5.15, Pg: 3

¹⁶ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 6.3, page: 04/08.

¹⁷ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 6.6, page: 04/08.: Notwithstanding anything contained in any other provision of this section, In case of any project related to Emergency Relief Program during any natural calamities or after any such disaster the Director General (NGOAB) shall issue an order of release of fund from foreign donation including approval of the projects within 24 hours of application if the application and information furnished therewith appears to be appropriate.

5.2.3 Important features of FD-7 Approval:

Regarding the compliance of the FD-7, all will remain same as of FD-6 projects.

6. Maintenance of Accounts of Foreign Donations and Audit:

- a) Voluntary agencies receiving foreign donations will channel the account through a single specified account in a scheduled bank. For individual FD-6 project, individual bank account needs to be opened and the fund needed to be transferred to that account. 18
- b) The vouchers of expenditures will be preserved for five years in the central office of the NGO. Field level offices will preserve copies of the vouchers for five years.¹⁹
- c) Voluntary agencies/ individuals will maintain their Books of Accounts on foreign donations as per the international standard of "Cash or Accrual" in an electronic or manual system. The annual report must be prepared accordingly.²⁰
- d) By two months of the end of the project (fD-6/FD-7/FC-1), the organization will conduct the audit by the enlisted and certified Chartered Accountant Firm, and submit to the Director General of NGOAB.²¹ The NGOAB will update the CA firm list every two years. The concerned NGO will bear the Audit expenses from the project.
- e) The NGOs will ensure audit of accounts within two months of termination of the financial year. The organizations will submit to the Bureau 3 copies of the audit report. This will contain detailed information as to whether project expenses have been made in accordance with the conditional ties approved by the Bureau. The auditor will furnish a certificate in **FD-4** with his report.
- f) No Bank shall debit such account of foreign donation to the benefit of any individual or NGO without the Approval of the releasing of fund issued by the bureau²²
- g) The Bangladesh Bank shall send to the Bureau and the Economic Relations Division half yearly statement of accounts of foreign exchange received by every individual or NGO in the months of July and January in every year;²³
- h) The Bangladesh Bank shall send to the Bureau and the Economic Relations Division statement of accounts of foreign exchange received by any individual or NGO registered under this Act, in accordance with their requirements; *Explanation*: For the purpose of this section Bangladesh Bank shall mean the Bangladesh Bank established under Article 3 of the Bangladesh Bank Order 1972 (President's Order No 127 of 1972)²⁴.

7. Annual Report: 25 26

a) At the end of each Financial Year each NGO and individual, in the prescribed manner, shall submit before the Director General, an annual statement containing activities performed in the said Financial Year; The report must be submitted by 2 months of the end of the project.

¹⁸ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25/11/2021: Section 5.7, Pg: 3

¹⁹ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25/11/2021: Section 11.3, Pg:8

²⁰ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25/11/2021: Section 11.1, Pg: 8

²¹ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25/11/2021: Section 11.2, Pg: 8

²² Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 9.2, page: 05/08.

²³ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 9.3, page: 05/08.

²⁴ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 9.4, page: 05-06/08.

²⁵ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25/11/2021: Section 12, Pg: 8

²⁶ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 13, page: 06/08.

- b) The Director General, if required, can call for any explanation of any of the information provided in the annual report submitted by the NGO or individual, and such NGO and individual shall be bound to supply the same to the Director General by 15 working days.
- c) Unless any individual or NGO is exempted by a written order of the Government, each individual or NGO undertaking and conducting voluntary activities fully or partially funded by foreign donation, shall submit to the Director General, a Declaration within the time frame and in the manner prescribed by him and such Declaration shall contain the amount received as foreign donation, its source and utilization.

8. Regarding the project implemented as the partner of United Nations:

The NGO registered under NGOAB must inform the NGOAB while implementing any project under United Nations²⁷.

9. Appointment of Foreign Specialists/Consultants/Officials²⁸:

- a) For appointment or extension of the tenure of appointment of expatriates in approved projects, Foreign/Japanese NGOs need to apply in **FD-9** form to the Bureau.
- b) If the appointment of foreign consultants, advisors or officers are provided for in the approved Proposal of the Project, the NGO or individual undertaking the same shall apply to the Director General for the appointment, extension of appointment and their security clearance in the prescribed form limiting such appointment within the approved man month of such expatriate employees or consultants;
- c) The Director General shall approve the application received under sub section (1) if such application and relevant information are found to be correct. Provided the opinion of the Ministry of Home has been taken in case of issuing security clearance of such expatriate employees or consultants;
- d) The bureau shall be apprised of any official tour abroad of any individual engaged in voluntary activities spending the money of the approved budget of any project.

9.1. **Travel Formalities of the Foreign Specialists/Consultants/Officials:**

For travelling Bangladesh to start with the said assignment, the Foreign Specialists / Consultants / Officials initially needs to obtain a N-category visa and later a security clearance and work permit. For each of these permissions, following processes need to be followed and documents are required:

9.1.1 Obtaining N-category visa (contract Paper attestation):

a) Process to obtain N-visa (NGO-visa):

Any foreigner working in NGOs / INGOs requires N-category visa (NGO-visa). This position must be mentioned in the FD-6 project and approved by the NGOAB. Without N-visa, working with NGO/INGO any other categories are strictly prohibited. Please be informed that expats will not receive **Rohingya camp entry pass** without N-visa.

b) Appointment Paper attestation:

first, the Contract paper attestation is necessary. Documents mentioned in ANNEXURE-D is

²⁷ PM's office, GoB, Circular: Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218 date: 25/11/2021: Section 13, Pg: 9

²⁸ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 8, page: 04/08.

required for contract paper attestation. After verifying the documents, the NGOAB attests the contract paper (attested for N visa) and issue a letter certified for N-visa of concern expat. It takes around 15 working days to attest the Contract paper.

c) Collect Concurrence from MOFA:

we forward the attested contract paper to the Ministry of Foreign Affairs (MOFA) for their validation. Once the MOFA valid the contract paper, the MOFA sends a letter to the concern Bangladesh Embassy, from where the foreigner will obtain his/her visa. In average, it takes 15-25 days to process a concurrence letter from MOFA.

d) Applying for N-visa:

The expat will apply to the Bangladesh Embassy /high commission in his/her country of residence or Accredited High Commission/Embassy (if there is no BD mission in his/her country) for N-Visa. The attachments of his/her application are as follows...

- a) Copy of contract paper that has been attested by the NGO Affairs Bureau
- b) Copy of the letter that has been issued by the NGO Affairs Bureau for N -visa
- c) Copy of the approved project under which he/she will be working for
- d) Copy of NGO Bureau Registration letter

Usually, N-visa is issued 90 days each stay of duration (multiple entries). The FN-visa, process is similar to N-visa and corresponded to N-visa.

9.1.2 Security clearance and work permit:

After arrival the organization will apply for the work permit from the NGOAB. The process will be followed a security clearance from Ministry of Home. For this following document need to submitted to the NGOAB.

- a) Filled up FD-9 Form with photograph, 4 copies
- **b)** Passport copy with "N" visa & arrival date, 4 copies
- c) Appointment letter (endorsed by NGOAB), 4 copies
- d) NGOAB 'N' visa cover letter, 4 copies
- e) Curriculum Vita, 4 copies
- f) Academic certificates, 4 copies
- g) Project approval letter, 4 copies
- **h)** Registration certificate, 4 copies
- i) Current list of foreigners, 4 copies

Once the Security clearance is obtained, the NGOAB will issue a work permit for the said foreigner staff for one year. The security clearance issued by the Ministry of Home remains valid for 5 years.

10. Receipt and Utilization of Foreign Contribution (One-time)

Prior approval needs to be obtained from the Bureau/concerned Ministry in cases of both receipt and delivery of foreign contribution. If the contribution relates to voluntary activities, application should be addressed to Director General, NGO Affairs Bureau. No enquiry by the Minister of Home Affairs will be required if the recipient NGO is registered

with NGO Bureau. Recipient of organization need to apply in FC-1 form in five copies. Donor needs to apply in **FC-2 form** in five copies.

11. Offences and Punishment²⁹:

If any NGOs or Individual violates any provision of this Act or any rules or orders promulgated hereunder, Or pass any malicious and indecent (Derogatory and reproachful) comments regarding the constitution of Bangladesh or any constitutional institutions or engage it in any anti state activities or in financing, patronizing or supporting militancy and terrorist activities or having involvement with women and children trafficking or smuggling of narcotics and arms then it shall be treated to be an offence under the law for the time being in force.

Punishment for Offences: If any offence is committed, the Director General may:

- a) by issuing a letter, direct the said NGO or individual to be cautioned or rectified within the time specified therein.
- b) in the prescribed manner, cancel or postpone the registration accorded by the Bureau in favor of the said NGO or stop the voluntary activities undertaken by the said NGO or individuals
- c) In case the NGO or the Individuals commit an offence of receiving foreign donation without permission or approval as the case may be, the Director General may, in the prescribed manner, realize fine equivalent to any amount between the amount of foreign donation so received and the amount three times of the received foreign donations.
- d) may take necessary action in order to punish the concerned NGO or individual under prevalent laws of the country.

Penal action may be taken against any official of any NGO if he/she commits any offence under

this Act: Provided that if any person can prove that the offence was not committed within his/her knowledge or he/she had taken sufficient preventive measures so that the offence could not be committed, in such cases the person concerned shall not be punishable for such offence.

12. Contact of NGOAB:

NGO Affairs Bureau Prime Minister's Office Plot # E/13B, Agargaon Shere Bangla Nagar, Dhaka-1207

Email: naffairsb@yahoo.com/info@ngoab.gov.bd

Telephone: 55007407-9 (Reception-0)

Fax: +88-02-55007411

²⁹ Bangladesh Gazette, Law:43, Date: 13 October 2016, Section 14-15, page: 06/08.

ANNEXURE - A:

Bangladesh Gazette, Law:43,

Date: 13 October 2016

রেজিস্টার্ড নং ডি এ-১



অতিরিক্ত সংখ্যা কৰ্তৃপক্ষ কৰ্তৃক প্ৰকাশিত

বৃহস্পতিবার, অক্টোবর ১৩, ২০১৬

বাংলাদেশ জাতীয় সংসদ

ঢাকা, ২৮ আশ্বিন, ১৪২৩/১৩ অক্টোবর, ২০১৬

সংসদ কর্তৃক গৃহীত নিম্নলিখিত আইনটি ২৮ আশ্বিন, ১৪২৩ মোতাবেক ১৩ অক্টোবর, ২০১৬ তারিখে রাষ্ট্রপতির সম্মতিলাভ করিয়াছে এবং এতদ্বারা এই আইনটি সর্বসাধারণের অবগতির জন্য প্রকাশ করা যাইতেছে:-

২০১৬ সনের ৪৩ নং আইন

Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Ordinance, 1978 এবং Foreign Contributions (Regulation) Ordinance, 1982 রহিতক্রমে উহাদের বিধানাবলী বিবেচনাক্রমে সময়ের চাহিদা অনুযায়ী

পরিমার্জনপূর্বক নৃতন আইন প্রণয়নকল্পে প্রণীত আইন

যেহেতু Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Ordinance, 1978 (Ordinance No. XLVI of 1978) এবং Foreign Contributions (Regulation) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XXXI of 1982) রহিতক্রমে উহাদের বিধানাবলী বিবেচনাক্রমে সময়ের চাহিদা অনুযায়ী পরিমার্জনপূর্বক নৃতন আইন প্রণয়ন সমীচীন ও প্রয়োজনীয়;

সেহেতু এতদ্বারা নিমুরূপ আইন করা হইল :—

- ১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম ও প্রবর্তন —(১) এই আইন বৈদেশিক অনুদান (স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম) রেগুলেশন আইন, ২০১৬ নামে অভিহিত হইবে।
- (২) সরকার, সরকারি গেজেটে প্রজ্ঞাপন দারা, যে তারিখ নির্ধারণ করিবে সেই তারিখে ইহা কার্যকর হইবে।

(১৫২৭৩)

- ২। সংজ্ঞা —বিষয় বা প্রসঙ্গের পরিপন্থি কোন কিছু না থাকিলে, এই আইনে—
 - (১) "এনজিও" অর্থ বাংলাদেশের অভ্যন্তরে স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিচালনার উদ্দেশ্যে ব্যুরো কর্তৃক নিবন্ধিত কোন সংস্থা এবং কোন বিদেশি রাষ্ট্রের প্রচলিত আইনের অধীন নিবন্ধিত কোন সংস্থা বা এনজিও, যাহা এই আইনের অধীনও নিবন্ধিত, ইহার অন্তর্ভুক্ত হইবে;
 - (২) "নির্ধারিত" অর্থ বিধি দ্বারা নির্ধারিত;
 - (৩) "প্রকল্প" অর্থ এই আইনের অধীন ব্যুরো কর্তৃক অনুমোদিত কোনো প্রকল্প;
 - (৪) "বিধি" অর্থ এই আইনের অধীন প্রণীত বিধি;
 - (৫) "বৈদেশিক অনুদান" অর্থ বিদেশি কোন সরকার, প্রতিষ্ঠান বা নাগরিক অথবা প্রবাসে বসবাসরত কোন বাংলাদেশি নাগরিক কর্তৃক বাংলাদেশের অভ্যন্তরে স্বেচ্ছাসেবামূলক বা দাতব্য কার্যক্রম পরিচালনার উদ্দেশ্যে কোন সংস্থা, এনজিও বা ব্যক্তিকে প্রদন্ত নগদ অর্থ (cash) বা পণ্যসামগ্রী (goods) অথবা অন্য কোনভাবে প্রদন্ত যে কোন অনুদান, দান, সাহায্য বা সহযোগিতা;
 - (৬) "ব্যক্তি" অর্থ এই আইনের অধীন স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম গ্রহণ ও পরিচালনার উদ্দেশ্যে বৈদেশিক অনুদান গ্রহণের নিমিত্ত ব্যুরো কর্তৃক অনুমতি প্রাপ্ত ব্যক্তি;
 - (৭) "ব্যুরো" অর্থ এনজিও বিষয়ক ব্যুরো;
 - (৮) "মহাপরিচালক" অর্থ এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর মহাপরিচালক;
 - (৯) "সংস্থা" অর্থ বাংলাদেশের অভ্যন্তরে স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিচালনার উদ্দেশ্যে কতিপয় ব্যক্তির সমন্বয়ে গঠিত এবং বাংলাদেশের প্রচলিত আইনের অধীন নিবন্ধিত অরাজনৈতিক, অলাভজনক স্বেচ্ছাসেবী সংগঠন, প্রতিষ্ঠান ও সংস্থা, উহা যে নামেই অভিহিত হউক না কেন;
 - (১০) "ষেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম" অর্থ অলাভজনক সামাজিক, ধর্মীয়, সাংস্কৃতিক, অর্থনৈতিক, শিক্ষামূলক কার্যক্রম, স্বাস্থ্যসেবা, সুপেয় পানি ও পয়ঃনিদ্ধাশন, ত্রাণ ও পুনর্বাসন, কৃষি ও কৃষি উন্নয়ন, অবকাঠামো উন্নয়ন, জনসচেতনতা, দারিদ্র বিমোচন, নারীর ক্ষমতায়ন, গণতন্ত্র ও সুশাসন, মানবাধিকার, ধর্মনিরপেক্ষতা, প্রান্তিক ও সুবিধা বঞ্চিত মানুষের ক্ষমতায়ন ও অধিকার রক্ষা, শিশু ও কিশোর-কিশোরী, প্রবীণ ও প্রতিবন্ধীদের অংশগ্রহণ ও অধিকার রক্ষা, সম-অধিকার ও সম-অংশগ্রহণ, পরিবেশ সংরক্ষণ ও উন্নয়ন, জলবায়ু পরিবর্তন, প্রাকৃতিক সম্পদ, দক্ষতা উন্নয়ন, বিজ্ঞান ও তথ্যপ্রযুক্তি, বৃত্তিমূলক কার্যক্রম, সমাজকল্যাণ, গবেষণামূলক কার্যক্রম, বিভিন্ন জাতি সন্তা, ভূমি অধিকার রক্ষা ও উন্নয়ন কার্যক্রম এবং সরকার কর্তৃক সময়ে সময়ে নির্ধারিত অন্য কোন কার্যক্রমও ইহার অন্তর্ভুক্ত হইবে।

৩। বৈদেশিক অনুদান গ্রহণক্রমে স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিচালনা — আপাতত বলবৎ অন্য কোন আইনে যাহা কিছুই থাকুক না কেন, এই আইনের অধীন ব্যুরোর নিকট হইতে নিবন্ধন গ্রহণ ব্যুতীত কোন সংস্থা বা এনজিও বৈদেশিক অনুদান গ্রহণক্রমে কোন স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম গ্রহণ ও পরিচালনা করিতে পারিবে না:

তবে শর্ত থাকে যে, কোন ব্যক্তি কর্তৃক স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম গ্রহণ ও পরিচালনার উদ্দেশ্যে বৈদেশিক অনুদান গ্রহণের ক্ষেত্রে নিবন্ধনের প্রয়োজন হইবে না, ব্যুরোর অনুমোদন গ্রহণ করিতে হইবে।

- 8। **নিবন্ধন এবং নিবন্ধন নবায়ন** —(১) এই আইনের অধীন নিবন্ধনের জন্য নির্ধারিত পদ্ধতিতে নির্ধারিত ফিসহ মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করিতে হইবে।
- (২) আবেদনপত্রে বৈদেশিক অনুদানের পরিমাণ, উহা প্রাপ্তির উৎস ও উক্ত অনুদান কি কাজে ব্যবহৃত হইবে ইত্যাদি উল্লেখসহ সংশ্লিষ্ট তথ্যাদি দাখিল করিতে হইবে।
- (৩) উপ-ধারা (১) এর অধীন প্রাপ্ত আবেদন ও তথ্যাদি সঠিক পাওয়া গেলে স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয় এবং ব্যাংক ও আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়ের মতামত গ্রহণ সাপেক্ষে, মহাপরিচালক ১০ (দশ) বৎসরের জন্য আবেদনকারী বরাবর একটি নিবন্ধন সনদ ইস্যু করিবেন এবং উক্ত নিবন্ধন সনদ ১০ (দশ) বৎসর অন্তর অন্তর নবায়ন্যোগ্য হইবে।
- (8) নিবন্ধন প্রাপ্তির ১০ (দশ) বৎসর অতিক্রান্ত হইবার ৬ (ছয়) মাস পূর্বে নির্ধারিত নবায়ন ফিসহ নিবন্ধন সন্দ নবায়নের নিমিত্ত মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করিতে হইবে।
- (৫) উপ-ধারা (৪) এর অধীন প্রাপ্ত আবেদন ও তথ্যাদি যদি সঠিক পাওয়া যায় এবং আবেদনকারীর পূর্ববর্তী ১০ (দশ) বৎসরের কর্মকাণ্ড সম্ভোষজনক হয় তাহা হইলে মহাপরিচালক পরবর্তী ১০ (দশ) বৎসরের জন্য নিবন্ধন নবায়ন সনদ ইস্যু করিবেন।
- (৬) উপ-ধারা (৫) অনুযায়ী নিবন্ধন নবায়নের আবেদন নিষ্পত্তি না হওয়া পর্যস্ত নিবন্ধন সনদ কার্যকর থাকিবে।
- ৫। বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ নিষিদ্ধ —— নিম্নবর্ণিত ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠান বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ করিতে পারিবে না. যথা :—
 - (ক) জাতীয় সংসদ বা স্থানীয় সরকার নির্বাচনে অংশগ্রহণকারী প্রার্থী;
 - (খ) জাতীয় সংসদের সদস্য;
 - (গ) স্থানীয় সরকার পরিষদের নির্বাচিত জনপ্রতিনিধি;
 - (ঘ) কোন রাজনৈতিক দল;
 - (৬) বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের বিচারকসহ সাংবিধানিক প্রতিষ্ঠানে অধিষ্ঠিত ব্যক্তি;
 - (চ) সরকারি, আধা-সরকারি, স্বায়ত্তশাসিত বা সংবিধিবদ্ধ প্রতিষ্ঠানে কর্মরত কোন কর্মকর্তা বা কর্মচারী:
 - (ছ) এই আইনের অধীন নিবন্ধিত এনজিও বা সংস্থার কোন কর্মকর্তা বা কর্মচারী;
 - (জ) সন্ত্রাস বিরোধী আইন, ২০০৯ (২০০৯ সনের ১৬ নং আইন) এর ধারা ১৮ এর অধীন, ক্ষেত্রমত, তালিকাভুক্ত বা নিষিদ্ধ ঘোষিত কোন ব্যক্তি বা সন্তা।

- ৬। **প্রকল্প অনুমোদন, ইত্যাদি** —(১) প্রকল্প অনুমোদন ব্যতিরেকে কোন ব্যক্তি বা এনজিও বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ করিতে পারিবে না এবং উক্ত ব্যক্তি বা এনজিওর কর্মকাণ্ড অনুমোদিত প্রকল্পের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকিবে।
- (২) উপ-ধারা (১) এর অধীন বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ এবং ব্যয়ের জন্য নির্ধারিত ফরমে প্রকল্প প্রস্তাব প্রণয়ন করিয়া উহা অনুমোদনের জন্য মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করিতে হইবে।
- (৩) ব্যুরো প্রকল্প প্রস্তাব প্রাথমিক পর্যায়ে পরীক্ষা-নিরীক্ষা করিয়া প্রকল্পের সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়ের মতামত গ্রহণ করিবে :

তবে শর্ত থাকে যে, খাগড়াছড়ি, রাণ্ডামাটি এবং বান্দরবান পার্বত্য জেলায় এই আইনের অধীন স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম গ্রহণের পূর্বে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি বা এনজিওকে পার্বত্য চট্টগ্রাম বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের নিকট হইতে মতামত গ্রহণ করিতে হইবে।

(8) ব্যুরো সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়ের আপত্তি বা সুপারিশ অনুসারে প্রকল্প প্রস্তাব পরিবর্তন বা সংশোধন করিবার জন্য সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি বা এনজিওকে ফেরত প্রদান করিতে পারিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়ের আপত্তি বা সুপারিশ ব্যুরো অগ্রহণযোগ্য মনে করিলে উহা প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়ে প্রেরণ করিবে এবং প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়ের নির্দেশ মোতাবেক পরবর্তী প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করিবে।

- (৫) কোন প্রকল্পে অনুমোদিত ব্যয়ের ২০ (বিশ) শতাংশের অধিক অর্থ প্রশাসনিক খাতে ব্যয় করা যাইবে না।
- (৬) এই ধারার অন্যান্য বিধানে যাহা কিছুই থাকুক না কেন, দুর্যোগকালীন ও দুর্যোগ পরবর্তী জরুরি ত্রাণ কর্মসূচি তাৎক্ষণিকভাবে পরিচালনা করিতে উদ্যোগী ব্যক্তি বা এনজিওসমূহের আবেদন ও তথ্যাদি যথাযথ হইলে মহাপরিচালক ২৪ ঘণ্টার মধ্যে প্রকল্প অনুমোদনসহ বৈদেশিক অনুদান অবমুক্তির আদেশ জারি করিবেন।
- ৭। **এনজিও, ইত্যাদি কর্তৃক সাহায্য প্রদান** —এই আইনের অধীন নিবন্ধিত এনজিও সংগৃহীত বৈদেশিক অনুদান হইতে স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিচালনার জন্য যে কোন বাংলাদেশি বেসরকারি স্বেচ্ছাসেবী সংস্থাকে নিমুবর্ণিত শর্তে সাহায্য প্রদান করিতে পারিবে, যথা—
 - (ক) সাহায্য গ্রহণকারীকে বাংলাদেশের প্রচলিত আইনের অধীন নিবন্ধিত সংস্থা হইতে হইবে:
 - (খ) ব্যুরো কর্তৃক অনুমোদিত সাহায্য প্রদানকারী কর্তৃক প্রণীত প্রকল্প প্রস্তাবে সাহায্য গ্রহণকারীর বিস্তারিত বিবরণ ও অর্থ ব্যয়ের রূপরেখা থাকিতে হইবে; এবং
 - (গ) প্রকল্প অনুমোদনের শর্ত মোতাবেক প্রকল্প বাস্তবায়নের বিষয়ে সাহায্য প্রদানকারী সংস্থা নিশ্চয়তা প্রদান করিবে।
- ৮। বিদেশি বিশেষজ্ঞ, উপদেষ্টা বা কর্মকর্তা নিয়োগ ও বিদেশ ভ্রমণ —(১) অনুমোদিত প্রকল্পে বিদেশি বিশেষজ্ঞ, উপদেষ্টা বা কর্মকর্তা নিয়োগের সংস্থান থাকিলে তাহাদের নিয়োগ, নিয়োগের মেয়াদ বৃদ্ধি এবং নিরাপত্তা ছাড়পত্র এর বিষয়ে নির্ধারিত ফরমে মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করিতে হইবে এবং নিয়োগ প্রস্তাবসমূহ ব্যুরোর অনুমোদিত জন মাসের (man-month) মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখিতে হইবে।

(২) উপ-ধারা (১) এর অধীন প্রাপ্ত আবেদন ও তথ্যাদি যদি সঠিক পাওয়া যায় সেক্ষেত্রে মহাপরিচালক আবেদন মঞ্জর করিবেন:

তবে শর্ত থাকে যে, নিরাপত্তা ছাড়পত্র প্রদানের ক্ষেত্রে স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের মতামত গ্রহণ করিতে হইবে।

- (৩) স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রমে নিয়োজিত কোন ব্যক্তির দাপ্তরিক কাজে প্রকল্পে অনুমোদিত বাজেটের অর্থে বিদেশ ভ্রমণের বিষয়ে ব্যুরোকে অবহিত করিতে হইবে।
- ৯। বৈদেশিক অনুদানের হিসাব সংরক্ষণ —(১) প্রত্যেক ব্যক্তি বা এনজিওকে বৈদেশিক মুদ্রায় অথবা দেশিয় মুদ্রায় প্রাপ্ত সকল বৈদেশিক অনুদানের অর্থ যে কোন তফসিলি ব্যাংকের একটি নির্দিষ্ট ব্যাংক একাউন্টের (মাদার একাউন্ট) মাধ্যমে গ্রহণ করিতে হইবে।
- (২) কোন ব্যাংক ব্যুরোর অর্থ ছাড়ের অনুমোদনপত্র ব্যতীত বৈদেশিক অনুদানের অর্থ কোন ব্যক্তি বা এনজিওকে প্রদান করিতে পারিবে না।
- (৩) বাংলাদেশ ব্যাংক প্রত্যেক ব্যক্তি বা এনজিও কর্তৃক প্রাপ্ত বৈদেশিক মুদ্রার ষান্মাসিক হিসাব প্রতি বংসর জুলাই ও জানুয়ারি মাসে ব্যুরো এবং অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগে প্রেরণ করিবে।
- (8) বাংলাদেশ ব্যাংক এই আইনের অধীনে নিবন্ধিত কোন ব্যক্তি বা এনজিও কর্তৃক প্রাপ্ত বৈদেশিক মুদ্রার হিসাব ব্যুরো এবং অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগের চাহিদা মোতাবেক প্রেরণ করিবে।

ব্যাখ্যা: এই ধারার উদ্দেশ্য পূরণকল্পে বাংলাদেশ ব্যাংক বলিতে Bangladesh Bank Order, 1972 (President's Order No. 127 of 1972) এর Article 3 এর অধীন স্থাপিত Bangladesh Bank কে বুঝাইবে।

- ১০। পরিদর্শন, পরিবীক্ষণ ও পর্যবেক্ষণের ক্ষমতা —(১) ব্যুরো এই আইনের অধীন কোন ব্যক্তি এবং এনজিও কর্তৃক পরিচালিত স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম ও উহার অগ্রগতি, সময় সময়, পরিদর্শন, পরিবীক্ষণ ও পর্যবেক্ষণ করিতে পারিবে।
- (২) উপ-ধারা (১) এর উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, ব্যুরো মনিটরিং কমিটি গঠন করিতে পারিবে এবং প্রয়োজনে, বহিঃপর্যবেক্ষণকারী (third party assessor) নিয়োগ করিতে পারিবে।
- (৩) পরিদর্শন, পরিবীক্ষণ ও পর্যবেক্ষণের সময় প্রত্যেক এনজিও চাহিদা অনুযায়ী সংশ্লিষ্ট বিবরণী, হিসাব বহি, দলিলাদি ও তথ্যাবলী সরবরাহ করিবে।
- (৪) ব্যুরোর পক্ষে, বিভাগীয় কমিশনার, নির্ধারিত পদ্ধতিতে, উহাদের নিজ নিজ এলাকার এনজিও কর্তৃক পরিচালিত স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিবীক্ষণ ও সমন্বয় করিবেন।
- (৫) ব্যুরোর পক্ষে, জেলা প্রশাসক এবং ক্ষেত্রমত, উপজেলা নির্বাহী অফিসার নির্ধারিত পদ্ধতিতে, উহাদের নিজ নিজ এলাকার এনজিও কর্তৃক পরিচালিত স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম ও উহার অগ্রগতি প্রতি মাসে সমন্বয় সভার মাধ্যমে পর্যালোচনা করিবেন এবং কোন এনজিওর বিষয়ে কোন ধরনের অনিয়ম পাওয়া গেলে, ক্ষেত্রমত, সংশ্লিষ্ট জেলা প্রশাসক বিষয়টি প্রতিবেদন আকারে ব্যুরোকে অবহিত করিবেন এবং উপজেলা নির্বাহী অফিসার বিষয়টি সংশ্লিষ্ট জেলা প্রশাসককে প্রতিবেদন আকারে অবহিত করিবেন ও উহার অনুলিপি ব্যুরোতে প্রেরণ করিবেন।
- (৬) পার্বত্য চট্টগ্রাম আঞ্চলিক পরিষদ আইন, ১৯৯৮ (১৯৯৮ সনের ১২ নং আইন) এর অধীন স্থাপিত পার্বত্য চট্টগ্রাম আঞ্চলিক পরিষদ উক্ত আইনের ধারা ২২ এর দফা (ছ) এর বিধান অনুসারে, নির্ধারিত পদ্ধতিতে, উহাদের নিজ নিজ এলাকার এনজিওর কার্যাবলীর সার্বিক সমন্বয় ও তদারকি করিবেন।

- (৭) পার্বত্য চট্টগ্রাম এলাকার এনজিওসমূহের কার্যক্রম তত্ত্বাবধান ও মূল্যায়ন করিবার জন্য জেলা পর্যায়ে নির্ধারিত একটি কমিটি থাকিবে এবং উক্ত কমিটি প্রতি চার মাসে অন্যূন একটি সভা অনুষ্ঠানের মাধ্যমে এনজিওদের কার্যক্রম পর্যালোচনা ও সমন্বয় করিবে।
- (৮) উপ-ধারা (৭) এ উল্লিখিত এনজিওসমূহ নিয়মিত তাহাদের কার্যাবলী সম্পর্কে কমিটির আহ্বায়ক বরাবরে অগ্রগতি ও মূল্যায়ন প্রতিবেদন দাখিল করিবে এবং প্রতিবেদনের অনুলিপি পার্বত্য চট্টগ্রাম আঞ্চলিক পরিষদে প্রেরণ করিবে।
- ১১। গঠনতন্ত্র ও পরিচালনা পর্ষদ প্রতিটি এনজিওর গঠন, লক্ষ্য, উদ্দেশ্য ও পরিচালনা সংক্রান্ত একটি গঠনতন্ত্র থাকিবে এবং উহার পরিচালনা পর্ষদ ও সাধারণ পর্ষদের উল্লেখ গঠনতন্ত্রে থাকিবে।
- ১২। **নিরীক্ষা ও হিসাব** —(১) প্রত্যেক এনজিও এবং ব্যক্তি নির্ধারিত পদ্ধতিতে উহার হিসাব সংরক্ষণ করিবে এবং হিসাবের বার্ষিক বিবরণী প্রস্তুত করিবে।
- (২) প্রকল্প সমাপ্তির পর খরচের ভাউচারসমূহ নির্ধারিত পদ্ধতিতে, ক্ষেত্রমত, সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি, এনজিওর কেন্দ্রীয় কার্যালয় এবং মাঠ পর্যায়ের কার্যালয়সমূহ ৫ (পাঁচ) বংসরের জন্য সংরক্ষণ করিবে।
- ১৩। প্রতিবেদন এবং ঘোষণা —(১) প্রতি অর্থ বৎসর শেষ হইবার পর নির্ধারিত পদ্ধতিতে প্রত্যেক এনজিও এবং ব্যক্তি উক্ত অর্থ বৎসরে সম্পাদিত কার্যাবলীর বিবরণ সম্বলিত একটি বার্ষিক প্রতিবেদন মহাপরিচালকের নিকট পেশ করিবে।
- (২) মহাপরিচালক, প্রয়োজনবোধে, যে কোন এনজিও এবং ব্যক্তির নিকট হইতে যে কোন সময় ব্যুরো কর্তৃক অনুমোদিত প্রকল্পের যে কোন বিষয়ের উপর প্রতিবেদন এবং বিবরণী তলব করিতে পারিবে এবং উক্ত এনজিও এবং ব্যক্তি উহা মহাপরিচালকের নিকট সরবরাহ করিতে বাধ্য থাকিবে।
- (৩) সরকার কর্তৃক লিখিত আদেশ দ্বারা কোন ব্যক্তি বা এনজিওকে অব্যাহতি প্রদান না করা হইলে, সম্পূর্ণ বা আংশিক বৈদেশিক অনুদান দ্বারা স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম গ্রহণ ও পরিচালনাকারী প্রত্যেক ব্যক্তি বা এনজিওকে মহাপরিচালকের নিকট, তদ্কর্তৃক নির্ধারিত সময় ও পদ্ধতিতে, একটি ঘোষণাপত্র দাখিল করিতে হইবে এবং উক্ত ঘোষণাপত্রে প্রাপ্ত বৈদেশিক অনুদান, উহার উৎস এবং ব্যবহার বিধৃত থাকিবে।
- ১৪। অপরাধ কোন এনজিও বা ব্যক্তি এই আইন বা ইহার অধীন প্রণীত কোন বিধি বা আদেশের বিধান লজ্ঞ্যন করিলে উহা এই আইনের অধীন এবং সংবিধান এবং সাংবিধানিক প্রতিষ্ঠান সম্পর্কে বিদ্বেষ্ট্রলক ও অশালীন কোন মন্তব্য করিলে বা রাষ্ট্র বিরোধী কর্মকাণ্ড করিলে বা জঙ্গিবাদ ও সন্ত্রাসমূলক কর্মকাণ্ডে অর্থায়ন, পৃষ্ঠপোষকতা কিংবা সহায়তা করিলে অথবা নারী ও শিশু পাচার বা মাদক ও অস্ত্র পাচারের সাথে সংশ্লিষ্টতা থাকিলে উহা দেশে প্রচলিত আইনের অধীন অপরাধ বলিয়া গণ্য হইবে।
 - ১৫। অপরাধের শাস্তি ⊢(১) ধারা ১৪ এর অধীন কোন অপরাধ করিলে, মহাপরিচালক—
 - (ক) পত্র জারির মাধ্যমে সুনির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে উক্ত এনজিও বা ব্যক্তিকে সতর্ক হইবার বা সংশোধনের জন্য লিখিত নির্দেশ দিতে পারিবেন;
 - (খ) নির্ধারিত পদ্ধতিতে উক্ত এনজিও বা সংস্থার অনুকূলে ব্যুরো কর্তৃক প্রদত্ত নিবন্ধন বাতিল, স্থগিত বা স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্জক্রম বন্ধ করিতে পারিবেন;
 - (গ) বিনা অনুমতিতে বৈদেশিক অনুদান গ্রহণের ক্ষেত্রে নির্ধারিত পদ্ধতিতে, সর্বনিম্ন গৃহীত বৈদেশিক অনুদানের আর্থিক মূল্যের সমপরিমাণ অথবা অনধিক উহার তিনগুণ পরিমাণ অর্থ জরিমানা আদায় করিতে পারিবেন;

- (ঘ) দেশের প্রচলিত আইনের অধীন শাস্তি প্রদানের নিমিত্ত সংশ্লিষ্ট এনজিও বা ব্যক্তির বিরুদ্ধে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করিতে পারিবেন।
- (২) কোন এনজিওর কোন কর্মকর্তা এই আইনের অধীন কোন অপরাধ সংঘটন করিলে তাহার বিরুদ্ধে শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা যাইবে :

তবে শর্ত থাকে যে, যদি কোন ব্যক্তি প্রমাণ করিতে পারেন যে, সংঘটিত অপরাধটি তাহার জ্ঞাতসারে ঘটে নাই বা অপরাধ যাহাতে সংঘটিত না হয় সেই জন্য তিনি যথেষ্ট প্রতিরোধের ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছিলেন সেই ক্ষেত্রে তিনি উক্ত অপরাধের জন্য শাস্তিযোগ্য হইবেন না।

- ১৬। ব্যুরো কর্তৃক প্রদন্ত নিবন্ধন বাতিল বা কার্যক্রম স্থৃগিত, ইত্যাদির ক্ষেত্রে করণীয় এই আইনের অধীন কোন এনজিওর নিবন্ধন বাতিল বা কার্যক্রম স্থৃগিত করা হইলে, অথবা নিবন্ধনের মেয়াদ উত্তীর্ণ হইলে, অথবা অন্য কোন কারণে বিলুপ্ত হইলে মহাপরিচালক, সরকারের পূর্বানুমোদনক্রমে, নিম্নবর্ণিত আদেশ প্রদান করিতে পারিবেন, যথা :—
 - (ক) কোন ব্যাংক বা ব্যক্তি যাহার নিকট সংশ্লিষ্ট এনজিওর বৈদেশিক অনুদানের অর্থ, অথবা উক্ত অনুদানের অর্থ দ্বারা অর্জিত স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তি, সিকিউরিটিজ অথবা অন্য কোন সম্পত্তি গচ্ছিত রহিয়াছে তাহাদিগকে উক্ত সম্পদ মহাপরিচালকের লিখিত অনুমতি ব্যতীত বিক্রয় বা হস্তান্তরের ক্ষেত্রে নিষেধাজ্ঞার নির্দেশ;
 - (খ) কোন এনজিও বিলুপ্ত করিবার জন্য অথবা অন্য কোন কারণে মোকদ্দমা দায়ের ও মোকদ্দমা পরিচালনার জন্য প্রশাসক নিয়োগঃ
 - (গ) সংশ্লিষ্ট এনজিওর সকল দায়-দেনা পরিশোধের পর উদ্বৃত্ত অবশিষ্ট অর্থ বা সম্পদ সংশ্লিষ্ট বৈদেশিক অনুদান প্রদানকারীর নিকট হস্তান্তরের নির্দেশ:
 - (ঘ) যদি কোন কারণে দফা (গ) এর অধীন উদ্বুত অবশিষ্ট অর্থ বা সম্পদ সংশ্লিষ্ট বৈদেশিক অনুদান প্রদানকারীর নিকট হস্তান্তর করা সম্ভব না হয় সেক্ষেত্রে উক্ত উদ্বুত্ত অবশিষ্ট অর্থ বা সম্পদ, ক্ষেত্রমত, সরকারি হিসাবে অথবা বিলুপ্ত এনজিওর উদ্দেশ্য সম্বলিত অনুরূপ কোন এনজিওর নিকট হস্তান্তরের নির্দেশ প্রদান।
- ১৭। **আপিল** —(১) কোন এনজিও বা ব্যক্তি এই আইনের অধীন ব্যুরো কর্তৃক প্রদত্ত কোন আদেশ দ্বারা সংক্ষুব্ধ হইলে উক্তরূপ আদেশ প্রদানের ৩০ (ত্রিশ) কর্ম দিবসের মধ্যে সচিব, প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়, বরাবর আপিল করিতে পারিবেন এবং সচিব, প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়, আপিল কর্তৃপক্ষ হিসাবে গণ্য হইবেন :

তবে শর্ত থাকে যে, যুক্তিসঙ্গত কারণে উক্ত ৩০ (ত্রিশ) কর্ম দিবসের মধ্যে আপিল করিতে ব্যর্থ হইলে সেইক্ষেত্রে আবেদনকারীর আবেদনের প্রেক্ষিতে আপিল কর্তৃপক্ষ আপিল দায়েরের সময় অনধিক ১৫ (পনের) কর্মদিবস বর্ধিত করিতে পারিবেন।

- (২) উপ-ধারা (১) এর অধীন আপিল গ্রহণ বা প্রাপ্তির ৪৫ (পঁয়তাল্লিশ) কর্মদিবসের মধ্যে আপিল নিম্পত্তি করিতে হইবে।
- (৩) আপিল কর্তৃপক্ষ ব্যুরো কর্তৃক প্রদত্ত যে কোন আদেশ বহাল, বাতিল অথবা সংশোধন করিতে পারিবে।
 - (৪) উপ-ধারা (৩) এর অধীন প্রদত্ত সিদ্ধান্ত চূড়ান্ত বলিয়া গণ্য হইবে।
- ১৮। **এনজিওদের সংগঠন** এই আইনের অধীন নিবন্ধিত এনজিওদের মধ্যে সমন্বয় সাধন ও সহযোগিতার লক্ষ্যে এবং সরকারকে সহযোগিতা প্রদানের নিমিত্ত আগ্রহী এনজিওদের সমন্বয়ে সংগঠন করা যাইবে।

১৯। বিধি প্রণয়নের ক্ষমতা —এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, সরকার, সরকারি গেজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা, বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, বিধি প্রণীত না হওয়া পর্যন্ত সরকার প্রয়োজনে, সাধারণ বা বিশেষ আদেশ দ্বারা, এই আইনের সহিত সামঞ্জস্যপূর্ণ হওয়া সাপেক্ষে, যে কোন কার্যক্রম গ্রহণ ও সম্পাদন সম্পর্কে নির্দেশ প্রদান করিত পারিবে।

- ২০। **নির্বাহী আদেশ জারি**—এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, সরকার, প্রয়োজনে, সময় সময় নির্বাহী আদেশ জারি করিতে পারিবে।
- ২১। রহিতকরণ ও হেফাজত (১) Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Ordinance, 1978 (Ordinance No. XLVI of 1978) এবং Foreign Contributions (Regulation) Ordinance, 1982 (Ordinance No. XXXI of 1982) এতদ্বারা রহিত করা হইল।
- (২) উপ-ধারা (১) এর অধীন উক্তরূপ রহিতকরণ সত্ত্বেও রহিত Ordinance দুইটির অধীন—
 - (ক) কৃত কোন কাজ-কর্ম বা প্রণীত কোন বিধি বা জারীকৃত কোন আদেশ, বিজ্ঞপ্তি বা প্রজ্ঞাপন বা প্রদত্ত কোন নোটিশ বা দায়েরকৃত কোন অভিযোগ বা দাখিলকৃত কোন দরখাস্ত, এই আইনের বিধানাবলীর সহিত সামঞ্জস্যপূর্ণ হওয়া সাপেক্ষে, এই আইনের অধীন কৃত, প্রণীত, জারীকৃত, প্রদত্ত, দায়েরকৃত এবং দাখিলকৃত হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে;
 - (খ) কোন কার্যক্রম চলমান থাকিলে, এই আইনের বিধানাবলীর সহিত সামঞ্জস্যপূর্ণ হওয়া সাপেক্ষে, উহা এমনভাবে চলমান ও অব্যাহত থাকিবে যেন উহা এই আইনের অধীন গৃহীত হইয়াছে; এবং
 - (গ) এই আইন প্রবর্তনের তারিখে কোন আদালতে কোন মামলা বা আইনগত কার্যধারা নিম্পনাধীন থাকিলে, উক্ত মামলা বা কার্যধারা রহিত অধ্যাদেশ দুইটির বিধান অনুসারে এইরপে নিম্পত্তি করিতে হইবে. যেন উক্ত অধ্যাদেশ দুইটি রহিত হয় নাই।
- ২২। **ইংরেজিতে অনূদিত পাঠ প্রকাশ** —(১) এই আইন প্রবর্তনের পর সরকার, সরকারি গেজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা, এই আইনের বাংলা পাঠের ইংরেজিতে অনূদিত একটি নির্ভরযোগ্য পাঠ (Authentic English Text) প্রকাশ করিবে।
 - (২) বাংলা ও ইংরেজি পাঠের মধ্যে বিরোধের ক্ষেত্রে বাংলা পাঠ প্রাধান্য পাইবে।

ড: মোঃ আবদুর রব হাওলাদার সিনিয়র সচিব।

মোঃ আব্দুল মালেক, উপপরিচালক, বাংলাদেশ সরকারি মুদুণালয়, তেজগাঁও, ঢাকা কর্তৃক মুদ্রিত। মোঃ আলমগীর হোসেন, উপপরিচালক, বাংলাদেশ ফরম ও প্রকাশনা অফিস, তেজগাঁও, ঢাকা কর্তৃক প্রকাশিত। website: www.bgpress.gov.bd Disclaimer: This is an unofficial English translation for readers' convenience. For official purposes, the Bangla version must be followed.

BANGLADESH GAZETTE

Supplementary edition Published by the Authority Thursday, October 13, 2016

Bangladesh National Parliament Dhaka, 28 Ashin 1423/13 October 2016.

The following law approved by the parliament house on 28 Ashin 1423/13 October 2016, is published for the people upon consent of the president.

43 NO. LAW OF 2016

FOREIGN DONATIONS (VOLUNTARY ACTIVITIES) REGULATION ACT 2016

Whereas it is necessary and expedient to promulgate a new law updating and considering the provisions of the Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulations Ordinance 1978 (Ordinance No. XLVI of 1978) and Foreign Contributions (Regulation) Ordinance 1982 (Ordinance No. XXXI of 1982) by repealing the same

Now, therefore the following Act is hereby promulgated: -

- 1. Short Title and Commencement. (1) This Act shall be called the Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Act 2016.
- (2) It shall come into force on such date as the Government may, by notification in the official Gazette, appoint.
- 2. **Definitions.** In this Act, unless there is anything repugnant to the subject or context, -
- (1) "NGO" means any organization registered by the Bureau to conduct voluntary activities inside Bangladesh and any organization or NGO registered under prevalent law of any foreign country, which is also registered under this Act, shall be included in it;
- (2) "Prescribed" means prescribed by rules;
- (3) "Project" means any project approved by the Bureau under this Act;
- (4) "Rule" means rule framed under this Act;
- (5) "Foreign Donation" means funds, goods, or any other grants or assistance given in any other form by any foreign Government, organization or any expatriate Bangladeshi citizen, in favor of any organization, NGO or individual to conduct voluntary or Charitable activities inside Bangladesh;
- (6) "Individual" means a person permitted by the Bureau to receive foreign donations in order to undertake voluntary activities under this Act;
- (7) "Bureau" means the NGO Affairs Bureau;
- (8) "Director General" means the Director General of the NGO Affairs Bureau;
- (9) "Organization" means a non-political, non-profit voluntary association of persons established or registered under the relevant law of Bangladesh by whatever name it may be called with a view to conducting voluntary activities inside Bangladesh

- (10) "Voluntary Activities" shall mean and include non-profit social, religious, cultural, economic, educational activities, healthcare, pure drinking water and sewerage system, relief and rehabilitation, agriculture and agricultural development infrastructure, public awareness, poverty alleviation, women's empowerment, democracy and good governance, human rights, secularism, Activities related to the empowerment of marginal and under-privileged masses and upholding their rights, children and the adolescents, Activities related to the participation of the elderly and retarded people and upholding their rights, equal rights and equal participation, environment conservation and development, climate change, natural resources, efficiency enhancement, science and information technology, vocational activities, social welfare, Research Activities, Activities related to the development and protection of various ethnic groups, upholding right to land and development activities and any other activities which may be specified by the Government from time to time, shall also be included in it.
- 3. Conducting Voluntary Activities by taking Foreign Donations.- Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no organization or NGO shall conduct any voluntary activities taking foreign donation without having been registered with the Bureau: Provided no individual shall be required to be registered with the Bureau for undertaking and conducting voluntary activities taking foreign donations, but shall have to obtain prior approval from the Bureau.

4. Registration and renewal of registration.-

- (1) For registration under this Act application shall be addressed to the Director General in the prescribed manner depositing prescribed fees.
- (2) The application shall contain the particulars as to the amount of the foreign donation, source of its availability and the utilization of the fund along with other relevant information.
- (3) If the application under Sub Section (1) and the information furnished therewith appears to be correct, The Director General shall, subject to the opinion of the Ministry of Home and The Bank and Financial Institution department of the Ministry of Finance issue a Registration Certificate in favor of the applicant for 10 (ten) years renewable after every 10 (ten) years thereafter.
- (4) The application for the renewal of the registration has to be made 6 (six) months prior to the expiry of the 10 (Ten) years tenure of its registration to the Director General depositing the prescribed renewal fees therewith.
- (5) If the application under Sub Section (4) and the information furnished therewith appears to be correct and the activities of the applicant in the previous 10 (ten) years appears to be satisfactory, The Director General shall issue a registration renewal certificate in favor of the applicant for a further period of 10 (Ten) years.
- (6) Registration Certificate shall remain effective till disposal of the application under sub section (5) for renewal of registration.
- **5. Prohibition for Acceptance of Foreign Donations.** The following individuals or institutions shall not accept foreign donations, e.g.:
 - a) Candidates running for any constituency of the parliament or for any office of the local government;
 - b) Member of the Parliament;

- c) Elected people's representative to local government council;
- d) Any political party;
- e) Persons holding any constitutional office, including judges of the Supreme Court;
- f) Any officer or employee working in any government, semi-government, autonomous or statutory organization;
- g) Any officer or employee of any NGO or organization registered under this Act;
- h) Any individual or entity enlisted or banned, as the case may be, under Section 18 of the Anti Terrorism Act 2009 (Act XVI of 2009).

6. Approval of Projects, etc. –

- (1) No individual or NGO shall accept any foreign donation without approval of projects and activities of such individual or NGO shall be confined with the limit of the approved projects;
- (2) In order to accept foreign donation and incur expenses under sub section (1), project proposal shall be prepared in the prescribed form and an application for approval of the same has to be furnished before the Director General;
- (3) The Bureau, after primary scrutiny of the project proposal, shall obtain opinion from the concerned Ministry related with the project;
 - Provided that before undertaking voluntary activities under this Act in Khagrachhari, Rangamati and Bandarban Hill tracts, the concerned individual or NGO shall obtain opinion from the Ministry of Chittagong Hill Tracts Affairs;
- (4) The Bureau shall return the project proposal to the individual or NGO for alteration or correction as the case may be, in accordance with the objection or recommendation made by the concerned Ministry;
 - Provided if the Bureau considers the objection or recommendation made by the concerned Ministry unacceptable, it shall forward the proposal to the Prime Minister's Office and take further necessary action according to the directions passed by the Prime Minister's Office;
- (5) No registered NGO or Person shall spend more than 20% of approved expenditure limit of a project in its administrative functions;
- (6) Notwithstanding anything contained in any other provision of this section, In case of any project related to Emergency Relief Program during any natural calamities or after any such disaster the Director General shall issue an order of release of fund from foreign donation including approval of the projects within 24 hours of application if the application and information furnished therewith appears to be appropriate.
- **7. Granting Assistance by NGO etc.** Any NGO registered under this Act may grant assistance to any Bangladeshi non-government voluntary organization from foreign donation received by it, under the following conditions, e.g.-
- (a) The entity receiving the grant must be a registered organization under prevalent laws of Bangladesh;
- (b) The approved project proposal of the granting NGO or individual must contain the details of the receiving NGO along with an outline of expenditure of fund to be granted
- (c) The granting NGO or individual shall guarantee the implementation of the project in accordance with the conditions of approval of the project.

8. Appointment of Foreign Consultant, Advisor or Officer and Foreign Tours. -

- (1) If the appointment of foreign consultants, advisors or officers are provided for in the approved Proposal of the Project, the NGO or individual undertaking the same shall apply to the Director General for the appointment, extension of appointment and their security clearance in the prescribed form limiting such appointment within the approved man-month of such expatriate employees or consultants;
- (2) The Director General shall approve the application received under sub section (1) if such application and relevant information are found to be correct.

 Provided the opinion of the Ministry of Home has been taken in case of issuing security clearance of such expatriate employees or consultants;
- (3) The bureau shall be apprised of any official tour abroad of any individual engaged in voluntary activities spending the money of the approved budget of any project

9. Maintenance of Account of Foreign Donations. -

- (1) Every individual or NGO shall receive all foreign donations in foreign exchange or in local currency through a specific Bank account (mother account) maintained with any scheduled Bank:
- (2) No Bank shall debit such account of foreign donation to the benefit of any individual or NGO without the Approval of the releasing of fund issued by the bureau;
- (3) The Bangladesh Bank shall send to the Bureau and the Economic Relations Division half yearly statement of accounts of foreign exchange received by every individual or NGO in the months of July and January in every year;
- (4) The Bangladesh Bank shall send to the Bureau and the Economic Relations Division statement of accounts of foreign exchange received by any individual or NGO registered under this Act, in accordance with their requirements;
 - **Explanation:** For the purpose of this section Bangladesh Bank shall mean the Bangladesh Bank established under Article 3 of the Bangladesh Bank Order 1972 (President's Order No 127 of 1972).

10. Power to make Inspection, Monitoring and Review.-

- (1) The Bureau shall, from time to time, make inspection, monitoring and review of voluntary activities and their progress conducted by any individual or NGO under this Act;
- (2) The Bureau shall form and constitute Monitoring Committee for the purpose of the subsection
- (1) and if necessary, shall appoint third party assessor;
- (3) During inspection, monitoring and review, each NGO shall supply all concerned statements, ledger of accounts, documents and information according to requirement;
- (4) On behalf of the Bureau, the Divisional Commissioners within their respective jurisdictions shall, in the prescribed manner, monitor and coordinate voluntary activities conducted by the NGOs;
- (5) On behalf of the Bureau, the Deputy Commissioners and in appropriate cases the Upazila Nirbahi Officers within their respective jurisdictions shall review voluntary activities undertaken by the NGOs and their progress through monthly coordination meetings and if any sort of irregularity is noticed regarding any activity by the concerned NGO, the Deputy

- Commissioner shall inform the Bureau about the matter through a written statement and in appropriate cases the Upazilla Nirbahi Officer shall inform the Deputy Commissioner about the matter through a written statement with intimation to the Bureau;
- (6) The Chittagong Hill Tracts Regional Council established under the Chittagong Hill Tracts Regional Council Act 1998 (Act XII of 1998) shall coordinate and supervise overall activities of the NGOs within their respective jurisdictions in the prescribed manner and in accordance with the provisions of section 22(g) of the said Act;
- (7) There shall be a committee at the District level to supervise and evaluate activities of the NGOs in the Chittagong Hill Tracts area and the said committee shall review and coordinate activities of the NGOs in meetings convened at least once in every four months;
- (8) The NGOs mentioned in sub section (7) shall submit regular reports to the convener of the committee regarding their activities and send copies of such reports to the Chittagong Hill Tracts Regional Council.
- **11. Constitution and Managing Committee.** Each NGO shall have a Constitution regarding its formation, goals, objectives and management and the Constitution shall mention about the Managing Committee and the General Committee.

12. Audit and Accounts.-

- (1) Each NGO and individual shall in the prescribed manner, maintain its accounts and prepare annual statement of accounts;
- (2) On completion of the project vouchers of expenditure shall be preserved for 5 (five) years in the prescribed manner, in appropriate cases, by the concerned person, central office of the NGO and the field level offices.

13. Report and Declaration.-

- (1) At the end of each Financial Year each NGO and individual, in the prescribed manner, shall submit before the Director General, an annual statement containing activities performed in the said Financial Year;
- (2) The Director General, if required, can call for any explanation of any of the information provided in the annual report submitted by the NGO or individual, and such NGO and individual shall be bound to supply the same to the Director General;
- (3) Unless any individual or NGO is exempted by a written order of the Government, each individual or NGO undertaking and conducting voluntary activities fully or partially funded by foreign donation, shall submit to the Director General, a Declaration within the time frame and in the manner prescribed by him and such Declaration shall contain the amount received as foreign donation, its source and utilization.
- 14. Offences.- If any NGOs or Individual violates any provision of this Act or any rules or orders promulgated hereunder, Or pass any malicious and indecent (Derogatory and reproachful) comments regarding the constitution of Bangladesh or any constitutional institutions or engage it in any anti state activities or in financing, patronizing or supporting militancy and terrorist activities or having involvement with women and children trafficking or smuggling of narcotics and arms then it shall be treated to be an offence under the law for the time being in force.
- 15. Punishment for Offences. (1) If any offence is committed under Section 14, the Director

General may

- (a) by issuing a letter, direct the said NGO or individual to be cautioned or rectified within the time specified therein.
- (b) in the prescribed manner, cancel or postpone the registration accorded by the Bureau in favor of the said NGO or stop the voluntary activities undertaken by the said NGO or individuals
- (c)In case the NGO or the Individuals commit an offence of receiving foreign donation without permission or approval as the case may be, the Director General may, in the prescribed manner, realize fine equivalent to any amount between the amount of foreign donation so received and the amount three times of the received foreign donations.
- (d) may take necessary action in order to punish the concerned NGO or individual under prevalent laws of the country
- (2) Penal action may be taken against any official of any NGO if he/she commits any offence under this Act:
 - Provided that if any person can prove that the offence was not committed within his/her knowledge or he/she had taken sufficient preventive measures so that the offence could not be committed, in such cases the person concerned shall not be punishable for such offence.
- 16. Measures to be taken in case of cancellation of registration accorded by the Bureau or postponement of activities, etc.- If registration of any NGO under this Act is cancelled or its activities are postponed or term of its registration is expired or it is abolished on any other grounds, the Director General with prior permission from the Government, shall order as follows, e.g. —
- (a) Order restraining any Bank or individual with whom fund from foreign donation in favor of the concerned NGO is deposited or any movable or immovable property, securities or any other property acquired by the said NGO is entrusted from selling or transferring any property without written permission by the Director General;
- (b) Appointment of Administrator in order to abolish any NGO or instituting and conducting litigations for any other reasons;
- (c) Order of transfer of residual fund or asset to the concerned foreign donor after paying off all debts and liabilities of such NGO,;
- (d) Order of transfer of residual fund or asset under paragraph (c), to the Government account or in appropriate cases, to any other NGO having similar objectives as of the abolished NGO, in case such fund or asset cannot be transferred in favor of the concerned foreign donor.
- 17. Appeal.- (1) Any NGO or individual, being aggrieved by any order passed by the Bureau, shall prefer an appeal before the Secretary, Prime Minister's Office, within 30 (thirty) working days of such order and the Secretary, Prime Minister's Office, shall be deemed to be the appellate authority:
 - Provided that the appellate authority shall extend the time limit for preferring an appeal by a maximum of 15 (fifteen) working days, on an application by the applicant in case the applicant fails to prefer an appeal within the stipulated time of 30 (thirty) working days on a reasonable grounds.
- (2) An appeal under sub section (1) shall be disposed off within 30 (thirty) working days from

- the date of admission or receipt of the appeal.
- (3) The appellate authority shall uphold, annul or revise any orders given by the Bureau.
- (4) Decision given under sub section (3) shall be deemed as final.
- **18. Union of the NGOs.** Union may be formed taking individual NGOs as its members with a view to establishing coordination amongst registered NGOs under this Act and extend cooperation to the Government.
- 19. Power to make rules.- In order to meet objectives of this Act, the Government, by Notification in the Official Gazette, shall make rules:

 Provided that until Rules are formulated, the Government, if required, by general or special orders, subject to conformity with this Act, shall issue instructions about taking or performing any action.
- **20. Issuing Executive Orders.-** In order to meet objectives of this Act, the government, if required, shall issue executive orders, from time to time.
- 21. Repeals and Savings.- (1) Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Ordinance 1978 (Ordinance No XLVI of 1978) and Foreign Contributions (Regulation) Ordinance 1982 (Ordinance No XXXI of 1982) are hereby repealed.
 - (2) In spite of such repeal under sub section (1), under the two repealed Ordinances-
- (a) any act or action or any rule made or order issued, circular or notification or any notice served or any allegation instituted or petition filed subject to be in conformity with the provisions of this Act, shall be deemed to be made, issued, notified, given, instituted and submitted under this Act;
- (b) any ongoing proceedings, subject to be in conformity with the provisions of this Act, shall be ongoing and uninterrupted in such a manner that the same have been adopted under this Act; and
- (c) any litigation or legal proceedings under disposal of any court on the date of commencement of this Act, shall be disposed of in such a manner under the provisions of the two repealed Ordinances that the said two Ordinances have not been repealed.
- **22. Publication of Authentic English Text.** (1) After commencement of this Act the Government by Notification in the Official Gazette, shall publish an Authentic English Text translated from the Bangla Text of this Act.
 - (2) In the event of conflict between the Bangla and the English Text, the Bangla text shall prevail.

ANNEXURE - B:

PM's office, GoB, Circular (Paripatra):

Ref: 03.070.022.03.00.013.2021-218

date: 25/11/2021

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়

পরিপত্র •

পুরাতন সংসদ ভবন ঢাকা

১০ অগ্রহায়ণ ১৪২৮ তারিখঃ-----

পত্র সংখ্যাঃ ০৩.০৭০.০২২.০৩.০০.০১৩.২০২১-২১৮

২৫ নভেম্বর ২০২১

বিষয়ঃ বাংলাদেশে কর্মরত বৈদেশিক সাহায্যপুষ্ট বেসরকারি স্বেচ্ছাসেবী সংস্থাসমূহের (এনজিও) কার্যক্রম পরিচালনার ক্ষেত্রে অনুসরণীয় কার্যপ্রণালী।

বাংলাদেশে কর্মরত বৈদেশিক সাহায্যপুষ্ট বেসরকারি স্বেচ্ছাসেবী সংস্থাসমূহের (এনজিও) কার্যাবলী সমন্বয় ও পরিচালনার উদ্দেশ্যে বৈদেশিক অনুদান (স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম) রেগুলেশন আইন, ২০১৬ (২০১৬ সনের ৪৩ নং আইন) এর ধারা ২০-এ প্রদত্ত ক্ষমতাবলে এ পরিপত্র প্রণয়ন করা হলোঃ

০২. এনজিও বিষয়ক ব্যুরো নিমবর্ণিত দায়িত্বসমূহ পালন করবে:

- ক. বৈদেশিক সাহায্যপুষ্ট বেসরকারি স্বেচ্ছাসেবী সংস্থাসমূহের নিবন্ধন, নিবন্ধন নবায়ন, নাম পরিবর্তন, গঠনতন্ত্র অনুমোদন এবং নিবন্ধন বাতিল;
- খ. ব্যক্তি/ এনজিও কর্তৃক দাখিলকৃত বৈদেশিক অনুদানে গৃহীত প্রকল্পসমূহ অনুমোদন ও অর্থছাড়করণ;
- গ. এনজিওসমূহের বিদেশি কর্মকর্তা/পরামর্শকের নিয়োগপত্র সত্যায়ন, কার্যানুমতি ও মেয়াদ নির্ধারণ;
- ঘ. এনজিওসমূহের হিসাব নিরীক্ষার জন্য চার্টার্ড একাউন্টেন্ট ফার্ম (সি এ ফার্ম) তালিকাভুক্তকরণ;
- ঙ. এনজিও কর্তৃক দাখিলকৃত বার্ষিক প্রতিবেদন ও অডিট প্রতিবেদন পরীক্ষণ, মূল্যায়ণ ও গ্রহণ;
- ব্যক্তি/এনজিও কর্তৃক পরিচালিত স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিদর্শন, পরিবীক্ষণ ও পর্যবেক্ষণ;
- সরকার কর্তৃক ধার্যাকৃত বিভিন্ন ফি ও এর উপর প্রযোজ্য ভ্যাট আদায়;
- জ. অনুমোদিত প্রকল্পসমূহের প্রযোজ্য খাতে সরকার কর্তৃক নির্ধারিত ভ্যাট/ট্যাক্স কর্তনপূর্বক সরকারি কোষাগারে জমা প্রদান নিশ্চিতকরণ;
- ঝ. সরকারের বিভিন্ন মন্ত্রণালয়/বিভাগ/সংস্থা এবং এনজিওসমূহের সাথে যোগাযোগ ও সমন্বয়;
- ঞ. অভিযুক্ত এনজিও'র বিরুদ্ধে ব্যবস্থা গ্রহণ;
- ট. সময় সময়ে সরকার প্রদত্ত অন্যান্য দায়িত পালন।

০৩. ব্যক্তি কর্তৃক স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিচালনার জন্য অনুমোদন।

- (১) কোন ব্যক্তি বৈদেশিক অনুদান গ্রহণক্রমে স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিচালনা করতে চাইলে এফসি-২ ফরম অনুসারে মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করতে হবে।
- (২) উপানুচ্ছেদ-১ এর অধীন আবেদন প্রাপ্তির পর পরীক্ষান্তে যথাযথ প্রতীয়মান হলে মহাপরিচালক সুরক্ষা সেবা বিভাগ ও আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগের মতামত সাপেক্ষে অনুমোদন প্রদান করবে।

০৪. এনজিও বা সংস্থা কর্তৃক স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিচালনার জন্য নিবন্ধন, নিবন্ধন নবায়ন ও নাম পরিবর্তন।

(১) কোন এনজিও বা সংস্থা বৈদেশিক অনুদান গ্রহণক্রমে স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম গ্রহণ করতে চাইলে তফসিল-১ এ নির্ধারিত ফি প্রদান করে তফসিল-২ এ উল্লিখিত কাগজপত্র এবং তথ্যাদিসহ এফডি-১ ফরম অনুসারে মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করবে। তবে শর্ত থাকে যে, নিবন্ধনের আবেদনের সাথে সংযুক্ত বৈদেশিক

- অনুদানের প্রতিশুতিপত্রে প্রতিশুত বৈদেশিক অনুদানের পরিমাণ ৫০০০ ইউএস ডলারের সমপরিমাণ অর্থের চাইতে কম হবে না।
- (২) সংস্থার নির্বাহী কমিটিতে একই পরিবারের (মা-বাবা, স্বামী-স্ত্রী, আপন ভাই-বোন, সন্তান) একাধিক সদস্য থাকতে পারবে না।
- (৩) উপানুচ্ছেদ-১ এর অধীন আবেদন প্রাপ্তির পর সংযুক্ত কাগজপত্র ও তথ্যাদি প্রাথমিকভাবে পরীক্ষা-নিরীক্ষাক্রমে মহাপরিচালকের নিকট সন্তোষজনক প্রতীয়মান হলে আবেদনটির উপর মতামত প্রদানের জন্য সুরক্ষা সেবা বিভাগ এবং আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগে প্রেরণ করবে।
- ক. সুরক্ষা সেবা বিভাগ নিমুবর্ণিত বিষয়গুলো বিবেচনা করে তাদের মতামত প্রদান করবে:
 - ১. সংস্থা বা সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি রাষ্ট্র/সমাজ বিরোধী কাজে লিপ্ত কিনা এবং সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিগণ রাষ্ট্র বা সমাজ বিরোধী বা নৈতিকতা বিরোধী অপরাধের জন্য দন্ডিত হয়েছিলেন কিনা;
 - ২. সংস্থার নির্বাহী কমিটির সদস্যগণের পরিচিতি, পারস্পারিক সম্পর্ক (একই পরিবারের একাধিক সদস্য আছে কিনা) ও সামাজিক অবস্থান;
 - ৩. সমাজকল্যাণমূলক কাজে সংস্থার পূর্ব অভিজ্ঞতা; এবং
 - সংস্থার নির্দিষ্ট কার্যালয় সম্পর্কিত তথ্য।
- খ্ আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ নিম্নবর্ণিত বিষয়গুলো বিবেচনা করে তাদের মতামত প্রদান করবে:
 - সংস্থা বা সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি মানি লন্ডারিং/সন্ত্রাসী কর্মকান্ডে অর্থায়ন সংক্রান্ত অপরাধে লিপ্ত কিনা কিংবা বাংলাদেশ সরকার অথবা কোন আন্তর্জাতিক সংস্থা কর্তৃক অভিযুক্ত/কালো তালিকাভুক্ত কিনা;
 - ২. সংস্থা কর্তৃক পরিচালিত ব্যাংক হিসাব আর্থিক নিয়মাবলী যথাযথভাবে অনুসরণে পরিচালিত হয় কিনা;
 - ৩. সংস্থার কোন সদস্য সরকার নিয়ন্ত্রিত কোন ব্যাংক/আর্থিক প্রতিষ্ঠান কর্তৃক ঋণ খেলাপী ঘোষিত কিনা;
- (৪) সুরক্ষা সেবা বিভাগ এবং আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ উপানুচ্ছেদ-২ এর অধীন আবেদন বিষয়ে অনধিক ৬০(ষাট) কার্যদিবসের মধ্যে মতামত প্রদান করবে। ৬০(ষাট) কার্যদিবসের মধ্যে মতামত পাওয়া না গেলে সংশ্লিষ্ট বিভাগের কোন আপত্তি নেই মর্মে ধরে নেয়া হবে।
- (৫) সুরক্ষা সেবা বিভাগ বা আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ, সংশ্লিষ্ট বিষয়ে কোন আপত্তি বা পর্যবেক্ষণ থাকলে উক্ত আপত্তি বা পর্যবেক্ষণের বিষয় মহাপরিচালক, এনজিও বিষয়ক ব্যুরোকে অবহিত করবে এবং ব্যুরো সংশ্লিষ্ট সংস্থাকে অবগত করবে।
- (৬) সুরক্ষা সেবা বিভাগ এবং আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ হতে অনাপত্তি পাওয়া গেলে মহাপরিচালক সংশ্লিষ্ট এনজিও বা সংস্থাকে তফসিল-৪ এ বর্ণিত শর্তে ফরম-১ অনুযায়ী নিবন্ধন সনদ ইস্যু করবে।
- (৭) সংস্থাকে নিবন্ধন সনদের মেয়াদ অতিক্রান্ত হওয়ার ৬ (ছয়) মাস পূর্বে তফসিল-১ এ উল্লিখিত ফি প্রদান করে. তফসিল-৩ এ উল্লিখিত কাগজপত্রসহ এফডি-৮ ফরম অনুযায়ী নিবন্ধন নবায়নের জন্য মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করতে হবে।
- (৮) মহাপরিচালক, নিবন্ধন সন্দ ন্বায়নের আবেদন এবং সংস্থার সর্বশেষ ০৩(তিন) বছরের বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত কার্যক্রম সন্তোষজনক বিবেচিত হলে ফরম-২ অনুযায়ী নিবন্ধন ন্বায়ন সন্দ ইস্যু করবে।
- (৯) এনজিও'র নাম পরিবর্তনের জন্য দেশি এনজিওর ক্ষেত্রে তফসিল-৫.১ এবং বিদেশি এনজিওর ক্ষেত্রে ৫.২ এ উল্লিখিত শর্তাবলী অনুসরণ করে মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করতে হবে।
- (১০) উপানুচ্ছেদ ০৮ অনুযায়ী প্রাপ্ত আবেদন সন্তোষজনক বিবেচিত হলে ফরম-৩ অনুযায়ী মহাপরিচালক নাম পরিবর্তন সনদ ইস্যু করবে।
- (১১) এনজিও বিষয়ক ব্যুরো প্রতিটি এনজিও'র নিবন্ধনের মেয়াদ উল্লেখপূর্বক এনজিও'র তালিকা ওয়েবসাইটে প্রকাশ ও হালনাগাদ করবে।

্০৫. প্রকল্প অনুমোদন ও অর্থছাড়করণ।

- (১) এনজিওসমূহ প্রকল্প অনুমোদনের জন্য এফডি-৬ ফরমে মহাপরিচালকের নিকট আবেদন দাখিল করবে।
- (২) উপানুচ্ছেদ-১ এর অধীন আবেদন প্রাপ্তির পর মহাপরিচালক তা প্রাথমিক পরীক্ষান্তে সন্তোষজনক বিবেচিত হলে মতামতের জন্য সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয় বা বিভাগে প্রেরণ করবে।
- (৩) সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয় বা বিভাগ উপানুচ্ছেদ-২ মোতাবেক চাহিত মতামত ৩০(ত্রিশ) কার্যদিবসের মধ্যে প্রেরণ করবে। নির্ধারিত সময়ের মধ্যে মতামত পাওয়া না গেলে সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়ের কোন আপত্তি নেই মর্মে ধরে নেয়া হবে।
- (8) মন্ত্রণালয়/বিভাগ হতে মতামত প্রাপ্তির পর উক্ত মতামতের আলোকে প্রযোজ্য ক্ষেত্রে ব্যুরো প্রকল্প প্রস্তাব পরিবর্তন বা সংশোধন করার জন্য সংশ্লিষ্ট এনজিওকে পরামর্শ প্রদান করবে।
- (৫) মন্ত্রণালয়/বিভাগের মতামত অগ্রহণযোগ্য মনে করলে ব্যুরো উক্ত বিষয়ে মতামত প্রদানের জন্য প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়ে প্রেরণ করবে। প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়ের সিদ্ধান্ত মোতাবেক ব্যুরো পরবর্তী ব্যবস্থা গ্রহণ করবে।
- (৬) মন্ত্রণালয়/বিভাগ এর মতামত এবং ক্ষেত্রমত প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়ের সিদ্ধান্ত প্রাপ্তির পর মহাপরিচালক উপানুছেদ-১ এর অধীন দাখিলকৃত আবেদন নিষ্পত্তি করবে।
- (৭) প্রত্যেকটি এনজিওর একটিমাত্র মূল একাউন্ট (মাদার একাউন্ট) থাকবে। উক্ত মাদার একাউন্টের মাধ্যমে সংস্থার সমুদয় বৈদেশিক অনুদানের অর্থ গ্রহণ করতে হবে। এফডি-৬ এর ক্ষেত্রে প্রতিটি প্রকল্পের বিপরীতে পৃথক 'প্রকল্প হিসাব' খুলে মাদার একাউন্ট থেকে সংশ্লিষ্ট প্রকল্পের সমুদয় অর্থ উক্ত হিসাবে স্থানান্তর করে ব্যয় নির্বাহ করতে হবে।
- (৮) যৌক্তিক কারণে মাদার একাউন্ট পরিবর্তনের ক্ষেত্রে আবশ্যিকভাবে ব্যুরোর পূর্বানুমোদন গ্রহণ করতে হবে।
- (৯) প্রকল্পের মেয়াদ একবর্ষী/বহুবর্ষী হতে পারে। একবর্ষী প্রকল্পের মেয়াদ ১(এক) বছর বা তার কম যে কোন মেয়াদী হতে পারে। তবে বহুবর্ষী প্রকল্পের মেয়াদ ৫(পাঁচ) বছরের অধিক হবে না।
- (১০) একবর্ষী প্রকল্পের ক্ষেত্রে প্রথম কিস্তিতে মোট বাজেটের সর্বাধিক ৮০% অর্থ ছাড় করা যাবে। পরবর্তীতে প্রকল্পের অগ্রগতি ও সংস্থার সার্বিক কার্যক্রম সন্তোষজনক বিবেচিত হলে অবশিষ্ট ২০% অর্থ ছাড় করা হবে। প্রকল্প সমাপ্তির দুইমাসের মধ্যে অবশ্যই সমাপনী প্রতিবেদন, স্থানীয় প্রশাসনের প্রত্যয়নপত্র ও অডিট রিপোর্ট দাখিল করতে হবে।
- (১১) বহুবর্ষী প্রকল্পের ক্ষেত্রে প্রথম বর্ষের বৈদেশিক অনুদানের সমুদয় অর্থছাড়ের জন্য ব্যুরো আদেশ জারিপূর্বক তার অনুলিপি অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, বাংলাদেশ ব্যাংক, বিআইএফইউ, সংস্থার মাদার একাউন্ট পরিচালনাকারী ব্যাংক, সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়/বিভাগসমূহ, বিভাগীয় কমিশনার, জেলা প্রশাসক ও উপজেলা নির্বাহী অফিসারের নিকট প্রেরণ করবে।
- (১২) বহবর্ষী প্রকল্পের ক্ষেত্রে পরবর্তী প্রকল্প বর্ষ/বর্ষসমূহের অনুমোদিত বাজেটের প্রথমার্ধের ৫০% অর্থছাড়ের জন্য এফডি-২ ফরম, এফডি-৩ ফরম এবং বিগত বছরের অগ্রগতি প্রতিবেদনসহ মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করতে হবে।
- (১৩) উপানুচ্ছেদ-১২ অনুযায়ী দাখিলকৃত আবেদনের তথ্যাদি ব্যুরোর নিকট সন্তোষজনক প্রতীয়মান হলে ব্যুরো চাহিত অর্থছাড়ের আদেশ জারি করবে।
- (১৪) বহুবর্ষী প্রকল্পের ২য় থেকে পরবর্তী প্রকল্প বর্ষের অবশিষ্ট ৫০% অর্থছাড়ের জন্য ফরম-৫ অনুযায়ী পূর্ববর্তী বর্ষের বার্ষিক প্রতিবেদন, ফরম-৭ অনুযায়ী জেলা প্রশাসক বা ক্ষেত্রমত উপজেলা নির্বাহী অফিসারের প্রত্যয়নপত্র, অডিট রিপোর্ট গ্রহণপত্র দাখিল করতে হবে এবং দাখিলকৃত তথ্যাদি যাচাইয়ান্তে সন্তোষজনক বিবেচিত হলে অবশিষ্ট অর্থ ছাড়ের আদেশ জারি করবে।
- (১৫) ব্যুরো বৈদেশিক অনুদানের সমুদয় অর্থ দেশীয় মুদ্রায় অনুমোদন করবে;
 তবে শর্ত থাকে যে, প্রতিশ্রুত বৈদেশিক মুদ্রার বিনিময় হারের হাস-বৃদ্ধির কারণে বা ব্যাংক কর্তৃক সুদ্/ মুনাফা
 প্রদত্ত হলে বা প্রতিশ্রুত অর্থের বেশী পাওয়া গেলে সংস্থাকে ব্যুরো হতে উক্ত অর্থ ব্যয়ের পূর্বানুমোদন গ্রহণ করতে
 হবে।

- ১৬) দুর্যোগকালীন ও দুর্যোগ পরবর্তী জরুরি ত্রাণ কর্মসূচি পরিচালনা করতে উদ্যোগী ব্যক্তি বা এনজিওসমূহ এফডি-৭ ফরম অনুযায়ী প্রকল্প প্রস্তাব অনুমোদন ও বৈদেশিক অনুদান অবমুক্তির জন্য মহাপরিচালক বরাবর আবেদন করবে।
- (১৭) উপানুচ্ছেদ-১৬ এর অধীন আবেদন প্রাপ্তির পর সংশ্লিষ্ট তথ্যাদিসহ আবেদনটি যথাযথ বিবেচিত হলে মহাপরিচালক ২৪ (চব্বিশ) ঘন্টার মধ্যে প্রকল্প প্রস্তাব অনুমোদন ও বৈদেশিক অনুদান অবমুক্তির আদেশ জারি করবে এবং তার অনুলিপি অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, দুর্যোগ ব্যবস্থাপনা ও ত্রাণ মন্ত্রণালয়, জননিরাপত্তা বিভাগ ও সুরক্ষা সেবা বিভাগসহ সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ ব্যাংক এবং আবেদনকারীর মাদার একাউন্ট সংশ্লিষ্ট ব্যাংক, বিভাগীয় কমিশনার, জেলা প্রশাসক ও সংস্থার নিকট প্রেরণ করবে। প্রকল্প সমাপ্তির অনধিক ০২ (দুই) মাসের মধ্যে ব্যুরোর নিকট সমাপনী প্রতিবেদন, অভিট রিপোর্ট ও স্থানীয় প্রশাসনের প্রত্যয়নপত্র দাখিল করতে হবে।
- (১৮) বিদেশি এনজিও সরাসরি প্রকল্প বাস্তবায়ন না করে বিভিন্ন দেশি এনজিওকে অনুদান প্রদান করার ক্ষেত্রে উক্ত বিদেশি এনজিও'র প্রশাসনিক ব্যয় বৈদেশিক অনুদানে নির্বাহের জন্য এফডি-৬ ফরমে প্রকল্প প্রস্তুত করে অর্থছাড়ের জন্য এফডি-২ ফরমের ৩টি অনুলিপিসহ অনুমোদনের জন্য ব্যুরোতে দাখিল করতে হবে। আবেদন যথাযথ বিবেচিত হলে মহাপরিচালক প্রকল্প অনুমোদন ও অর্থছাড়ের আদেশ জারি করবেন।
- (১৯) কোন প্রকল্পের অনুমোদিত ব্যয়ের অনধিক ২০% অর্থ প্রশাসনিক খাতে ব্যয় করা যাবে, তবে আবশ্যিকভাবে প্রশাসনিক ব্যয়ের সুনির্দিষ্ট ব্যয় বিভাজন দাখিল করতে হবে এবং প্রশাসনিক ব্যয়ের অন্তর্ভুক্ত কোন খাতের ব্যয় প্রকল্প ব্যয় হিসেবে দেখানো যাবেনা।
- (২০) এককালীন বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ ও তার ব্যবহারের ক্ষেত্রে নিম্নবর্ণিত পদ্ধতি অনুসরণ করতে হবে, যথাঃ
 - (ক) বৈদেশিক অনুদান হিসেবে নগদ অর্থ বা কোন সামগ্রী গ্রহণ ও বিতরণ উভয় ক্ষেত্রে এফসি-১ এবং এফডি-২ ফরমে আবেদনপূর্বক ব্যুরোর পূর্বানুমোদন গ্রহণ করতে হবে;
 - (খ) ব্যক্তি কর্তৃক স্বেচ্ছাসেবামূলক কর্মকান্ডের জন্য বৈদেশিক অনুদান গ্রহণের ক্ষেত্রে এফসি-২ এবং এফডি-২ ফরমে মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করতে হবে;
 - (গ) এনজিও'র ক্ষেত্রে উক্তরূপ আবেদন প্রাপ্তির ১০ (দশ) কর্মদিবসের মধ্যে ব্যুরো সিদ্ধান্ত প্রদান করবে। প্রকল্প অনুমোদিত হলে অনুদান অবমুক্তির আদেশের অনুলিপি সুরক্ষা সেবা বিভাগ, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, বাংলাদেশ ব্যাংক ও সংশ্লিষ্ট সংস্থা বা ব্যক্তিকে প্রদান করবে। আবেদনকারী কোন ব্যক্তি হলে সুরক্ষা সেবা বিভাগ এবং আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগের মতামত গ্রহণ করতে হবে;
 - (घ) বৈদেশিক অনুদান গ্রহণকারী, অনুদান ব্যবহারের অনধিক ২ (দুই) মাসের মধ্যে ব্যুরোর নিকট সমাপনী প্রতিবেদন, অডিট রিপোর্ট ও স্থানীয় প্রশাসনের প্রত্যয়নপত্র দাখিল করবে।
- (২১) সকল প্রকল্পের ক্ষেত্রে বৈদেশিক অনুদান ব্যবহারকারীকে জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের নীতিমালা অনুযায়ী প্রযোজ্য খাতে আয়কর, ভ্যাট ও ট্যাক্স কর্তণ করে সরকারি কোষাগারে জমা প্রদান নিশ্চিত করতে হবে।
- (২২) রাঙামাটি, খাগড়াছড়ি এবং বান্দরবান পার্বত্য জেলার ক্ষেত্রে কোন প্রকল্প অনুমোদনের আবেদন ব্যুরোতে দাখিলের পূর্বে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি বা এনজিও-কে পার্বত্য চট্টগ্রাম বিষয়ক মন্ত্রণালয়ের নিকট হতে মতামত গ্রহণ করতে হবে।
- (২৩) এনজিওসমূহ জেলা-উপজেলার বাজেট উল্লেখপূর্বক প্রকল্প সম্পর্কিত সকল তথ্য ওয়েবসাইটে প্রকাশ করবে।
- (২৪) এনজিওসমূহ নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ প্রতিপালন করে চলবেঃ
 - ১. উপজাতীয় ও অ-উপজাতীয় বাসিন্দাদের সম্প্রীতিতে বিঘ্ন ঘটায় এমন কোন কার্যক্রম গ্রহণ করা যাবে না;
 - ২. ধর্মীয় অনুভূতি বিরোধী কর্মকান্ড পরিচালনা এবং ধর্মান্তরিত করা যাবে না;
 - ৩. সাম্প্রদায়িক কাজে উস্কানী প্রদান করে এমন কোন কাজ করা যাবে না;
 - 8. জাতীয় বা আঞ্চলিক নিরাপত্তা বিঘ্নিত করে এমন কোন কাজ করা যাবে না;

- ৫. প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে এমন কোন কর্মকান্ড করা যাবে না যা ঐ এলাকার অধিবাসীদের বিচ্ছিন্নতাবাদ বা গোষ্ঠীগত আন্দোলন উৎসাহিত করে:
- ৬. প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে কোন রাজনৈতিক কর্মকান্ডে সম্প্রক্ত হতে পারবে না; এবং
- দেশী/বিদেশি বিচ্ছিন্নতাবাদী কোন ব্যক্তি/সংগঠন বা রাজনৈতিক দলের সাথে সংশ্লিষ্ট থেকে কোন উস্কানিমূলক কর্মকান্ত পরিচালনা করা যাবে না।

০৬। এনজিও কর্তৃক অন্য কোন এনজিও বা সংস্থাকে সাহায্য প্রদান।

কোন এনজিও কর্তৃক অন্য কোন এনজিও বা সংস্থাকে কোন প্রকল্পের জন্য অনুদান বা আর্থিক সাহায্য প্রদান করার ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট প্রকল্পের কার্যক্রমের বিস্তারিত বিবরণ ও অর্থ ব্যয়ের রূপরেখা এফডি-৬ এর সংলগ্নী-'ক' অনুযায়ী ব্যুরোতে দাখিল করতে হবে। তবে সাহায্য গ্রহণকারী সংস্থাকে অবশ্যই ব্যুরোর নিবন্ধিত দেশী এনজিও হতে হবে।

০৭। বিদেশি বিশেষজ্ঞ, উপদেষ্টা, কর্মকর্তা, স্বেচ্ছাসেবী নিয়োগ ও তাদের বিদেশ দ্রমণ।

- (১) কোন অনুমোদিত প্রকল্পে বিদেশি বিশেষজ্ঞ, উপদেষ্টা, কর্মকর্তা বা স্বেচ্ছাসেবী নিয়োগের সংস্থান থাকলে তাদের নিয়োগ, নিয়োগের মেয়াদ বৃদ্ধি এবং এন ভিসা প্রাপ্তির লক্ষ্যে চাকুরীর নিয়োগপত্র সত্যায়নের জন্য এফডি-৯ অনুযায়ী মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করতে হবে।
- (২) উপানুছেদ (১) এর অধীন আবেদন প্রাপ্তির পর তা যথাযথ বিবেচিত হলে মহাপরিচালক নিয়োগপত্র অনুমোদন ও সত্যায়নসহ সংশ্লিষ্ট সংস্থা বা এনজিওকে পত্র প্রদান করবে।
- (৩) বিদেশি বিশেষজ্ঞ, উপদেষ্টা, কর্মকর্তা বা স্বেচ্ছাসেবী-কে বাংলাদেশে কর্মে যোগদানের ১৫ (পনের) কার্যদিবসের মধ্যে কার্যানুমতির জন্য এফডি-৯(১) অনুযায়ী মহাপরিচালকের নিকট আবেদন করতে হবে।
- (৪) মহাপরিচালক উপানুচ্ছেদ (৩) এর অধীন প্রাপ্ত আবেদনের প্রেক্ষিতে সুরক্ষা সেবা বিভাগ, স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়ের নিরাপত্তা ছাড়পত্র প্রাপ্তির পর বছরভিত্তিক তাদের কার্যানুমতি (Work Permit) প্রদান করবে।
- (৫) বিদেশি বিশেযজ্ঞ, উপদেষ্টা, কর্মকর্তা বা স্বেচ্ছাসেবীকে প্রতিবার বাংলাদেশে আগমন ও প্রত্যাবর্তনের ০৭(সাত) কার্যদিবসের মধ্যে ব্যুরোকে অবহিত করতে হবে।
- (৬) কোন প্রকল্পে মোট জনবলের ৫% এর বেশি বিদেশি বিশেষজ্ঞ, উপদেষ্টা, স্বেচ্ছাসেবী বা কর্মকর্তা নিয়োগ দেয়া যাবে না। তবে কারিগরি সহায়তা প্রদান প্রকল্পের ক্ষেত্রে ১০% পর্যন্ত বিবেচনা করা যাবে।
- (৭) এনজিওসমূহ বিদেশি বিশেষজ্ঞ, উপদেষ্টা, এবং কর্মকর্তাসহ জনবল নিয়োগ এবং চাকুরিচ্যুতির ক্ষেত্রে বাংলাদেশের প্রচলিত বিধি-বিধানের সাথে সামঞ্জস্য রেখে যথাযথ তদন্ত, কারণ দর্শানো এবং আত্মপক্ষ সমর্থনের সুযোগ সম্বলিত নিজস্ব মানবসম্পদ ব্যবস্থাপনা নীতিমালা প্রণয়ন করবে।
- (৮) নিয়োগকারী এনজিও কর্তৃক নিয়োগকৃত বিদেশি বিশেষজ্ঞকে প্রদত্ত সকল বেতন/ভাতার উপর জাতীয় রাজস্ব বোর্ড কর্তৃক নির্ধারিত হারে আয়কর কর্তন করে সরকারি কোষাগারে জমা প্রদান নিশ্চিত করবে।

০৮। পরিদর্শন, পরিবীক্ষণ ও পর্যবেক্ষণ।

- (১) মহাপরিচালক বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত প্রকল্পসমূহ পরিদর্শনের ব্যবস্থা গ্রহণ করবে এবং পরিদর্শনে প্রাপ্ত সুপারিশের আলোকে সংস্থার বিষয়ে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করবে।
- (২) মনিটরিং কমিটিতে ব্যুরো বহিঃপর্যবেক্ষণকারী নিয়োগ করতে পারবে; যাতে সংশ্লিষ্ট এনজিও'র একজন প্রতিনিধি থাকবে।
- বহিঃপর্যবেক্ষণকারীর ব্যয় ব্যুরো তার তহবিল হতে বহন করবে।
- (8) বহিঃপর্যবেক্ষণকারীর কার্যক্রম সন্তোষজনক প্রতীয়মান না হলে মহাপরিচালক উক্ত বহিঃপর্যবেক্ষণকারীকে অর্পিত দায়িত্ব হতে অব্যাহতি প্রদান করবে।
- (৫) উপানুচ্ছেদ (৪) এর অধীন অব্যাহতিপ্রাপ্ত বহিঃপর্যবেক্ষণকারী পরবর্তী পাঁচ বছরের জন্য ব্যুরোর সব ধরণের কার্যক্রমে অংশগ্রহণে অযোগ্য বিবেচিত হবে।

- (৬) বিভাগীয় কমিশনার তার এখতিয়ারাধীন এলাকায় কর্মরত এনজিওসমূহের কার্যক্রম পরিবীক্ষণ ও সমন্বয় করবেন এবং বিভাগীয় উন্নয়ন সমন্বয় সভায় বিভাগের এনজিওসমূহের কর্মকান্ড পর্যালোচনা করবেন এবং প্রযোজ্য ক্ষেত্রে বু্রোকে অবহিত করবে।
- (৭) পার্বত্য জেলা ব্যতিত অন্যান্য জেলার ক্ষেত্রে জেলা প্রশাসকগণ এনজিও বিষয়ক ব্যুরো'র পক্ষে তাদের নিজ নিজ এলাকার এনজিওদের কার্যক্রম পরিবীক্ষণ ও তদারকির দায়িত্ব পালন করবেন। নিয়বর্ণিত কমিটি মাসিক এনজিও সমন্বয় সভায় এনজিওসমূহের বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত কার্যক্রম পর্যালোচনা করবেঃ

(5)	জেলা প্রশাসক	<u>u</u>	সভাপতি
(২)	পুলিশ সুপার	-	সহ-সভাপতি
(৩)	সিভিল সার্জন	-	সদস্য
(8)	উপজেলা চেয়ারম্যান (সকল)	-	সদস্য
(0)	অতিরিক্ত জেলা প্রশাসক (সার্বিক/শিক্ষা)	-	সদস্য
(৬)	উপজেলা নির্বাহী অফিসার (সকল)	-	সদস্য
(٩)	জেলা মৎস্য কর্মকর্তা	•	সদস্য
(b)	জেলা প্রাণী সম্পদ কর্মকর্তা	(5)	সদস্য
(9)	উপ-পরিচালক, কৃষি সম্প্রসারণ অধিদপ্তর	-	সদস্য
(50)	নির্বাহী প্রকৌশলী, জনস্বাস্থ্য প্রকৌশল অধিদপ্তর	-	সদস্য
(22)	নির্বাহী প্রকৌশলী, শিক্ষা প্রকৌশল অধিদপ্তর	-	সদস্য
(24)	উপ-পরিচালক, জেলা সমাজসেবা অধিদপ্তর	_	সদস্য
(১৩)	উপ-পরিচালক, পরিবার পরিকল্পনা অধিদপ্তর		সদস্য
(88)	উপ-পরিচালক, যুব উন্নয়ন অধিদপ্তর	. 	সদস্য
(20)	উপ-পরিচালক, বাংলাদেশ পল্লী উন্নয়ন বোর্ড	(2)	সদস্য
(56)	জেলা সমবায় কর্মকর্তা		সদস্য
(PC)	জেলা শিক্ষা অফিসার		সদস্য
(১৮)	জেলা প্রাথমিক শিক্ষা অফিসার	2	সদস্য
(22)	জেলা ত্রাণ ও পুনর্বাসন অফিসার	-	সদস্য
(২০)	উপ/সহকারী পরিচালক, মাদকদ্রব্য নিয়ন্ত্রণ অধিদপ্তর	5	সদস্য
(5)	জেলা মহিলা বিষয়ক কর্মকর্তা	-	সদ্স্য
(২২)	চেয়ারম্যান, জাতীয় মহিলা সংস্থা	-	সদস্য
(২৩)	এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর নিবন্ধিত সকল এনজিও	÷	সদস্য
	বা সংস্থার একজন করে প্রতিনিধি		

(২৪) সিনিয়র সহকারী কমিশনার/ সহকারী কমিশনার (এনজিও সেল)- সদস্য সচিব।

তবে ০৩ (তিন) পার্বত্য জেলার জেলা প্রশাসকগণও বৈদেশিক অনুদান (স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম) রেগুলেশন আইন, ২০১৬ এর ১০(৫) ধারা মোতাবেক তাঁর অধিক্ষেত্রভুক্ত এনজিওসমূহের কার্যক্রম যথাযথভাবে পরিদর্শন, পরিবীক্ষণ ও পর্যবেক্ষণ করবে।

(৮) পার্বত্য চট্টগ্রাম এলাকায় পরিচালিত এনজিওসমূহের কার্যক্রম তত্ত্বাবধান ও মূল্যায়ন করার জন্য জেলা পর্যায়ে নিয়বর্ণিত একটি কমিটি থাকবে এবং কমিটি প্রতি ০৪ (চার) মাসে অন্যূন ০১(এক)টি সভা অনুষ্ঠানের মাধ্যমে এনজিওদের কার্যক্রম পর্যালোচনা ও সমন্বয় করবেঃ

٥.	চেয়ারম্যান, সংশ্লিষ্ট পার্বত্য জেলা পরিষদ	2	আহবায়ক
₹.	সংশ্লিষ্ট জেলা প্রশাসকের প্রতিনিধি (অতিরিক্ত জেলা প্রশাসক)		সদস্য-সচিব
೨.	পার্বত্য চট্টগ্রাম আঞ্চলিক পরিষদের একজন প্রতিনিধি	-	সদস্য
8.	সংশ্লিষ্ট জেলার সমাজসেবা অধিদপ্তরের উপ-পরিচালক	-	সদস্য
₫.	সংশ্লিষ্ট সরকারি অধিদপ্তরের জেলা পর্যায়ের কর্মকর্তা	-	সদস্য
৬.	জেলায় কর্মরত সকল এনজিও'র একজন করে প্রতিনিধি	-	সদস্য
٩.	উপ/সহকারী পরিচালক, মাদকদ্রব্য নিয়ন্ত্রণ অধিদপ্তর	-	সদস্য
ъ.	সংশ্লিষ্ট এলাকার সার্কেল চীফ অথবা তার প্রতিনিধি	-	সদস্য

(৯) পার্বত্য জেলা ব্যতিত অন্যান্য জেলার ক্ষেত্রে উপজেলা নির্বাহী অফিসারগণ তাদের নিজ নিজ এলাকার এনজিওসমূহের কার্যক্রম পরিবীক্ষণ ও তদারকি করবে। সংশ্লিষ্ট উপজেলা পরিষদ চেয়ারম্যান এ কমিটির উপদেষ্টা হিসেবে থাকবেন। নিয়বর্ণিত কমিটি মাসিক এনজিও সময়য় সভায় এনজিওসমূহের বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত কার্যক্রম পর্যালোচনা করবেঃ

۵,	উপজেলা নির্বাহী অফিসার	*	সভাপতি
২ .	সহকারী কমিশনার (ভূমি)	70	সদস্য
৩.	উপজেলা স্বাস্থ্য ও পরিবার পরিকল্পনা কর্মকর্তা	2	সদস্য
8.	উপজেলা পরিবার পরিকল্পনা কর্মকর্তা		সদস্য
œ.	উপজেলা কৃষি অফিসার	*	সদস্য
৬.	উপজেলা প্রাণী সম্পদ কর্মকর্তা	2	সদস্য
٩.	উপজেলা প্রকৌশলী	*	সদস্য
৮.	উপজেলা মৎস্য কর্মকর্তা	-	সদস্য
৯.	অফিসার ইনচার্জ	2	সদস্য
50.	উপজেলা মাধ্যমিক শিক্ষা অফিসার	#1	সদস্য
55.	উপজেলা শিক্ষা অফিসার	-	সদস্য
১২.	উপজেলা যুব উন্নয়ন কর্মকর্তা	<u> </u>	সদস্য
১৩.	উপজেলা সমবায় কর্মকর্তা	#3	সদস্য
\$8.	উপজেলা মহিলা বিষয়ক কর্মকর্তা	70	সদস্য
50.	উপজেলা পল্লী উন্নয়ন কর্মকর্তা	21	সদস্য
১৬.	উপজেলা জনস্বাস্থ্য কর্মকর্তা	Ħ.	সদস্য
59.	উপজেলা মাদকদ্রব্য নিয়ন্ত্রণ কর্মকর্তা	-	সদ্স্য
۵۴.	উপজেলা ত্রাণ ও পুনর্বাসন কর্মকর্তা	20	সদস্য
১৯.	উপজেলার সকল ইউনিয়ন পরিষদ চেয়ারম্যান		সদস্য
২০.	এনজিও প্রতিনিধি (সকল)	-	সদস্য
২১.	উপজেলা সমাজসেবা কর্মকর্তা	26	সদস্য সচিব।

তবে ০৩ (তিন) পার্বত্য জেলার উপজেলা নির্বাহী অফিসারগণও বৈদেশিক অনুদান (স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম) রেগুলেশন আইন, ২০১৬ এর ১০(৫) ধারা মোতাবেক তাঁর অধিক্ষেত্রভুক্ত এনজিওসমূহের কার্যক্রম যথাযথভাবে পরিদর্শন, পরিবীক্ষণ ও পর্যবেক্ষণ করবে।

- (১০) এনজিওসমূহ ফরম-৪ অনুযায়ী তাদের কার্যক্রমের মাসিক প্রতিবেদন জেলা প্রশাসক ও উপজেলা নির্বাহী অফিসারের নিকট দাখিল করবে।
- (১১) পার্বত্য চট্টগ্রাম আঞ্চলিক পরিষদ আইন, ১৯৯৮ (১৯৯৮ সনের ১২ নং আইন) এর ধারা ২২ এর দফা (ছ) এর বিধান অনুসারে পার্বত্য চট্টগ্রাম আঞ্চলিক পরিষদ ও পার্বত্য জেলা পরিষদ নিজ নিজ এলাকার এনজিও এবং সংস্থাসমূহের কার্যাবলীর সার্বিক সমন্বয় ও তদারকি করবে।
- (১২) পার্বত্য চট্টগ্রাম এলাকায় পরিচালিত এনজিওসমূহ ফরম-৪ এ পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলিক পরিষদ, পার্বত্য জেলা পরিষদ ও জেলা প্রশাসককে কার্যক্রমের অগ্রগতির মাসিক প্রতিবেদন দাখিল করবে।

০৯। এনজিও'র নাম, গঠনতন্ত্র বা নির্বাহী কমিটির পরিবর্তন।

- (১) এনজিও'র নাম পরিবর্তনের জন্য দেশী এনজিওর ক্ষেত্রে তফসিল-৫.১ এবং বিদেশি এনজিওর ক্ষেত্রে তফসিল ৫.২, ডুপ্লিকেট নিবন্ধন সনদের জন্য তফসিল-৫.৩ এ বর্ণিত শর্তাবলী অনুসরণ করে তফসিল-১ এ বর্ণিত ফি জমা প্রদানপূর্বক মহাপরিচালক বরাবর আবেদন করতে হবে।
- (২) উপানুচ্ছেদ-১ সন্তোষজনক বিবেচিত হলে ফরম-৩ অনুযায়ী মহাপরিচালক নাম পরিবর্তন সনদ এবং প্রযোজ্য ফরমে ডুপ্লিকেট সনদ ইস্যু করবে।

- (৩) ২০১৬ সালের পূর্বে নিবন্ধিত যে সকল এনজিও'র এনজিও বিষয়ক ব্যুরো ব্যতীত অন্য কোন সংস্থার নিবন্ধন সনদ নেই সে সকল এনজিওসমূহের গঠনতন্ত্র পরিবর্তনের জন্য তফসিল ৫.৪ এবং নির্বাহী কমিটির কোন সদস্য পরিবর্তনের ক্ষেত্রে তফসিল-৫.৫ এর শর্তাবলী অনুসরণ করে তফসিল-১ এ বর্ণিত গঠনতন্ত্র পরিবর্তন ফি জমা প্রদানপূর্বক মহাপরিচালক বরাবর আবেদন করতে হবে।
- (৪) উপানুচ্ছেদ-৩ সন্তোষজনক বিবেচিত হলে মহাপরিচালক গঠনতন্ত্র ও নির্বাহী কমিটি অনুমোদন করবে।

১০। এনজিওদের সংগঠন।

- (১) নিবন্ধিত একাধিক এনজিও নিজেদের মধ্যে সমন্বয় সাধন ও সহযোগিতার লক্ষ্যে সংগঠিত হয়ে বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ করতে চাইলে উক্ত সংগঠনকে ব্যুরোর নিকট নিবন্ধিত হতে হবে এবং এক্ষেত্রে এ পরিপত্রে উল্লিখিত নিবন্ধনের পদ্ধতি প্রযোজ্য হবে।
- (২) উপানুচ্ছেদ (১) এর অধীন নিবন্ধিত সংগঠন এনজিওসমূহের স্বার্থসংশ্লিষ্ট বিষয়ে সরকারকে পরামর্শ প্রদান করতে পারবে।

১১। হিসাবরক্ষণ ও নিরীক্ষা।

- (১) এনজিও বা ব্যক্তি আন্তর্জাতিক হিসাব মানদ্ভ অনুসারে Cash or Accrual ভিত্তিতে ইলেকট্রনিক বা ম্যানুয়াল পদ্ধতিতে তার হিসাব সংরক্ষণ করবে এবং প্রকারভেদে সংস্থা বা প্রকল্প বছর অনুসারে হিসাবের বার্ষিক বিবরণী প্রস্তুত করবে।
- (২) এনজিওসমূহ এফডি-৬ এর ক্ষেত্রে প্রকল্প/প্রকল্পবর্ষ শেষ হওয়ার ২ (দুই) মাসের মধ্যে এবং এফডি-৭, এফসি-১ ও ব্যক্তি কর্তৃক বৈদেশিক অনুদান গ্রহণের ক্ষেত্রে (এফসি-২) প্রকল্প সমাপ্তির ০২ (দুই) মাসের মধ্যে ব্যুরোর তালিকাভুক্ত চার্টার্ড একাউন্টেন্ট ফার্ম কর্তৃক প্রদন্ত নিরীক্ষা প্রতিবেদন মহাপরিচালক বরাবর দাখিল করবে।
- (৩) কোন প্রকল্পের অগ্রগতি ও নিরীক্ষা প্রতিবেদন এবং সর্বপ্রকার ব্যয় ভাউচার প্রকল্প সমাপ্তির ০৫(পাঁচ) বছর পর্যন্ত সংরক্ষণ করতে হবে।
 - তবে শর্ত থাকে যে, প্রকল্প বন্ধ হলে বা সংস্থার মাঠ পর্যায়ের কার্যালয়ে উক্ত ভাউচারসমূহ হারিয়ে যাওয়া বা নষ্ট হওয়ার আশংকা থাকলে উক্ত দলিলাদি সংস্থার প্রধান কার্যালয়ে ০৫(পাঁচ) বছর পর্যন্ত সংরক্ষণ করতে হবে।
- (৪) এনজিও বিষয়ক ব্যুরো Bangladesh Chartered Accountant Order, 1973 (President Order No. II of 1973) এর Article 2(1)(b) এ সংজ্ঞায়িত চার্টার্ড একাউন্টেন্ট ফার্ম (সিএ ফার্ম) ফাইন্যান্সিয়াল রিপোর্টিং আইন ২০১৫ এর সংশ্লিষ্ট ধারা অনুসরণপূর্বক প্রতি ২ (দুই) বছর অন্তর অন্তর তালিকাভুক্ত করবে এবং এনজিওসমূহ বা ব্যক্তি উক্ত তালিকাভুক্ত চার্টার্ড একাউন্টেন্ট ফার্ম (সিএ ফার্ম) দ্বারা হিসাব নিরীক্ষা করাবোর্টিনিয়োজিত সিএ ফার্ম এফভি-৪ এবং এফভি-৪(১) অনুযায়ী স্বয়ংসম্পূর্ণ অভিট রিপোর্ট ব্যুরোতে দাখিল করবে। সিএ ফার্মসমূহকে আবশ্যিকভাবে ব্যুরো কর্তৃক প্রণীত TOR অনুসরণ করে ব্যুরোর পক্ষে নিরীক্ষা কার্যক্রম সম্পাদন করতে হবে।
- (৫) উপানুচ্ছেদ (৪) অনুযায়ী নিরীক্ষার যাবতীয় ব্যয় ব্যক্তি বা এনজিওসমূহ প্রকল্প হতে নির্বাহ করবে।

১২। বার্ষিক প্রতিবেদন।

- এনজিওসমূহ প্রতি প্রকল্প বর্ষ সমাপ্ত হওয়ার ২ (দুই) মাসের মধ্যে উক্ত বৎসরে সম্পাদিত কার্যাবলীর বিবরণ সম্বলিত একটি বার্ষিক প্রতিবেদন ফরম-৫ অনুযায়ী মহাপরিচালকের নিকট দাখিল করবে।
- (২) মহাপরিচালক কোন ব্যক্তি বা এনজিও'র নিকট হতে কোন বিষয়ের উপর প্রতিবেদন তলব করলে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি বা এনজিও উক্তরূপ তলবের ১৫ (পনের) কার্যদিবসের মধ্যে তা সরবরাহ করবে।
- (৩) সরকার কোন ব্যক্তি বা এনজিওকে তার বার্ষিক প্রতিবেদন দাখিল হতে অব্যাহতি প্রদান করলে উক্ত ব্যক্তি বা এনজিও মহাপরিচালকের নিকট একটি ঘোষণাপত্র দাখিল করবে।

১৩। জাতিসংঘের অংগসংস্থার পার্টনার হিসেবে প্রকল্প বাস্তবায়নঃ

এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর নিবন্ধিত কোন এনজিওর জাতিসংঘের বিভিন্ন অঞ্চা সংস্থার পার্টনার হিসেবে কোন প্রকল্প বাস্তবায়নের ক্ষেত্রে ব্যুরোকে অবহিত করতে হবে।

১৪। অপরাধের শান্তি প্রদান পদ্ধতি।

- (১) কোন এনজিও বা ব্যক্তি আইনের ধারা ১৪ এ উল্লিখিত কোন অপরাধ করলে মহাপরিচালক আইনের ধারা ১৫ অনুযায়ী সংশ্লিষ্ট এনজিও বা ব্যক্তির বিরুদ্ধে ব্যবস্থা গ্রহণ করবে অথবা আইনানুগ ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য উপযুক্ত কর্তৃত্বসম্পন্ন কর্তৃপক্ষকে অবহিত করবে।
- (২) কোন এনজিও'র বিরুদ্ধে শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণের ক্ষেত্রে নিমুবর্ণিত পদ্ধতি অনুসরণ করতে হবে, যথাঃ-
 - (ক) কেন এনজিও'র নিবন্ধন বাতিল, স্থগিত বা স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম বন্ধ কিংবা তাঁর বিরুদ্ধে অন্যান্য শাস্তিমূলক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে না সে মর্মে কারণ দর্শানোর নোটিশ প্রেরণ করতে হবে:
 - (খ) দফা (ক) এর অধীন কারণ দর্শানোর নোটিশ প্রাপ্তির ৩০(ত্রিশ) কার্যদিবসের মধ্যে সংশ্লিষ্ট এনজিও প্রয়োজনীয় কাগজপত্র ও প্রমাণাদিসহ জবাব প্রদান করবে:
 - তবে শর্ত থাকে যে, উক্তরূপ সময়ের মধ্যে জবাব প্রদান করা সম্ভব না হলে সংশ্লিষ্ট এনজিওর আবেদনের প্রেক্ষিতে মহাপরিচালক সর্বোচ্চ ৩০ (ত্রিশ) দিন সময় বৃদ্ধি করতে পারবে:
 - (গ) কারণ দর্শানোর জবাব প্রাপ্তির পর ৩০ (ব্রিশ) কার্যদিবসের মধ্যে তা পর্যালোচনান্তে বা সংগত মনে করলে তদন্ত করে বা প্রযোজ্য ক্ষেত্রে ব্যক্তিগত শুনানির সুযোগ প্রদান করে মহাপরিচালক সিদ্ধান্ত প্রদান করবে;
 - (ঘ) কোন এনজিও দফা (গ) এ উল্লিখিত সিদ্ধান্ত দ্বারা সংক্ষুব্ধ হলে আইনের ধারা ১৭ অনুযায়ী আপিল করতে পারবে। আপিল কর্তৃপক্ষ উভয় পক্ষের শুনানী গ্রহণ করে চ্ডান্ত সিদ্ধান্ত প্রদান করবে।
- (৩) আইনের ধারা ১৫ এর উপ-ধারা (১) এর দফা (গ) এর উদ্দেশ্য পূরণকল্পে, বিনা অনুমতিতে কোন বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ করে ব্যবহার করলে, জরিমানার অর্থ সরকারি দাবি হিসেবে Public Demand Recovery Act, 1913 (Act No. III of 1913) অনুযায়ী আদায়যোগ্য হবে।

১৫। রহিতকরণ ও হেফাজত।

- (১) প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয় এর পরিপত্র নং-০৩.০৭০.০২২.০৩.০০.০১৩.২০১০-৯০(৫০০), তারিখ-১২/০৪/২০১২ খ্রি., পরিপত্র নং-০৩.০৭০.০২২.০৩.৩০.০০৬.২০১০ (অংশ-৩)-১১৫, তারিখ-১৪/০৬/২০১৮ খ্রি. এবং প্রজ্ঞাপন নং-০৩.০৭০.০০৬.০০০.০০০.২০১৫-২৩৭, তারিখ-২০/১১/২০১৬ খ্রি. এতদ্বারা রহিত করা হলো।
- (২) উপানুচ্ছেদ-১ এর অধীন উক্ত রহিতকরণ সত্ত্বেও উক্ত পরিপত্র/প্রজ্ঞাপনগুলোর অধীন-
 - (ক) কৃত কোন কাজকর্ম বা জারিকৃত কোন আদেশ, বিজ্ঞপ্তি বা প্রদত্ত কোন নোটিশ বা দায়েরকৃত কোন অভিযোগ বা দাখিলকৃত কোন দরখান্ত এই পরিপত্রের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ হওয়া সাপেক্ষে এই পরিপত্রের অধীনে কৃত, জারিকৃত, প্রদত্ত, দায়েরকৃত এবং দাখিলকৃত হয়েছে মর্মে গণ্য হবে।
 - (খ) কোন কার্যক্রম চলমান থাকলে এই পরিপত্রের নির্দেশাবলীর সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ হওয়া সাপেক্ষে তা এমনভাবে চলমান ও অব্যাহত থাকবে যেন তা এই পরিপত্রের অধীন গৃহীত হয়েছে।
 - (গ) এই পরিপত্র প্রবর্তনের তারিখে কোন আদালতে কোন মামলা বা আইনগত কার্যধারা নিষ্পন্নাধীন থাকলে উক্ত মামলা বা কার্যধারা রহিত পরিপত্র/প্রজ্ঞাপনগুলোর বিধান অনুসারে এমনভাবে নিষ্পত্তি করতে হবে যেন উক্ত পরিপত্র /প্রজ্ঞাপনগুলো রহিত হয়নি।

মোঃ তোফাজল হোসেন মিয়া) সচিব প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়।

বিতরণ (জ্যৈষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

- ০১। মন্ত্রিপরিষদ সচিব, মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ।
- ০২। সিনিয়র সচিব /সচিব -----মন্ত্রণালয়/বিভাগ।
- ০৩। মহাপরিচালক, এনজিও বিষয়ক ব্যুরো, আগারগাঁও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা।
- ০৪। বিভাগীয় কমিশনার (সকল)।
- ০৫। চেয়ারম্যান, পার্বত্য জেলা পরিষদ (সকল)।
- ০৬। জেলা প্রশাসক (সকল)।
- ০৭। প্রধানমন্ত্রীর মুখ্য সচিবের একান্ত সচিব, প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়, ঢাকা।
- ০৮। উপজেলা নির্বাহী অফিসার (সকল)।
- ০৯। অফিস কপি।

তফসিল-১

নিবন্ধন ফি, নিবন্ধন নবায়ন ফি, এনজিও'র নাম/ গঠনতন্ত্র পরিবর্তন এবং ডুপ্লিকেট নিবন্ধন সনদ ফি

ক্রমিক নং	বিষয়	কি'র পরিমাণ (টাকায়)
(2)	(\$)	(0)
\$1	এনজিও'র নিবন্ধন ফি	ক) দেশী-৫০,০০০/-(পঞ্চাশ হাজার) টাকা খ) বিদেশি-৯,০০০ (নয় হাজার) ইউএস ডলারের সমপরিমাণ টাকা।
ঽ।	এনজিও'র নিবন্ধন নবায়ন ফি	ক) দেশী-৩০,০০০/-(ত্রিশ হাজার) টাকা খ) বিদেশি-৬,০০০ (ছয় হাজার) ইউএস ডলারের সমপরিমাণ টাকা
৩।	এনজিও'র নাম পরিবর্তন/ ডুপ্লিকেট নিবন্ধন সনদ/ গঠনতন্ত্র পরিবর্তন ফি	ক) নাম পরিবর্তন-২৬,০০০/-(ছাব্রিশ হাজার) টাকা খ) ডুপ্লিকেট নিবন্ধন সনদ ফি- ১৩,০০০/- গ) গঠনতন্ত্র পরিবর্তন/সংশোধন/সংযোজন/বিয়োজন ফি- ১৩,০০০/-(তের হাজার) টাকা।

বিঃ দ্রঃ সকল ফি'র ক্ষেএে ১৫% ভ্যাট প্রযোজ্য হবে।

তফসিল -১

2.5	বৈদেশিক অনুদান গ্রহণক্রমে স্বেচ্ছাসেবামূলক কায	ক্রিম পরিচালনার জন্য নিব	ন্ধনের আবেদনপত্রের সাথে
	প্রযোজ্য কাগজপত্র এবং তথ্যাদি (দেশী এনজিও':	া ক্ষেত্রে)	
	<u></u>		_

প্রযোজ্য	কাগজপত্র এবং তথ্যাদি (দেশী এনজিও'র ক্ষেত্রে)		
(ক)	পূরণকৃত এফডি-১ ফরম	:	৯ কপি
(뉙)	ফ্রম-৮ অনুযায়ী সংস্থার কার্যনির্বাহী কমিটির সদস্যদের তালিকা	:	৬ কপি
(গ)	নির্বাহী কমিটির সদস্যদের পাসপোর্ট সাইজের ছবি ও জাতীয় পরিচয়পত্রের সত্যায়িত অনুলিপি	:	৬ কপি
(ঘ)	প্রাথিমিক নিবন্ধনকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদিত নির্বাহী কমিটির তালিকা ও নিবন্ধন সন্দপত্রের সত্যায়িত অনুলিপি	:	৬ কপি
(&)	গঠনতদ্রের (প্রাথমিক নিবন্ধন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অনুমোদিত) সত্যায়িত অনুলিপি	:	৬ কপি
(b)	সংস্থার কার্যক্রম প্রতিবেদন		৬ কপি
(ছ)	প্ল্যান অব অপারেশন (কর্ম পদ্ধতি, অর্গানোগ্রাম, সভাপতি কর্তৃক স্বাক্ষরিত)	÷	৬ কপি
(জ)	দাতা সংস্হার প্রতিশ্রুতিপত্র (সংস্থা প্রধান কর্তৃক সত্যায়িত)		৬ কপি
(ঝ)	কোড নং- ১-০৩২৩-০০০০-১৮৩৬-এ তফসিল-১ এ নির্ধারিত ফি জমা প্রদান করে ট্রেজারি চালানের মূল কপিসহ	:	৬ কপি
(ঞ)	প্রদেয় ফি এর উপর জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের নির্ধারিত কোড নং- ১-১১৩৩- ০০৩৫-০৩১১ এ ১৫% ভ্যাট বাবদ অর্থ জমা প্রদান করে ট্রেজারি চালানের মূলকপিসহ	:	৬ কপি
(ট)	সংস্থার নির্বাহী কমিটি গঠন সংক্রান্ত সাধারণ সভার কার্যবিবরণীর সত্যায়িত অনুলিপি (উপস্থিত সাধারণ সদস্যদের উপস্থিতির স্বাক্ষরিত	:	৬ কপি

সত্যায়িত অনুলিপি (উপস্থিত সাধারণ সদস্যদের উপস্থিতির স্বাক্ষরিত তালিকাসহ)

(ঠ) সংস্থার সাধারণ সদস্যদের নামের তালিকা (প্রত্যেক সদস্যের স্বাক্ষরসহ : ৬ কপি। নাম, পিতা/মাতা, স্বামী/স্ত্রী'র নাম ও ঠিকানা, জাতীয় পরিচয়পত্র নম্বর)

২.২ বৈদেশিক অনুদান গ্রহণক্রমে স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম পরিচালনার জন্য নিবন্ধনের আবেদনপত্রের সাথে সংযুক্ত প্রযোজ্য কাগজপত্র এবং তথ্যাদি (বিদেশি এনজিও'র ক্ষেত্রে):

Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulations : Act, 2016

01.	FD-1 Form (Signed by Chief Executive in Bangladesh)	:	09 Copies
02.	Certificate of Incorporation in the Country of Origin	:	06 Copies
03.	Constitution	:	06 Copies
04.	Activities Report		06 Copies
05.	Plan of Operation (Work/Organogram)	:	06 Copies
06.	Decision of the Committee/ Board to open office in Bangladesh	•	06 Copies
07.	Letter of Appointment of the Country Representative		06 Copies
08.	Copy of Treasury Chalan in support of depositing US\$ 9,000 or Equivalent TK amount in the Code 1-0323-0000-1836 and 15% Vat Code No (1-1133-0035-0311)		06 Copies
09.	Deed of agreement Stamp of TK.300/-with the landlord in Support of opening the office in Bangladesh	:	06 Copies
10.	List of Executive Committee (foreign)		06 Copies
11.	Letter of Intent	:	06 Copies
	: All documents from abroad should be notarized by Peace of oncern Embassy of Bangladesh.	Jus	tice or attested

তফসিল 🗕 ৩

৩.১ নিবন্ধন সনদ নবায়ন আবেদনের সাথে সংযোজিতব্য কাগজপত্র এবং তথ্যাদি (দেশী এনজিও'র নিবন্ধন নবায়নের জন্য)

ক)	পূরণকৃত এফডি-৮ ফরম;	:	০২ কপি
খ)	ফরম-৮ মোতাবেক কার্যনির্বাহী কমিটির সদস্যদের তালিকা;	:	০২ কপি
গ)	নির্বাহী কমিটির সদস্যদের পাসপোর্ট সাইজের ছবিসহ জাতীয় পরিচয়পত্রের	•	০২ কপি
	সত্যায়িত অনুলিপি;		5 <u>11</u> 5
ঘ)	প্রাথমিক নিবন্ধনকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদিত গঠনতন্ত্রের সত্যায়িত	*	০২ কপি
	অনুলিপি;		
હ)	নিবন্ধন নবায়ন ফি জমাদানের চালানের মূলকপিসহ সত্যায়িত অনুলিপি;	•	০২ কপি
চ)	উপস্থিত সাধারণ সদস্যদের উপস্থিতির স্বাক্ষরিত তালিকাসহ নির্বাহী কমিটি	:	০২ কপি
	অনুমোদন সংক্রান্ত সাধারণ সভার কার্যবিবরণীর সত্যায়িত অনুলিপি;		
ছ)	সংস্থার গঠনতন্ত্র পরিবর্তন হয়নি মর্মে সভাপতি এবং সাধারণ সম্পাদকের	:	০২ কপি
	যৌথ স্বাক্ষরে প্রত্যয়নপত্র;		
জ)	সংস্থার গঠনতন্ত্র পরিবর্তন হয়ে থাকলে নির্ধারিত ফিসহ ভ্যাট বাবদ অর্থ	:	০২ কপি
	জমাদানের মূলকপিসহ তার সত্যায়িত অনুলিপি অথবা সংস্থার গঠনতন্ত্র		
	পরিবর্তন না হয়ে থাকলে 'পরিবর্তন হয়নি' মর্মে প্রত্যয়নের অনুলিপি;		
ঝ)	সংস্থার বিগত ১০(দশ) বছরের অডিট রিপোর্ট এবং বার্ষিক প্রতিবেদনের	:	০২ কপি
	সত্যায়িত অনুলিপি;		
(B)	অন্য কোন আইনে নিবন্ধিত হলে সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের অনুমোদিত নির্বাহী	:	০২ কপি
	কমিটির তালিকার সত্যায়িত অনুলিপি;		
ট)	সর্বশেষ নিবন্ধন/নবায়ন সনদের সত্যায়িত অনুলিপি;		০২ কপি
र्घ)	Right to Information Act-2009-এর আওতায় Focal Point		০২ কপি
	নিয়োগ করত: ব্যুরোকে অবহিতকরণ পত্রের অনুলিপি;		
ড)	সংস্থার নিকট তফফিল-১ এ বর্ণিত যেকোন ফি এর উপর কোন বকেয়া	0	০২ কপি
353	ভ্যাট থাকলে চালানমূলে জমা প্রদানের প্রমাণক;		1000 % 1000 10
ট)	নিবন্ধনকালীন দাখিলকৃত সাধারণ ও নির্বাহী কমিটির তালিকা এবং বর্তমান	٠	০২ কপি
0.00	সাধারণ সদস্য ও নির্বাহী কমিটির তালিকা;		
ণ)	বিগত ১০ বছরে বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত কার্যক্রমের সংক্ষিপ্ত বিবরণ	:	০২ কপি
10	(সংযুক্ত ছক অনুযায়ী):	•	
	and was a second of the second		

নং (পীচ)	- Carting	র নাম	প্রকৃতি	অর্থের পরিমাণ	ছাঙ্কৃত তথ	গৃহীত বৈদেশিক অনুধান	ব্যয়	জবশিষ্ট	মঙ্গ্

৩.২ নিবন্ধন সনদ নবায়ন আবেদনের সাথে সংযুক্ত প্রযোজ্য কাগজপত্র এবং তথ্যাদি (বিদেশি এনজিও'র নিবন্ধন নবায়নের জন্য)

ক)	পূরণকৃত এফডি-৮ ফরম	:	০২ কপি
খ)	বোর্ড অব ডিরেক্টরস/বোর্ড অব ট্রাষ্টিজ তালিকা (স্কুংশ্লিষ্ট দেশের পিস	:	০২ কপি
	অব জাস্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত/সত্যায়িত);		
গ)	সংস্থার বাই লজ (By laws)/গঠনতন্ত্র (সংশ্লিষ্ট দেশের পিস অব	:	০২ কপি
	জাস্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত/সত্যায়িত);		
ঘ)	নিবন্ধন নবায়ন ফি জমাদানের চালানের মূলকপিসহ সত্যায়িত	1	০২ কপি
	অনুলিপি;		
(E)	সংস্থার বোর্ড অব ডিরেক্টরস/বোর্ড অব ট্রাষ্টিজ সভার কার্যবিবরণীর	:	০২ কপি
	(কার্যবিবরণীতে বোর্ড গঠন সংক্রান্ত, নিবন্ধন নবায়ন করার প্রস্তাব,		
	গঠনতন্ত্র পরিবর্তন সংক্রান্ত বিষয়াদি উল্লেখপূর্বক) (সংশ্লিষ্ট দেশের পিস		
	অব জাস্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত/সত্যায়িত);		
চ)	সংস্থার গঠনতন্ত্র পরিবর্তন হয়ে থাকলে নির্ধারিত ফিসহ ভ্যাট বাবদ অর্থ	:	০২ কপি
	জমাদানের মূলকপিসহ তার সত্যায়িত অনুলিপি অথবা সংস্থার গঠনতল্ল		
	পরিবর্তন না হয়ে থাকলে 'পরিবর্তন হয়নি' মর্মে প্রত্যয়ন পত্রের কপি		
	(সংশ্লিষ্ট দেশের পিস অব জাস্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত/ সত্যায়িত);		
ছ)	সংস্থার বিগত ১০(দশ) বছরের অডিট রিপোর্ট এবং বার্ষিক	:	০২ কপি
	প্রতিবেদনের সত্যায়িত অনুলিপি;		
জ)	সংস্থার মুল কার্যালয়ের নিবন্ধনপত্রের (সংশ্লিষ্ট দেশের	:	০২ কপি
	নোটারীকৃত/সত্যায়িত) অনুলিপি;		
ঝ)	সর্বশেষ নিবন্ধন/নবায়ন সনদপত্রের ২টি সত্যায়িত অনুলিপি;	1	০২ কপি
ঞ)	Right to Information Act-২০০৯-এর আওতায়	:	০২ কপি
	Focal Point নিয়োগ করত: ব্যুরোকে অবহিতকরণ পত্রের		
	অনুলিপি;		
ট)	সংস্থার নিকট তফফিল -১ বর্ণিত যেকোন ফি এর উপর কোন বকেয়া	1	০২ কপি
	ভ্যাট থাকলে তাহা চালানমূলে জমা প্রদানের প্রমাণক;		
ठ)	সংস্থার বিগত ১০ বছরে বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত কার্যক্রমের	1	০২ কপি

ং পেচাবছরের রনাম প্রকৃতি পরিমাণ অর্থ অনুদান	es সন [বি গ	500	প্রকল্পে	মেয়াদ	কাজের	অর্থের	হাড়কৃত	পৃহিত বৈদেশিক	ৰ্যয়	অবশিষ্ট	মন্তব্য
---	------------------------	-----	----------	--------	-------	--------	---------	---------------	-------	---------	---------

তফসিল -8

নিবন্ধন /নিবন্ধন নবায়নের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য শর্তসমূহঃ

- ০১. এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর সাথে সকল প্রকার যোগাযোগের কের্ট্র সংস্থার নামের সাথে নিবন্ধন নম্বর এবং মেয়াদ উল্লেখ
 করতে হবে।
- ০২. নিবন্ধিত সংস্থা কর্তৃক 'বৈদেশিক অনুদান (স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম) রেগুলেশন আইন, ২০১৬' এর আইন, বিধি, পরিপত্র, আদেশ এবং নিবন্ধন ও নবায়নের ক্ষেত্রে প্রদত্ত আদেশ ও শর্তাবলী আবশ্যিকভাবে প্রতিপালন করতে হবে। অন্যথায় আইনের ১৪ ও ১৫ ধারা মোতাবেক সংশ্লিষ্ট সংস্থার বিরুদ্ধে ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।
- ০৩. যদি অন্য কোন কারণে নিবন্ধন বাতিল না হয় তবে এই নিবন্ধন ১০(দশ) বছরের জন্য বলবৎ থাকবে এবং নিবন্ধনের মেয়াদ উত্তীর্ণের ০৬(ছয়) মাস পূর্বে নিবন্ধন নবায়নের জন্য আবেদন করতে হবে। উক্ত সময়ের মধ্যে নিবন্ধন নবায়নের জন্য আবেদন করা না হলে সংস্থার নিবন্ধন বাতিলের প্রক্রিয়া গ্রহণ করা হবে।
- ০৪. সংশ্লিষ্ট জেলা প্রশাসক/উপজেলা নির্বাহী অফিসারের প্রত্যক্ষ তত্ত্বাবধানে প্রকল্পের কার্যক্রম পরিচালিত হবে। প্রযোজ্য ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট মন্ত্রণালয়,/বিভাগ এবং মন্ত্রণালয়,/বিভাগের মাঠ পর্যায়ের কর্মকর্তাদের পরামর্শ ও সহযোগিতা গ্রহণপূর্বক কার্যক্রম পরিচালনা করা যাবে। প্রতি প্রকল্প/প্রকল্প বছর শেষে সংশ্লিষ্ট জেলা প্রশাসক/ নির্বাহী অফিসারের প্রত্যয়ন প্রেরণে সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের সাথে নিবিড় যোগযোগক্রমে সহায়ক ভূমিকা পালন করতে হবে।
- ০৫. এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর পূর্ব অনুমোদন ব্যতিরেকে কোন প্রকল্প গ্রহণ/বাস্তবায়ন, বিদেশি পরামর্শক নিয়োগ ও বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ ও ব্যুয় করা যাবে না।
- ০৬. নিবন্ধনের সময় দাখিলকৃত ও অনুমোদিত নির্বাহী কমিটি, গঠনতন্ত্র এবং সংস্থার ঠিকানার কোন রদবদল হলে তা সংশ্লিষ্ট জেলা প্রশাসক/ব্যুরোকে অবহিত করতে হবে। অন্যথায়, রদবদলকৃত নির্বাহী কমিটি, ঠিকানা ও গঠনতন্ত্র এবং উক্ত কমিটি কর্তৃক গৃহীত যে কোন সিদ্ধান্ত অবৈধ বলে গণ্য হবে।
- ০৭. প্রতি প্রকল্পপ্রকল্পবর্ষ শেষে ব্যুরো কর্তৃক তালিকাভুক্ত চার্টার্ড একাউন্টেন্ট ফার্ম দ্বারা সমস্ত হিসাবপত্র অভিট করাতে হবে এবং অভিট রিপোর্টের ০৩(তিন)টি অনুলিপি ও বার্ষিক প্রতিবেদন প্রকল্পপ্রকল্পবর্ষ সমাপ্তির ০২(দুই) মাসের মধ্যে ব্যুরোতে দাখিল করতে হবে।
- ০৮. সংস্থার নিবন্ধনের সময় দাখিলকৃত বিদেশি দাতা বা দাতা সংস্থার প্রতিশ্রুতিপত্র মোতাবেক বিদেশি অনুদান দ্বারা প্রকল্প,কর্মসূচী বাস্তবায়ন শুরু করে তা নিবন্ধন প্রাপ্তির ০৬(ছয়) মাসের মধ্যে ব্যুরোর নিবন্ধন শাখাকে অবহিত করতে হবে। অন্যথায়, মিথ্যা প্রতিশ্রুতিপত্র দাখিলের মাধ্যমে নিবন্ধন গ্রহণের কারণে প্রতারণার অভিযোগে আইন মোতাবেক সংস্থার নিবন্ধন বাতিলের কার্ত্রম গ্রহণ করা হবে।
- ০৯. সংস্থার অনুকূলে প্রাপ্ত সকল বৈদেশিক অনুদান (মাদার একাউন্টধারী ব্যাংকের নাম ও ঠিকানা)-এর হিসাব নং- (ব্যাংক হিসাব নম্বর উল্লেখ করতে হবে)- এর মাধ্যমে গ্রহণ করতে হবে এবং এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর পূর্বানুমোদন ব্যতিত সংস্থার মাদার একাউন্ট পরিবর্তন/স্থানান্তর করা যাবে না।
- ১০. নিম্নবর্ণিত বিষয়সমূহ অবশ্যই প্রতিপালন করতে হবেঃ
 - ০১. উপজাতীয় ও অ-উপজাতীয় বাসিন্দাদের মধ্যে সম্প্রীতির বিঘ্ন ঘটায় এমন কোন কার্যক্রম গ্রহণ করা যাবে না!
 - ০২. ধর্মীয় অনুভূতি বিরোধী কর্মকান্ড পরিচালনা এবং ধর্মান্তরিত করা যাবে না।
 - ০৩. সাম্প্রদায়িক কাজে উস্কানী প্রদান করে এমন কোন কাজ করা যাবে না।
 - ০৪. জাতীয় বা আঞ্চলিক নিরাপত্তা বিঘ্লিত করে এমন কোন কাজ করা যাবে না।
 - ০৫. প্রতাক্ষ বা পরোক্ষভাবে এমন কোন কার্মকান্ড করা যাবে না যা ঐ এলাকার অধিবাসীদের বিচ্ছিন্নতাবাদ বা গোষ্ঠীগত আন্দোলনে উৎসাহিত করে।
 - ০৬. প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে কোন রাজনৈতিক কর্মকান্ডে সম্পূক্ত হতে পারবে না।
 - ০৭. দেশী/বিদেশি বিচ্ছিন্নতাবাদী আন্দোলনরত কোন ব্যক্তি/সংগঠন বা রাজনৈতিক দলের সাথে সংশ্লিষ্ট থেকে কোন উস্কানীমূলক কর্মকান্ড পরিচালনা করা যাবে না।
- ১১. এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর পূর্বানুমোদন ব্যতীত মাদার একাউন্ট হতে কোন অর্থ উত্তোলন করা হলে সংস্থা ও সংশ্লিষ্ট ব্যাংকের বিরুদ্ধে প্রয়োজনীয় আইনানুগ ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।
- ১২. নিবন্ধন কর্তৃপক্ষ সময় সময় যে কোন শর্ত বা অনুশাসন জারী করলে তা মেনে চলতে হবে।

তফসিল-৫

৫.১ দেশী এনজিও'র নাম পরিবর্তনের জন্য প্রয়োজনীয় তথ্যাবলী:

(季)	০২টি জাতীয় পত্রিকায় (বাংলা ও ইংরেজী পত্রিকায়) নাম পরিবর্তন বিষয়ে বিজ্ঞাপনের মূলকপি	•	০২ কপি
(খ)	নাম পরিবর্তন ফি বাবদ-২৬,০০০/- (ছাব্ধিশ হাজার) টাকার (কোড নং-১-০৩২৩-০০০০- ১৮৩৬) চালানের মূলকপিসহ অনুলিপি	:	০২ কপি
(গ)	গঠনতন্ত্র পরিবর্তন ফি বাবদ-১৩,০০০/-(তের হাজার) টাকার (কোড নং-১-০৩২৩-০০০০- ১৮৩৬) চালানের মূলকপিসহ	:	০২ কপি
(ঘ)	ফরম-৮ মোতাবেক নির্বাহী কমিটির তালিকা	:	০২ কপি
(3)	নির্বাহী কমিটির সদস্যদের ভোটার আইডি কার্ডের ফটোকপিসহ সত্যায়িত পাসপোর্ট সাইজের ছবি	:	০২ কপি
(b)	৩০০/-(তিনশত) টাকার স্টাম্পে নাম পরিবর্তনের বিষয়ে এফিডেবিট এর কপি	:	০২ কপি
(ছ)	এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর মূল সনদপত্র	:	মূলকপি
(জ)	পরিবর্তিত নামে প্রাথমিক নিবন্ধন প্রদানকারী কর্তৃপক্ষের সত্যায়িত সনদপত্রের কপি	:	০২ কপি
(ঝ)	প্রাথমিক নিবন্ধন প্রদানকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদিত নির্বাহী কমিটির তালিকার সত্যায়িত কপি	:	০২ কপি
(d3)	সর্বশেষ সাধারণ সদস্যদের তালিকা	:	০২ কপি
(Ĭ)	নাম পরিবর্তন সংক্রান্ত বিষয়ে সাধারণ সভার কার্যবিবরণীর (উপস্থিত সদস্যদের তালিকাসহ) সত্যায়িত কপি	;	০২ কপি
(9)	পূর্ববর্তী নামের সকল দায়-দায়িত্ব বর্তমানে পরিবর্তিত নামের সংস্থার উপর বর্তাইবে মর্মে অংগীকার নামা (সভাপতি ও সাধারণ সম্পাদক কর্তৃক স্বাক্ষরিত)।	:	০২ কপি
(ড)	দাখিলকৃত চালানের উপর ১৫% ভ্যাট নিধারিত কোডে জমাপূর্বক চালানের মূলকপিসহ (কোড নং-১-১১৩৩-০০৩৫-০৩১১)	:	০২ কপি
(D)	২০১০-২০১১ অর্থবছর হতে হালনাগাদ পর্যন্ত সংস্থার নিবন্ধন/নিবন্ধন নবায়ন/নাম পরিবর্তন/গঠনতন্ত্রের যে কোন ধারা পরিবর্তনের বিষয়ে দাখিলকৃত ফি এর উপর ১৫% বকেয়া ভ্যাট (যদি ইতোমধ্যে প্রদান না করা হয়ে থাকে) সংশ্লিষ্ট কোডে জমাপূর্বক চালানের মূলকপিসহ	:	০২ কপি

৫.২ বিদেশি এনজিও'র নাম পরিবর্তনের জন্য প্রয়োজনীয় তথ্যাবলী :

(ক)	০২টি জাতীয় পত্রিকায় (বাংলা ও ইংরেজী পত্রিকায়) নাম পরিবর্তন বিষয়ে বিজ্ঞাপনের মূলকপিসহ	:	০২ কপি
(খ)	নাম পরিবর্তন ফি বাবদ-২৬,০০০/- (ছাব্বিশ হাজার) টাকার (কোড নং-১-০৩২৩-	:	০২ কপি
	০০০০-১৮৩৬) চালানের মূলকপি এবং ১৫% ভ্যাট (কোড নং-১-১১৩৩-০০৩৫-		
	০৩১১) প্রদানপূর্বক চালানের মূলকপিসহ		
(গ)	গঠনতন্ত্র পরিবর্তন ফি বাবদ-১৩,০০০/-(তের হাজার) টাকার (কোড নং-১-০৩২৩-	:	০২ কপি
	০০০০-১৮৩৬) চালানের মুলকপি এবং ১৫% ভ্যাট (কোড নং-১-১১৩৩-০০৩৫-		
	০৩১১)জমাপূর্বক চালানের মূলকপিসহ		
(ঘ)	সংশ্লিষ্ট দেশের বোর্ড অব ডিরেক্টরস/বোর্ড অব ট্রাষ্টির তালিকা (সংশ্লিষ্ট দেশের	:	০২ কপি
	পিস অব জাস্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত)		
(8)	নাম পরিবর্তন বিষয়ে সংশ্লিষ্ট দেশের বোর্ড অব ডিরেক্টরস/বোর্ড অব ট্রাষ্টির	:	০২ কপি
	সিদ্ধান্তের কপি (সংশ্লিষ্ট দেশের পিস অব জাস্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত মূলকপিসহ)		
(<u>b</u>)	৩০০/-(তিনশত) টাকার স্টাম্পে নাম পরিবর্তনের বিষয়ে এফিডেবিট এর	:	০২ কপি
	মূলকপিসহ		
(ছ)	এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর মূল সনদপত্র	:	০১ কপি
(জ)	সংস্থার পরিবর্তিত নামের সনদপত্র/ইনকর্পোরেট সার্টিফিকেট (সংশ্লিষ্ট দেশের	•	০২ কপি
	10. No. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1	•	

নোটারীকৃত মূলকপি)

- (বা) সংস্থার পরিবর্তিত নামের বাই লজ(By laws)/গঠনতন্ত্রের কপি (সংশ্লিষ্ট দেশের : ০২ কপি পিস অব জান্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত মূলকপিসহ)
- (ঞ) সংস্থার পূর্ববর্তী নামের সকল দায়-দায়িত্ব বর্তমানে পরিবর্তিত নামের সংস্থার : ০২ কপি উপর বর্তাইবে মর্মে অংগীকার নামা (সংস্থা প্রধান কর্ত্ক স্থাক্ষরিত)
- (ট) ২০১০-২০১১ অর্থবছর হতে হালনাগাদ পর্যন্ত সংস্থার নিবন্ধন/নিবন্ধন নবায়ন/নাম : ০২ কপি পরিবর্তন/গঠনতন্ত্রের যে কোন ধারা পরিবর্তনের বিষয়ে দাখিলকৃত ফি এর উপর ১৫% বকেয়া ভ্যাট (যদি ইতোমধ্যে প্রদান না করা হয়ে থাকে) সংশ্লিষ্ট কোডে জমাপুর্বক চালানের মূলকপিসহ

৫.৩ 'ডুপ্লিকেট' সনদপত্রের জন্য প্রয়োজনীয় কাগজপত্রাদিঃ

- (ক) নিবন্ধন/নবায়নের 'ডুপ্লিকেট' সনদ প্রাপ্তির জন্য আবেদন ফি বাবদ-১৩,০০০/-(তের : ০২ কপি হাজার) টাকার (কোড নং-১-০৩২৩-০০০০-১৮৩৬) চালানের কপি এবং ১৫% ভ্যাট (কোড নং-১-১১৩৩-০০৩৫-০৩১১)-প্রদানপূর্বক চালানের মূলকপিসহ
- (খ) ০২টি জাতীয় পত্রিকায় (হারানো বা চুরি হওয়ার ক্ষেত্রে) বিজ্ঞাপনের (মূলকপিসহ) : ০২ কপি কপি
- (গ) হারানো বা চুরি হওয়ার ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট জেলা/উপজেলার থানায় দাখিলকৃত ডায়েরির : ০২ কপি (জিডি'র) কপি
- (ঘ) সনদপত্রের 'ডুপ্লিকেট' কপির জন্য নির্বাহী কমিটির সভার সত্যায়িত কার্যবিবরণীর : ০২ কপি (উপস্থিত সদস্যদের হাজিরাসহ) কপি।

ে ৫.৪ গঠনতন্ত্র পরিবর্তন/অনুমোদনের জন্য প্রয়োজনীয় কাগজপত্রাদিঃ

- (ক) প্রাথমিক নিবন্ধনকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদিত গঠনতন্ত্রের সত্যায়িত কপি : ০২ কপি
- (খ) সংস্থার চেয়ারম্যান ও সেক্রেটারী কর্তৃক যৌথ স্বাক্ষরিত গঠনতন্ত্রের পরিচ্ছন্ন কপি : ০২ কপি
- (গ) গঠনতন্ত্রের কোন ধারা, উপধারা পরিবর্তন ফি জমা প্রদানের চালানের মূলকপিসহ : ০২ কপি
- (ঘ) গঠনতন্ত্রের কোন ধারা, উপধারা পরিবর্তন ও সংযোজনের বিষয়ে সাধারণ : ০২ কপি সভার কার্যবিবরণীর সত্যায়িত কপি
- (৬) পূর্ববর্তী গঠনতন্ত্র ও বর্তমান গঠনতন্ত্রের তুলনামূলক বিবরণী (প্রতি পাতায় সভাপতি ও ; ০২ কপি সম্পাদকের যৌথ স্বাক্ষরসহ)

৫.৫ নির্বাহী কমিটি অনুমোদনের জন্য প্রয়োজনীয় কাগজপত্রাদি:

- (ক) ফরম নং-৮ মোতাবেক নির্বাহী কমিটির তালিকা (সভাপতি ও সম্পাদকের যৌথ : ০২ কপি স্বাক্ষরিত)
- (খ) নির্বাহী কমিটির সদস্যদের জাতীয় পরিচয়পত্রের সত্যায়িত কপি ও পাসপোর্ট সাইজের : ০২ কপি সত্যায়িত ছবি
- (গ) প্রাথমিক নিবন্ধনকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদিত নির্বাহী কমিটির সত্যায়িত তালিকা : ০২ কপি
- (ঘ) নির্বাহী কমিটি গঠন সংক্রান্ত সাধারণ সভার কার্যবিবরণীর (হাজিরাসহ) সত্যায়িত কপি : ০২ কপি
- (৩) সর্বশেষ সাধারণ সদস্যদের স্বাক্ষরসহ নামের তালিকা (সদস্যের নাম, পিত/মাতার নাম, : ০২ কপি স্বামী/শ্রীর নাম, বর্তমান ও স্থায়ী ঠিকানা, জাতীয় পরিচয় পত্র নম্বর, মোবাইল নম্বর ও ইমেইল এড়েসসহ)

এফডি- ১ ফরম

নিবন্ধনের আবেদন ফরম

[আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পূরুণ করে দাখিল করতে হবে]

100	া বিবরণ:	
i)	সংস্থার নাম ও ঠিকানা	\$
ii)		:
	কোন দেশীয় সংস্থা	:
iv)	প্রধান কার্যালয়ের ঠিকানা	;
V)	বাংলাদেশস্থ সংস্থা প্রধানের তথ্যাদি	:
	ক) নাম	:
	খ) পূৰ্ণকালীন/ খডকালীন	3
	গ) ঠিকানা, টেলিফোন নম্বর, মোবাইল নম্	
	ঘ) নাগরিকত (পূর্বতন নাগরিকত যদি থা	কে তাও উল্লেখ করতে হবে) :
	ঙ) পেশা (বর্তমান পেশা উল্লেখ করতে হরে	ৰ) :
প্রস্তাবি	ত কার্যক্রমের ক্ষেত্র (বিস্তারিত বিবরণ সংযুক্ত কঃ	রতে হবে)
ক,	i. পরিচালন পরিকল্পনা (Plan of O)	peration):
	 প্রকল্প এলাকা (জেলা ও উপজেলা) 	1
খ.	তহবিলের উৎস	2
	i. দাতা/দাতা সংস্থাসমূহের নাম ও ঠিকা	না :
	ii. দাতা /দাতাসংস্থার অঞ্চীকারপত্রের ব	মূপি:
, অঞ্চীক	গরকৃত অনুদানের পরিমাণ (বৈদেশিক মুদা/বাংল	াদেশ টাকায়) :
কৰ্মকৰ	র্চাদের তথ্যাদি পৃথক কাগজে [ঊর্ধ্বতন ৫(পীচ) জ	ন কর্মকর্তার] উপস্থাপন করতে হবে:
(ক)		
(খ)		:
(গ)		:
	নাগরিকত (দৈত নাগরিকত থাকলে উল্লেখ কঃ	রতে হবে) :
(3)	_	:
(5)		:
·(氢)	_	:
	রন ফি ও ভ্যাট পরিশোধ করা হয়েছে কিনা (চাল	ানের কপি সংযক্ত করতে হবে) :
	াগের জন্য প্রস্তাবিত পরামর্শক/পরামর্শকগণের ন	
	র একাউন্ট এর বিস্তারিত বিবরণ (হিসাব নম্বর, ধ	
	রিত ঠিকানা)	
	কোন গুরুত্বপূর্ণ তথ্য যা আবেদনকারী উল্লেখ কর	তে ইচ্ছক (পথক কাগজে সংযক্ত
	ত হবে)	

ঘোষণা

আমি এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, আমি সংশ্লিষ্ট সকল আইন-কানুন পড়িয়াছি এবং উল্লিখিত সকল তথ্য সত্য ও সঠিক।

প্রধান নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সিল নামঃ

৷ আবেদনকারী বিদেশি হলে. সংস্থার মনোর্ন	ত বাংলাদেশী শীর্ষ স্থানীয় প্রতিনিধির নিজ নাম,	, পদবি উল্লেখ করতঃ স্বাক্ষর প্রদান করতে হবে
---	--	---

 [□] সংযোজনী হিসেবে পৃথক কাগজপত্রাদি সংযুক্ত করা যাবে
 □ সংস্থার কার্যনির্বাহী প্রধান কর্তৃক আবেদন করতে হবে।

FORM FD-1

[Under act 4(1) of the Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Act, 2016]

APPLICATION FOR REGISTRATION

I	Particulars of Organisation i. Name of Organization with Address	ii E
	ii. Reg. No.	
	iii. Country of Origin iv. Address of the Principal/Head Office	1
	v. Particulars of Head of the Organisation	
	in Bangladesh.	
	a. Name	90
	b. Whether full-time or part-timec. Address with Telephone, Mobile & Email	10
	d. Citizenship (previous citizenship, if any	53 E
	to be mentioned also).	•
	e. Profession (also describe present occupation).:	
2	2. Field of proposed activities (details may	
	please be enclosed)	
	a. i. Plan of Operation	1
•	ii. Project area (District & Upazila)	1
	b. Source (s) of Fund	į.
	 Please give names of organisation (s) with address. 	
	ii. If there is/are letter(s) of commitment	
	from prospective donor(s) (copies)	:
	thereof.	
3	. What is your expected Annual Budget(Foreign Currency	
14	Or Bangladeshi taka)	:
4	(b) (c) (c) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d) (d	
	in respect of 5 top executives in the	
	following proforma in separate sheets)	
	1 (a) Name	
	(b) Designation (c) Address	
	(d) Citizenship (Must clearify, I duel citizenship)	2.50
	(e) Date of appointment	1000
	(f) Now working at	1000
	(g) Present emoluments	
	(h) Provide details if associated (in the	
	past or at present) with any other	
	Voluntary Organization (s).	
5	. If registration iee has been paid (please	•
	enclose supporting papers).	
6	 Name and details of Consultant (s) if proposed to be employed. 	:
7	Name, address and account No. of Bank	:
	in Bangladesh through which the Foreign	
	Donations would be received.	
8	. Any other information of significance	:
	which the applicant may like to furnish	
	(Enclosure may be given).	
	201	

DECLARATION

I hereby declare that I have read the relevant Rules and Regulations and that the above particulars furnished by me are true and correct.

.....

(Signature of the applicant)

Name: Designation Place: Date:

- If the applicant is a foreigner, name, designation and signature of the top Bangladeshi Associate should be provided also.
- Separate Sheets as annexure may be attached.
- Application must be submitted by Chief Executive of organizations.

এফডি-২ ফরম

অর্থছাড়ের আবেদন ফরম [আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পূরণ করে দাখিল করতে হবে]

٥.	সংস্থার নাম ও ঠিকানা	:*
২ .	প্রকল্পের নাম	
૭ .	প্রকল্প মেয়াদ	1
8.	প্রস্তাবিত অর্থছাড়ের পরিমাণ	\$
Œ.	১ম/২য়/৩য়/৪র্থ বছরে ব্যাংক হতে উন্তোলিত অর্থের পরিমাণ	3
৬,	সংশ্লিষ্ট প্রকল্পের বিগত বর্ষের অর্জন	:

কার্যক্রমের নাম	বিগত ব লক্ষ্যমা		অর্জন(%)		উপকারভোগীর সংখ্যা	মন্তব্য (যদি থাকে)
	বাস্তব	আর্থিক	বাস্তব	আর্থিক		
		নাম লক্ষ্যমা	নাম লক্ষ্যমাত্রা	নাম লক্ষ্যমাত্রা	নাম লক্ষ্যমাত্রা	নাম লক্ষ্যমাত্রা সংখ্যা

৭. সংস্থার মাদার একাউন্ট সংক্রান্ত তথ্যাবলী

(ক) ব্যাংকের নাম

26.2428

(খ) ঠিকানা ও হিসাব নম্বর

৮, গুরুত্বপূর্ণ যেকোন তথ্য

ঘোষণা

আমি এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, সংস্থা কর্তৃক দাখিলকৃত উপর্যুক্ত বিবরণ সত্য এবং সঠিক। সংশ্লিষ্ট স্থানীয় প্রশাসনকে তাদের এলাকায় পরিচালিত কার্যক্রম ও বাজেট সম্পর্কে অবহিত করা হয়েছে। আমি আরো ঘোষণা করছি যে, মানসম্মত হিসাব ব্যবস্থা অনুসরণ করা হয়েছে এবং যথার্থ হিসাব বই সংরক্ষণ করা হয়েছে। আমি সুশাসন এবং জবাবদিহিতা সংক্রান্ত সকল সরকারি নির্দেশনা মেনে কার্যক্রম সম্পন্ন করেছি।

প্রধান	f	1	ৰ্ব	1	शे	4	1	শ্ব	1	4	3	1	0	3	f	À	C.	
নামঃ												•			•			
পদবি	00																	
তারিং	18																	

এফডি-৩ ফরম

পূর্ববর্তী বছরের অর্থগ্রহণের বিবরণী আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফন্টে পূরণ করে দাখিল করতে হবে]

	সংস্থার নাম ও ঠিকানা (টেলিফোন, ইমেইল ও ওয়েবসাইটসহ)	
٥.	সংখ্যার নাম ও তিবানা (টোলফোন, খ্যেখল ও ওয়েবসাংচসং) নিবন্ধন নম্বর ও তারিখ	
١ .	প্রকল্পের নাম ও মেয়াদ	:
ల, 8.	প্রকল্প অনুমোদনপত্র ও অর্থছাড়পত্রের স্মারক নম্বর ও তারিখ	ě
œ.	প্রবর্তী বছরে অর্থছাড়ের পরিমাণ	*
195	গুম্মতা মহুয়ে অবহুয়েড়ের গার্মনাণ পুর্ববর্তী বছরে দাতা সংস্থা হতে গৃহীত অর্থের পরিমাণ	12
৬. ৭.	সূম্মতা মহুরে গাতা সং হা হতে সূহাত অবের সার্মাণ অর্থগ্রহণের বিস্তারিত বিবরণ	•
1.	ক. অর্থ গ্রহণের তারিখ	•
	খ. বৈদেশিক অনুদানের ধরণ (এককালীন/বহুবর্ষী)	•
	গ. বৈদেশিক অনুদানের পরিমান (বৈদেশিক মুদ্রা, দেশীয় মুদ্রা)	
	ঘ. যদি সামগ্রী হয় তবে সামগ্রীর বিবরণ ও মূল্য (দেশীয় মূদ্রায়)	2
b.	যে বৈদেশিক উৎস থেকে অনুদান গ্রহণ করা হয়েছে তার বিবরণ	
7.0	অ. ব্যক্তির ক্ষেত্রে	
	ক. পূৰ্ণ নাম	
	খ. পেশা	
	গ, যোগাযোগের ঠিকানা	
	ঘ. টেলিফোন, ফ্যাক্স ও ই-মেইল নম্বর	ì
	ঙ. জাতীয়তা/নাগরিক্ত	
	চ. মানিলভারিং এবং সন্ত্রাসে অর্থায়ন প্রতিরোধের নিমিত্ত	
	United Nations Security Councils Resolution	
	(UNSCR) কর্তৃক প্রকাশিত তালিকার সংগে দাতার তথ্য যাচাই ক	রা
	হয়েছে কিনা	
	ছ, উক্ত তালিকাভুক্ত ব্যক্তি/ব্যক্তিবর্গ/সংস্থার সাথে দাতার সংশ্লিষ্টতা আ	ছ
	কিনা	:
	আ. দাতা যদি কোন সংস্থা/প্রতিষ্ঠান/সংগঠন/ফাউন্ডেশন/ ট্রেড ইউনিয়ন ঃ	(য়):
	ক. সংস্থার নাম	•
	খ. অফিস/সংস্থার ঠিকানা	•
	গ. টেলিফোন,ফ্যাক্স নম্বর	:
	ঘ. ই-মেইল ও ওয়েব সাইট	
	ঙ. মানিলভারিং এবং সন্ত্রাসে অর্থায়ন প্রতিরোধের নিমিত	
	United Nations Security Councils Resolution (UNSCR) কর্তৃক প্রকাশিত তালিকার সংগে দাতা সংস্থার তথ্য যাচাই করা হয়ে	ছ
	কিনা	_ :
	 উক্ত তালিকাভুক্ত ব্যক্তি/ব্যক্তিবর্গ/সংস্থার সাথে দাতা সংস্থার সংশ্লিষ্ট আছে কি না 	া
	আছে। ধ না ছ. সংস্থার প্রধান নির্বাহী ক্মকর্তাসহ উর্দ্ধতন ০৩(তিন) জন কর্মকর্তার	•
	থ. সংখ্যার প্রধান নিবাং। কমকতাসং ৬৮৩ন ০৩(।৩ন) জন কমকতার বিবরণ (নাম, পদবি, টেলিফোন, মোবাইল ও ইমেইল নম্বরসহ)	200
	জ. বাংলাদেশের জন্য দায়িত্ব প্রাপ্ত নির্বাহীর নাম ও পদ্বি	:
	বা. সংস্থার উদ্দেশ্যসমূহ	•
	ঞ. আবেদনকারী এনজিও ও দাতা সংস্থার মধ্যে যোগাযোগের মাধ্যম	•
	সংস্থার মাদার একাউন্ট সংক্রান্ত তথ্যাবলী	•
à.	বংহার মাণার একাওত বংকান্ত তথ্যাবলা (ক) ব্যাংকের নাম	1
	(খ) ঠিকানা, হিসাব নম্বর ও হিসাবের ধরণ	8
8		•
50.	গৃহীত অর্থ ব্যয়ের বিস্তারিত বিবরণ:	
	ক. বৈদেশিক অনুদান মাদার একাউন্ট হতে প্রকল্প একাউন্টে স্থানান্তর	
	করা হয়েছে কিনা; হলে প্রকল্প একাউন্টের বিবরণ	:
	খ. যে উদ্দেশ্যে অর্থ ব্যয় করা হয়েছে তার বিস্তারিত বিবরণ	:

গ. অনুমোদিত অর্থের বিপরীতে গৃহীত ও ব্যয়িত অর্থের বিবরণ ঘ. যে পদ্ধতিতে ব্যবহার করা হয়েছে তার সম্পূর্ণ বিবরণ ঙ. প্রকল্প বাস্তবায়নে জেলা/উপজেলা প্রশাসনকে সম্পক্ত করা হয়েছে কিনা: সরঞ্জামাদির তালিকা (যানবাহনসহ) এবং উক্ত প্রকল্পের অধীনে এনজিও'র অর্জিত সম্পদের বিবরণ গুরুত্বপূর্ণ যেকোন তথ্য 52. ঘোষণা আমি এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, সংস্থা কর্তৃক দাখিলকৃত উপর্যুক্ত বিবরণ সত্য এবং সঠিক। সংশ্লিষ্ট স্থানীয় প্রশাসনকে তাদের এলাকায় পরিচালিত কার্যক্রম ও বাজেট সম্পর্কে অবহিত করা হয়েছে। আমি আরো ঘোষণা করছি যে, মানসম্মত হিসাব ব্যবস্থা অনুসরণ করা হয়েছে এবং যথার্থ হিসাব বই সংরক্ষণ করা হয়েছে। আমি সুশাসন এবং জবাবদিহিতা সংক্রান্ত সকল সরকারি নির্দেশনা মেনে কার্যক্রম সম্পন্ন করেছি। প্রধান নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সিল নামঃ পদবিঃ তারিখঃ....। এফডি-৪ ফরম সিএ ফার্ম কর্তৃক প্রদেয় প্রত্যয়নপত্র [আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফন্টে পুরণ করে দাখিল করতে হবে] আমি নিমুস্বাক্ষরকারী এই মর্মে প্রত্যয়ণ করছি যে, আমারসিএফার্ম কর্তৃকনিমুবর্ণিত সংস্থার বর্ণিত প্রকল্পেরমেয়াদের হিসাব নিরীক্ষা করা হয়েছে। নিরীক্ষাকালে যাবতীয় বহি, বিল-ভাউচার ও প্রয়োজনীয় প্রমাণক যাচাই করা হয়েছে। নিরীক্ষাকৃত হিসাব অনুসারে প্রাপ্ত তথ্যাদি নিমুরুপঃ (১) এনজিও'র নাম (২) নিবন্ধন নম্বর (৩) ঠিকানা (টেলিফোন নম্বর, ওয়েবসাইট, ইমেইল এড়েসসহ) (8) প্রকল্পের নাম ও মেয়াদকাল (৫) নিরীক্ষায় বিবেচ্য সময়কাল (৬) বর্ষের প্রারম্ভিক জের (৭) নিরীক্ষা বর্ষে গৃহীত বৈদেশিক অনুদান (b) নিরীক্ষা বর্ষে ব্যয়িত বৈদেশিক অনুদান (৯) নিরীক্ষা বর্ষ শেষে অবশিষ্ট বৈদেশিক অনুদান এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর প্রকল্পের অনুমোদিত বাজেট খাতভিত্তিক বিবরণী এফডি-৪/১ যথাযথভাবে প্রণকৃত। ঘোষণা আমি এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, আমি সংশ্লিষ্ট সকল আইন-কানুন পড়েছি, অনুমোদিত খাতের আলোকে ব্যয় বিবরণী পরীক্ষান্তে উল্লিখিত সকল তথ্য সত্য ও সঠিক। সিএ ফার্ম প্রধানের স্বাক্ষর ও সিল নামঃ ঠিকানা : তারিখ:।

এফডি-৪(১) ফরম সিএ ফার্ম কর্তৃক প্রদেয় প্রতিবেদন [আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পুরণ করে দাখিল করতে হবে]

٥.	প্রকল্পের নাম: .					
₹.	প্রকল্প অনুমোদ	নের স্মারক নং ও তারিখ:				
૭.	প্রকল্প বর্ষ :					
8.	(ক) ছাড়কৃত অ	ার্থের পরিমাণ ও তারিখ (বাং	ংলাদেশী মুদ্রায়	খরচ) :		
	(খ) গৃহীত অথে	রি পরিমাণ ও তারিখ :				
ক্র	খরচের খাতসমূহ	অনুমোদিত বাজেট	প্রকৃত ব্যয়	পার্থক্য	শতকরা হার (%)	পার্থক্যের কা
নং	বিস্তারিত	অনুযায়ী অর্থের পরিমাণ				
٥٥.	প্রকল্প বিবরণ এ					201015
	প্রদত্ত এফডি-৬ অনুযায়ী					
-		6				(40.
				সি	এ ফার্ম প্রধানের স্বাক্ষর	ও সিল
					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
					না: খ:	

এফডি-৫ ফরম

বিদেশ থেকে প্রাপ্ত জিনিসপত্র/দ্রব্যসামগ্রীর হিসাব সংরক্ষণ সংক্রান্ত ফরম

- ০১. সংস্থার নাম, ঠিকানা, টেলিফোন নম্বর, ইমেইল, ওয়েবসাইট
- ০২. গ্রহণকৃত সামগ্রী/দ্রব্য সামগ্রীর বিস্তারিত বিবরণঃ

তারিখ	যে উৎস থেকে জিনিসপত্র/ দ্রব্যসামগ্রী গ্রহণ করা হয়েছে, তাঁর নাম ও ঠিকানা	গ্রহণের প্রকৃতি (শুঙ্কমুক্তভাবে/শুঙ্ক পরিশোধ করে গ্রহণকৃত)	জিনিসপত্র/দ্রব্য সামগ্রী গ্রহণের উদ্দেশ্য	গ্রহণকৃত সামগ্রীর পরিমাণ	গ্রহণকৃত জিনিসপত্র/ দ্রব্যসামগ্রীর আনুমানিক মুল্য	প্রতিশ্বুতি প্রদানের তারিং ও ব্যুরো হতে প্রকল্প অনুমোদনের তারিখ
3	2	•	8	¢	Us.	9

সংস্থায় ব্রহারের পরিমাণ	যাকে প্রদান করা হয়েছে তীর বিবরণ ও প্রদানের কারণ	কোন মালামাল বিক্রয় করা হয়ে থাকলে তার বিববরণ (ব্যুরোর অনুমোদনপত্র সংযুক্ত করতে হবে)	কোন মালামাল হস্তাত্তর করা হয়ে থাকলে তার বিবরণ (ব্যুরোর অনুমোদনপত্র সংযুক্ত করতে হবে)	যে মাধ্যমে মালামাল বাংলাদেশে প্রবেশ করেছে তার বিবরণ (ব্যুরোর অনুমোদনপর সংযুক্ত করতে হবে)	অবশিষ্ট মাল'ম'লের বিবর (যদি থাকে)
ь	۵	20	22	25	50

ঘোষণা

আমি এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, উল্লিখিত প্রদত্ত/পূরণকৃত সকল তথ্য সত্য ও সঠিক।

খাক্ষর:				 		
আবেদ	নকারী:	ৰ নাহ	₹:	 ٠.	٠.	6
পদবিঃ				 ٠.		
তারিখ:				 		

এফডি-৬ ফরম

প্রকল্প প্রস্তাব ফরম

[আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পূরণ করে দাখিল করতে হবে]

১.	ক)	এনজিও'র নাম	:
	খ)	ব্যুরোর নিবন্ধন নং ও তারিখ	:
	গ)	সর্বশেষ নবায়ন ও মেয়াদ উত্তীর্ণের	তারিখ:
	ঘ)	ঠিকানা	
	ঙ)	টেলিফোন ও মোবাইল নম্বর	:
	চ)	ইমেইল ঠিকানা	:

ওয়েবসাইট

২. প্রকল্পের নামঃ

ছ)

- ৩. প্রকল্পের মেয়াদঃ
 - ক. শুরুর তারিখঃ
 - খ, সমাপ্তির তারিখঃ
- 8. প্রকল্প এলাকাঃ

বিভাগ	জেলা/সিটি কর্পোরেশন	উপজেলা/থানা/পৌরসভা /ওয়ার্ড

৫, প্রাক্কলিত ব্যয় ও দাতা সংস্থার নামঃ

ক) প্রাক্কলিত ব্যয় (টাকায়):

অর্থের উৎসের বিবরণ:	১ম বছর	২য় বছর	৩য় বছর	৪র্থ বছর	৫ম বছর	মোট	মন্তব্য
১.বিদেশ থেকে প্রাপ্ত অনুদান (বাংলাদেশী টাকায় পরিবর্তিত)							
২. দেশে অবস্থানরত বিদেশি দাতার প্রদত্ত অনুদান							
৩.স্থানীয় অনুদান (উৎসের বিস্তারিত বিবরণ ও প্রমাণকসহ)							
মোট							

- খ) ১. দাতা সংস্থার নাম
 - ২. দাতা সংস্থার ঠিকানা
 - ৩. ফোন/মোবাইল/ইমেইল নম্বর
 - ৪. ওয়েবসাইট
 - ৫. মানিলভারিং এবং সন্ত্রাসে অর্থায়ন প্রতিরোধের নিমিত :

United Nations Security Council Resolution (UNSCR) কর্তৃক প্রকাশিত তালিকার সাথে দাতা সংস্থার/ব্যক্তির তথ্য যাচাই করা হয়েছে কিনা/কোন সংশ্লিষ্টতা রয়েছে কিনা:

- ৬. বিস্তারিত প্রকল্পঃ
 - ক. ভূমিকা এবং পটভূমি (সংশ্লিষ্ট এলাকায় প্রকল্প কার্যক্রম সংক্রান্ত বিরাজমান অবস্থা তথ্য/উপাত্তসহ উল্লেখপূর্বক প্রস্তাবিত প্রকল্পটি সংক্ষেপে অবতারণা করতে হবে। প্রকল্পটি প্রণয়নকালে কিভাবে কমিউনিটিকে সম্পৃক্ত করা হয়েছে তা উল্লেখ করতে হবে):

- খ. (১) প্রকল্পটির যৌক্তিকতা এবং জাতীয় পরিকল্পনার সাথে প্রাসঞ্জিকতাঃ
 - (২) প্রকল্প এলাকা নির্ধারণের যৌক্তিকতা:
 - (৩) টেকসই উন্নয়ন অভীষ্টের (এসডিজি) সাথে সম্প্রক্ততা:

		The same of the sa	- Argus	
অভীষ্ট (Goal)	লক্ষ্যমাত্রা (Target)	বাজেট বৰাদ্দ	যৌক্তিকতা	মন্তব্য

গ. উদেশ্যসমূহঃ

ঘ. সুনির্দিষ্ট, পরিমাপযোগ্য, অর্জনযোগ্য, যথার্থতা ও সময়োবদ্ধতার দৃষ্টিকোন থেকে লক্ষ্যমাত্রা:

(প্রকল্পের লক্ষ্যমাত্রা বছর ভিত্তিক দেখাতে হবে):

ক্রমিক নং	কার্যক্রমের নাম	লক্ষ্যমাত্রা (বছর ভিত্তিক)		অর্জনযোগ্য	উপকারভোগীর সংখ্যা	মন্তব্য (যদি থাকে)
		বাস্তব	আর্থিক	(%)	14	
ਨਾਟਿ ਫਿਕਤਾ	_ রভোগীর সংখ্যা-					

ঙ. প্রত্যাশিত ফলাফল (প্রত্যেক ফলাফল গুনবাচক, সংখ্যাবাচক এবং সময়ের (OOT) ভিত্তিতে নির্দিষ্ট করতে হবে):

গুণবাচক	সংখ্যা বাচক	সময়কাল	
		46	

- * (উপরে বর্ণিত ফলাফলের ভিত্তিতে প্রতিটি প্রধান কার্যক্রম বর্ণনা করতে হবে। যে কার্যক্রম উপরে বর্ণিত ফলাফল অর্জনে সহায়ক নয়, সে কার্যক্রম গ্রহণযোগ্য হবে না। উপকারভোগীর সংখ্যা প্রত্যক্ষ হতে হবে, পরোক্ষ নয়)।
- ৭. জেলাওয়ারী বিস্তারিত কর্মকান্ড (যতগুলো জেলায় কর্মকান্ড বাস্তবায়িত হবে একই ছক ব্যবহার করে প্রত্যেক জেলার তথ্য পর পর প্রদান করতে হবে):

ক্ৰঃ জেলা / সিটি/		উপজেলা/থানা/	কার্যক্রম	প্রকল্প	লক্ষ্যম	াত্রা (বছর ভিত্তিক)	মোট	মন্তব্য (যেখানে প্রযোজ্য)
নং	পৌর- কর্পোরেশন	ওয়ার্ড	সমূহ	সময়	বাস্তব	আর্থিক	বাজেট	

৮. প্রকল্প ব্যবস্থাপনাঃ

- ক. প্রত্যেক প্রধান কার্যক্রম বাস্তবায়ন পদ্ধতি সংক্ষেপে বর্ণনা করতে হবে।
- খ. প্রকল্পটি সহযোগী এনজিও বা সংস্থার মাধ্যমে বাস্তবায়িত হবে কিনা, হলে সংলগ্নী-'ক' মোতাবেক প্রত্যেক সহযোগী এনজিওর তথ্য দিতে হবে।
- গ. সংলগ্নী ''খ''-তে প্রকল্পের কর্মকর্তা/কর্মচারীদের বিস্তারিত বিবরণ (দেশী ও বিদেশি উভয়ের জন্য প্রযোজ্য) দাখিল করতে হবে।
- ঘ্ নির্মাণ সংক্রান্ত বিস্তারিত তথ্য সংলগ্নী 'গ'-তে প্রদান করতে হবে।
- ঙ. আর্থিক খাত/উপখাত ভিত্তিক বরাদ্দ সংলগ্নী 'ঘ'-তে প্রদান করতে হবে।
- চ. প্রকল্পটি সমাপ্তির পর প্রকল্পটি কিভাবে টিকিয়া থাকবে ও পরিচালিত হবে তা উল্লেখ করতে হবে।

৯. সুশাসন ও স্বচ্ছতাঃ

- ক. প্রকল্পটি এলাকার জনগণ এবং সংশ্লিষ্ট সরকারি ও বেসরকারি ব্যক্তিবর্গের সাথে পরামর্শক্রমে কিংবা মাঠ জরিপের মাধ্যমে প্রণয়ন করা হয়েছে কি না, হলে সংক্ষিপ্ত বর্ণনা (প্রমাণক):
- খ. অন্যান্য এনজিও এবং সরকারি চলমান কর্মকাণ্ড (যদি থাকে) বিবেচনান্তে কাজ ও কর্ম-এলাকার দ্বৈততা এড়ানোর কি কি ব্যবস্থা গৃহীত হয়েছে।
- গ. এ প্রকল্পটি বা একই ধরণের প্রকল্প ইতোপূর্বে দাখিল করা হয়েছিল কি না এবং সরকার কর্তৃক তা অনুমোদিত বা পরবর্তীতে বাতিল করা হয়েছিল কি নাঃ
- ঘ. সংস্থা স্বেচ্ছায় বা তথ্য অধিকার আইনের কারণে নিম্নবর্ণিত তথ্যাবলী জনসম্মুখে প্রকাশ করতে ইচ্ছুক কিনা (ডিসক্রোজার পলিসি):

ক্রঃ নং	তথ্যাবলী	হ্যাঁ	না
٥.	প্রকল্প ছক ৮ নং ফরমে		
₹.	নিরীক্ষা প্রতিবেদন		
ত.	বার্ষিক প্রতিবেদন		
8.	প্রত্যেক কর্ম-এলাকার বাজেটসহ কর্মপরিকল্পনা		

œ.	উপকারভোগীদের ডাটাবেইজ	
৬.	প্রকল্পের বিস্তারিত ফলাফল	
٩.	অভিযোগ বহি ও অভিযোগ নিস্পত্তি	

৬. RTI বিষয়ক তথ্যাদি:

- ক. ফোকাল পয়েন্টের নাম, মোবাইল, ইমেল নম্বরসহঃ
- খ. তথ্য অধিকার বিষয়ক অনলাইন প্রশিক্ষণ রয়েছে কিনা? করে থাকলে তার প্রমাণকঃ
- ১০. প্রকল্পটি ইতোপূর্বে সমাপ্ত কোন প্রকল্পের সম্প্রসারিত বা নতুন ফেইজ কিনা, হলে নিচের তথ্যসমূহ প্রদান করতে হবে:
 - ক. সংলগ্নী "৬"তে পূর্বের প্রকল্পের লক্ষ্যমাত্রা ও অর্জন উল্লেখ করতে হবে:
 - খ. প্রকল্পটি নিরীক্ষিত কিনা, হলে কত তারিখে নিরীক্ষা প্রতিবেদন দাখিল ও গ্রহণ করা হয়েছে (নিরীক্ষা প্রতিবেদন গৃহীত হওয়ার প্রমাণসহ):
- গ. সম্প্রসারিত প্রকল্প/নতুন ফেইজ প্রকল্প গ্রহণের কারণসমূহ:
- ১১. বিস্তারিত বাজেট বিবরণঃ

ক্রঃ নং	খাত /উপখাতসমূহ	পরিমাণ	একক মূল্য	প্রকল্প বর্ষ-১	প্রকল্প বর্ষ-	প্রকল্প বর্ষ	মোট
	۵.						The state of the s
	5.5						11 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 -
	5.2						
	প্রাক মোট						The second state of the se
	২.						
	২.১						
	২.২						
	প্রাক মোট						
	সর্ব মোট						***************************************

টিকাঃ

- ক) বাজেটে দেখানো হয় নাই এমন কোন খাতে ব্যয় করা যাবে না।
- খ) সংলগ্নী ''চ''-তে আসবাৰপত্ৰ অফিস যন্ত্ৰপাতি, মেশিনপত্ৰ এবং যানবাহনের সংখ্যা ও বরাদ্দ দেখাতে হবে।
- গ) সংলগ্নী ''ছ''-তে ট্রেনিং, সেমিনার এবং ওয়ার্কসপের সম্ভাব্য দিনপঞ্জী দাখিল করতে হবে।
- ১১.১ উপকারভোগীদের জন্য প্রত্যক্ষ বরাদ্দঃ
- ১২. প্রকল্প বাস্তবায়নে বরাদ্দকৃত ওভারহেড কস্ট/প্রশাসনিক ব্যয় বিভাজন (বিস্তারিত):

ক্রঃ নং	খাত	পরিমাণ	একক ব্যয়	প্রকল্প বর্ষ-১	প্রকল্প বর্ষ-২	প্রকল্প বর্ষ	মোট	
	মোট							

50. 2ª	াসানব	ব্যয়	3	প্রকল্প	ব্যয়ের	অনপ	08
--------	-------	-------	---	---------	---------	-----	----

১৪. পরিবেশ সংরক্ষণে প্রকল্পটি কিভাবে সহায়তা করবে। প্রকল্পটি জলবায়ু পরিবর্তনে নেতিবাচক প্রভাব ফেলিবে কিনাঃ

প্রকল্প প্রণয়নকারী কর্মকর্তার স্বাক্ষর ও সিল:	প্রধান নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সিল:
ন্মঃ	নামঃ
ষাক্ষরঃ (প্রকল্প প্রণয়নকারী কর্মকর্তা)	স্বাক্ষরঃ (সংস্থার প্রধান নির্বাহী)
ঠিকানাঃ	ঠিকানাঃ
হারিখঃ	তারিখঃ

ক) পার্টনার এনজিও/সংস্থার বিস্তারিত তথ্য

পার্টনার এনজিওর নাম ও ঠিকানা (টেলিফোন, মোবাইল, ইমেইল নম্বরসহ)	এনজিও ব্যুরোর নিবদ্ধন নং ও মেয়াদঃ	পার্টনার এনজিও/ সংস্থা কর্তৃক বাস্তবায়িতব্য কার্যক্রমসমূহ (বিস্তারিত)	কর্ম শুলাকা (সম্ভাব্য ইউনিয়ন/ ওয়ার্ড পর্যন্ত)	বাজেট	সম্পাদনের সময়সীমা	উপকারভোগী
		ক) খ)				
		ক)				
		ক) খ)				
		ক) খ)				
		ক) খ)				

3333					
30	মোট	OHY	(নের	পরিমাণ	18

05.	নগদ	1	
०३.	কৌশলগত সহযোগিতা (বিস্তারিত বিবরণ)	:	
00.	পণ্য/দ্ৰব্য সহযোগিতা	:	
08.	অন্যান্য	:	
O¢.	প্রকল্প বাস্তবায়নাধীন এলাকা	:	
06.	উল্লেখযোগ্য অন্যান্য তথ্য		
٥٩.	চুক্তিপত্রের কপি	:	
			প্রধান নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সিল:
			নামঃ
			পদবিঃ
			জাবিখাও

১. প্রকল্পের কর্মকর্তা-কর্মচারীদের বিস্তারিত বিবরণ (দেশী ও বিদেশি উভয়ই):

নাম ও পদবি ১. ২. ৩.	জাতীয়তা	মেয়াদ (জনমাস)	শিক্ষাগত যোগ্যতা	অভিজ্ঞতা	দায়িত্বসমূহ	বেত	ন-ভাতাদি
						এই প্রকল্প হতে	অন্যান্য প্রকল্প হতে
۵.							
\.							
૭ .	r.						
8.							

টীকা : বেতন-ভাতাদি বলতে বেতন, বাড়ী ভাড়া, চিকিৎসা ও বেতনের সাথে সংশ্লিষ্ট অন্যান্য সকল আর্থিক সুবিধা অন্তর্ভূক্ত হবে। বেতন-ভাতাদি বাংলাদেশি টাকায় মাসভিত্তিক দেখাতে হবে। রূপকল্প-২০২১ এর আলোকে অধিক কর্মসংস্থানের মাধ্যমে দুত দারিদ্র্য হাসের লক্ষ্যে বিদেশি নাগরিক নিয়োগ নিরূৎসাহিত করা হয়েছে। প্রকল্পের চাহিদা মোতাবেক উচ্চতর টেকনিক্যাল/ বিশেষায়িত বাংলাদেশী বিশেষজ্ঞ পাওয়া না গেলেই শুধুমাত্র বিদেশি বিশেষজ্ঞ বিবেচ্য।

প্রধান	f	ને	ৰ	1	2	<	Ž	11.	4	1	3	3	ſ.	मे	G	1
নামঃ																
পদবি	00					,									•	•
তারিং	V S	3								_						ĺ

সংলগ্নী ''গ''

নির্মাণ কাজের বিস্তারিত বিবরণ (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে) (ভৌত নির্মাণের বিস্তারিত বর্ণনা)

ক)	জমির মালিকানার প্রমাণক (নামজারী ও জমাখারিজ সহ)	:
₹)	ভূমি উন্নয়ন কর পরিশোধের প্রমাণক (দাখিলা)	
গ)	প্রকৌশল ডিজাইন(প্রকৌশলীর নাম,পদ্বিসহ সিল ও স্বাক্ষ	রসহ):
ঘ)	নির্মাণের লে-আউট প্লান	*
હ)	প্রাক্কলিত ব্যয়	8
		প্রধান নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সিল
		নামঃ
		পদবিঃ
		তারিখঃ।

21-1413	עויי		অর্জন				
ৰ্যাবলী (য অনুযাই			ভৌত	আগি	র্থক	মন্তব্য	
35-1	55 (000 MM20100 and	TANKARANT YANG DOO LAI					
		উন্নয়নে অর্জিত প্র		:			
		ত শ্রাশ্না আতে র প্রত্যয়নপত্র দাহি		:			
		ও সমাপনী প্রতিবে	বদন দাখিল ও গ্রহণের				
	।अउ।५५६५ इ.सृला	त्र प्राच्याच अनुस्यान	ארווס פי	:			
		চ ব্যুরোর অনু মো দ	ন ও ভোবিখ				
	ল্লের নাম ল্লের মেয়াদ			:			
			সমাপ্ত অনুরু	প প্রকল্পের ত	মর্জন		
							সংলগ্নী ''
					তারি	খিঃ	1
						वेश	
						8	
					প্রধা	ন নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সি	ল
ছ)	দাতা সং		n present	:			
চ)		াকায় মোট জনসং		:			
(S)		াবনর মোচ বরার কারভোগীর সংখ্যা		•			
শ) ঘ)		.মাত সমান্দ ৷াকায় মোট বরাদ্দ		•			
খ. গ)		মেরাপ্রবল মোট বরাদ্দ					
		নাম মেয়াদকাল					
*	ela cola	TIST					
প্রক ঃ ক.	র এলাকাসমূ প্রকল্পের •		রৈত সাইনবোর্ড প্রদর্শন		प् रे:		

١.

ల. 8.

٩.

প্রধান	f	•	<	Í	3	1	1	7	ষ	-	ţ.	র	1	3	1	3	10		
নামঃ							•								•				
পদবিঃ •																			
তারিখ	0										ė	٠		٠				I	

উপকরণের বিস্তারিত বর্ণনা (প্রযোজ্যক্ষেত্রে) অফিস যন্ত্রপাতি, মেশিনপত্র ও যানবাহন।

			_		_	-
1	আসবাবপত্র খ	ও আ	SD34.	হান্দ্রপা	তেব	বণনা
•	-11 1 11 1 1	-	1 4	161	·	4 1-110

ক্রমিক নং	আইটেমের নাম	পরিমাণ	এক ক	মোট ব্যয়
		- 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19	মূল্য	
	সৰ্ব মোট			

২. মেশিনপত্রের বর্ণনা

আইটেমের নাম (প্রস্তুতকারক ও মডেলসহ)	পরিমা ণ	একক মূল্য	মোট ব্যয়
সৰ্ব মোট			
	(প্রস্তুতকারক ও মডেলসহ)	(প্রস্থুতকারক ও মডেলসহ) ণ	(প্রস্তুতকারক ও মডেলসহ) ণ মূল্য

৩. যানবাহনের বর্ণনা

ক্রমিক নং	আইটেমের নাম (প্রস্তুতকারক ও মডেলসহ)	পরিমাণ	একক মূল্য	মোট ব্যয়
W	সৰ্ব মোট	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

8. প্রকল্প সমাপ্ত হওয়ার পরে এই অফিস যন্ত্রপাতি, মেশিনপত্র এবং যানবাহনগুলো কিভাবে ব্যবহার হবে সেই বিষয়ে বর্ণনা:

প্রধান	-	1	T	शे	3	N	1	4	2 4	1	C	3	5	मे	C'	
নামঃ																•
পদবি																
জারিঃ																

প্রশিক্ষণ, সেমিনার, ওয়ার্কসপ ও কর্মফারেন্সের সম্ভাব্য দিনপুঞ্জি

ক্রঃনং	শিরোনাম/বিষয়	তারিখ, সময় ও স্থান (সম্ভাব্য)	সংখ্যা	অংশগ্রহণকারীর সংখ্যা	বাজেট	মন্তব্য

বিঃদুঃ প্রশিক্ষণের মভিউল/খসড়া মভিউল সংযুক্ত করতে হবে।

প্রধান	f	14	1	S	3	1	7	1	H	,	1	3	-	3	ŀ	7
নামঃ		٠.		•		•	٠			•				×		
পদবিঃ	90			•				•		•		•		•	٠	
তারিখ	100			90			٠.									1

এফডি-৭ ফরম

দুর্যোগকালীন ও দুর্যোগ পরবর্তী জরুরি ত্রাণ সহায়তা কার্যক্রম/ প্রকল্প প্রস্তাব ফরম [আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফন্টে পুরণ করে দাখিল করতে হবে]

577			-			_
5.	এনজিওর ন	ম কিকাম	N 1 20 m	নসব	13	তাবিখ
٥.	GUINON 4	14, 100011	শ্বধাশ	শ্বর	0	1

২. প্রস্তাবিত প্রকল্পের নাম

৩. বিতরণের জন্য প্রস্তাবিত ত্রাণ সামগ্রীর বিবরণ (আনুমানিক মৃল্যসহ)

ক্র: নং	জেলা	উপজেলা	দ্রব্যাদির বর্ণনা	পরিমাণ	একক মূল্য	মোট টাকার পরিমাণ	উপকারভোগীর সংখ্যা	মত্ব্য
	প্রকল্প খাতের ব্যয়							
	প্রাক-মোট প্রশাসনিক ব্যয়ঃ							
	প্রাক-মোট সর্বমোট=							

- ৩. অর্থ বা ত্রাণ-সামগ্রীর উৎসঃ
 - ক, দাতা সংস্থার প্রতিশুতিপত্র
 - ১. দাতা সংস্থার বিবরণ
 - ২. প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা/ দাতার নাম
 - ৩. দাতা সংস্থার নাম
 - 8. যোগাযোগের ঠিকানা
 - ৫. টেলিফোন
 - ৬. ইমেইল এবং ওয়েবসাইট
 - খ. চলমান অন্য কোন প্রকল্পের অর্থ দারা প্রস্তাবিত কার্যক্রম বাস্তবায়নের ক্ষেত্রেঃ
 - ১. চলমান প্রকল্পের নাম এবং মোট ব্যয়
 - ২. ব্যুরোর অনুমোদনের তারিখ (অনুমোদনপত্র সংযুক্ত করতে হবে)
 - ৩. সূল প্রকল্পের শতকরা কতভাগ এই প্রকল্পে ব্যয় করা হবে
 - 8. চলমান প্রকল্পের উপর কোন বিরূপ প্রভাব ফেলবে কি না
 - ৫. দাতা সংস্থার প্রতিশ্রুতিপত্র (কপি সংযুক্ত করতে হবে):
- ৪, প্রকল্প এলাকাঃ

ক্রমিক নং	জেলা/সিটি কর্পোরেশন	উপজেলা/থানা/পৌরসভা	ইউনিয়ন/ওয়া ড্	বরাদ্দকৃত বাজেট	উপকারভোগীর সংখ্যা
۵	2	9	8	ď	4

টীকাঃ জেলা প্রশাসক/ উপজেলা নির্বাহী অফিসার সুষ্ঠু সমন্বয় ও সুষম বন্টনের স্বার্থে প্রকল্প এলাকা পরিবর্তন করার ক্ষমতা রাখে।

- ৫. ত্রাণ কার্যক্রম কিভাবে বাস্তবায়িত হবে তার বিবরণ দিতে হবে (এটি সুস্পষ্ট করুন যাহাতে কর্তৃপক্ষের জন্য তদারকি/ পরিবীক্ষণ সহজ হয়)।
- ৬. কার্যক্রমের মেয়াদকাল
 - ক, আরম্ভ করার তারিখ
 - খ, সমাপ্ত করার তারিখ
- ৭. প্রকল্প বাস্তবায়ন সংক্রান্ত অন্যান্য প্রাসঞ্চিক তথ্য (ভবিষ্যত পরিকল্পনাসহ যদি থাকে):
- ৮. বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ সংক্রান্ত ব্যাংকের তথ্যাদি

ঘোষণা

আমি এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, উপরোক্ত বিবরণ সত্য ও সঠিক। আমি স্থানীয় প্রশাসনকে ত্রাণ কার্যক্রম এবং কর্মএলাকা সম্পর্কে অবহিত করে এবং স্থানীয় প্রশাসনের সাথে কার্যক্রম সমন্বয় করে কার্যক্রমের দ্বৈততা পরিহার করিব। আমি কার্যক্রম সম্পন্ন হওয়ার ০২ (দুই) মাসের মধ্যে কার্যক্রম সমাপনী প্রতিবেদন সংশ্লিষ্ট সকলকে অবহিত করিব।

প্রধান	f	ન	ৰ্ব	1	शे	3	1	×	t	Ą		1	0	3	1	मे	G	1
নামঃ																		
পদবি	0										•							
জারি:	ot c	,																í

এফডি-৮ ফরম

নিবন্ধন নবায়নের আবেদন ফরম [আবশ্যিকভাবে বাংলা নিক্স ফল্টে পূরণ করে দাখিল করতে হবে]

5	সংস্থার	বিবৰ	ન·	
٠.	অ)		 র নাম ও ঠিকানা	:
	_্ আ)		ন নম্বর	:
	ই)		কার্যালয়ের ঠিকানা	••
	3/		ফোন নম্বর,মোবাইল নম্বর,ইমেইল ও ওয়েব এড়েস)	:
	ঈ)		দেশস্থ সংস্থা প্রধানের তথ্যাদি	
		ক)	নাম	:
		খ)	জাতীয়তা	:
		গ)	পূৰ্ণকালীন/ খণ্ডকালীন	3
		ঘ)	ঠিকানা ,টেলিফোন নম্বর,মোবাইল নম্বর ও ইমেইল এড়ে	স:
		હ)	নাগরিকত (পূর্বতন নাগরিকত যদি থাকে তাহাও উল্লেখ	
₹.	বিগত ১	০(দশ)	বছরে বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত কার্যক্রমের বিবরণ	(প্রকল্প ওয়ারী তথ্যাদির সংক্ষিপ্তসার সংযুক্ত
				করতে হবে):
			//প্রত্যাশিত বার্ষিক বাজেট (উৎসসহ)	1
8.	০৫(পাঁচ) জন	উর্জতন কর্মকর্তার তথ্যাদি:	
	(ক)	নাম		ii.
	(খ)	পদবি		4
	(গ)	ঠিকান		<u>i</u>
	(ঘ)		কত্ব (পূর্বতন নাগরিকত্ব যদি থাকে উল্লেখ করতে হবে)	:
	(ঙ)		ানের তারিখ	1
	(F)		ন বেতনভাতাদি	1
			ইল নম্বর	
	(জ)		ইল এড়েস	i.
	(ঝ)		ছ অন্য পেশার বিবরণ	3
			া ফি ও ভ্যাট পরিশোধ করা হয়েছে কিনা (চালানের কপি	
		ন-১ এ	বর্ণিত যেকোন ফি এর ভ্যাট বকেয়া থাকলে পরিশোধ	করা হয়েছে কিনা (চালানের কপি সংযুক্ত করতে
	হবে):	0 - 1 - 1		
			ট এর বিস্তারিত বিবরণ (হিসাব নম্বর, ধরণ, ব্যাংকের নাম	
ь.	ব্যাংক	।২শাব	নম্বর পরিবর্তন হয়ে থাকলে ব্যুরোর অনুমোদনপত্রের কপি	। সংযুক্ত করতে হবে:
			on the old	
			ঘোষণা	
আ	ম এই ম	র্মে ঘো	ষণা করছি যে, আমি সংশ্লিষ্ট সকল বিধি-বিধান প্রতিপাল	ন করব এবং উল্লিখিত সকল তথ্য সত্য ও সঠিক।
				প্রধান নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সিল
				নামঃ
				পদবিঃ
				তারিখঃ।
	□ সং	যোজন	ो হিসেবে পৃথক কাগজপত্রাদি সংযুক্ত করা যাবে।	

এফডি-৯ ফরম

বিদেশি নাগরিক নিয়োগপত্র সত্যায়ন ফরম [আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পুরণ করে দাখিল করতে হবে]

	ঘোষণা		
(ન)	ট: বিদেশি নাগরিকের ৬ (ছয়) কপি পাসপোর্ট সাইজের ছবি	। এবং পাসপোটের কাপ সংযুক্ত করতে হবে।	
	অন্য কোন তথ্য (যদি থাকে) ই- বিস্ফুটি সুধ্বিকের ৮ (চমু) কুলি প্রায়ুপ্তার্ট স্থাইকের চুচি	:	
	সংস্থায় বর্তমানে কতজন বিদেশি নাগরিক কর্মরত আছে	· :	
	্বাংলাদেশের ইতঃপূর্বে অন্যকোন সংস্থায় কাজ করেছিল		
	এ প্রকল্পে কতজন বিদেশির পদের সংস্থান রয়েছে এবং ব		
	এক্সটেনশন হয়ে থাকলে তার সময়কাল	;	
	নিয়োগের যে তারিখ নির্ধারণ করা হয়েছে : [(ক) নতুন (থ) প্রাতস্থাপত (গ) এক্স েনশন (খ) চলমান] :	
	যে প্রকল্পে তাকে নিয়োগের প্রস্তাব করা হয়েছে তার নাম		
	যে পদের জন্য নিয়োগ প্রস্তাব দেয়া হয়েছে : (নিয়োগপত্রে		
	যে সব দেশ ভ্রমণ করেছেন (কর্মসংস্থানের জন্য) :		82
	অতীত অভিজ্ঞতা এবং যে কাজে তাঁকে নিয়োগ দেয়া হঙ্গে	হ তাতে তার দক্ষতা (প্রমাণকসহ):	
	কারিগরি ও অন্যান্য যোগ্যতা যদি থাকে (প্রাসঞ্জিক সনদগ	and the control of th	
	একাডেমিক যোগ্যতা (একাডেমিক যোগ্যতার সমর্থনে স		
		(২)	
		(\$)	
১৩.	পরিবারের সদস্যদের নাম ও বয়স (যাহারা তার সাথে থ		
	পরিবারের সদস্য সংখ্যা		
	বৰ্তমান ঠিকানা	8	
	পূর্বের নাগরিকত থাকলে তা বহাল না থাকার কারণ	ii	
<i>ა</i> .	একাধিক নাগরিকত্ব থাকলে বিবরণ	<u> </u>	
ъ.	জাতীয়তা / নাগরিকত্ব	4	
٩.	বৈবাহিক অবস্থা	:	
৬.	পুরুষ/মহিলা		
œ.	পাসপোর্টে প্রদত্ত সনাক্তকারী চিহ্ন		
8.	পাসপোর্ট নম্বর, ইস্যু ও মেয়াদোভীর্ণের তারিখ	4 35	
9 .	জন্ম স্থান ও তারিখ	₹ **	*
	(গ) মাতার নাম	•	
	(박) 정치/영화 시기 (약) 전체 전체	:	
₹.	(ক) পিতার নাম	<u>.</u>	
۵.	বিদেশি নাগরিকের নাম (ইংরেজীতে Capital letter	c બ):	
900		301 × 100007	
	রয়ার জন্য আবেদন করছিঃ		
অনু	দান (স্বেচ্ছাসেবামূলক কার্যক্রম) রেগুলেশন আইন ২০১৬	্ অনুযায়ী নিয়োগপত্র সত্যায়ন ও এনভিসা প্রাপ্তির সুপারিশগ	43
निह	ালিখিত নিয়োগপ্রাপ্ত বিদেশি নাগরিক/নাগরিকগণকে এ সং	স্থায় (নিবন্ধন নম্বর তারিখ:) বৈদেশি	ক
জন	500 O		
এন	জিও বিষয়ক ব্যুরো, ঢাকা.		
মহা	পরিচালক		
বরা	বর	•	

আমি এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, আমি সংশ্লিষ্ট সকল আইন-কানুন পড়েছি এবং উল্লিখিত সকল তথ্য সত্য ও সঠিক।

প্রধান	1	1	ð	1	Ş	3	N	1	N	3	1	C	,	f.	À	č	Ī
নামঃ				è													٠
পদবি	8										٠		٠				
তারিঃ	218	2															

এফডি-৯(১) ফরম

[আৰশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পূরণ করে দাখিল করতে হবে] বিদেশি বিশেষজ্ঞ, উপদেষ্টা, কর্মকর্তা বা স্বেচ্ছাসেবী এর ওয়ার্ক পারমিটের (কার্যানুমতি) আবেদন ফরম

: বরাবর

মহাপরিচালক এনজিও বিষয়ক ব্যুরো প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয় বিষয়: সংস্থার বিদেশি বিশেষজ্ঞ/উপদেষ্টা/কর্মকর্তা/সেচ্ছাসেবী ''....." এর ওয়ার্ক পারমিট প্রসঞ্চো। সূত্রঃ এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর স্মারক নম্বর ________ তারিখঃ ____। উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের বরাতে "....." সংস্থার ''....." প্রকল্পের আওতায় ''....." হিসেবে বিদেশি হয়েছে। সংস্থার অনুকূলে উক্ত ব্যক্তির অনুমোদিত সময়ের জন্য ওয়ার্ক পারমিট ইস্যু করার জন্য এসাথে নিম্ন বর্ণিত কাগজপত্র সংযুক্ত করা হলোঃ নিয়োগপত্র সত্যায়নের প্রমাণক ফরম-৯ এর ০৬ কপি ٤. ছবি ০৬ কপি এন ভিসা নিয়ে আগমনের তারিখ (প্রমাণকসহ) : এমতাবস্থায়, অত্র সংস্থার উল্লিখিত পদে হতে মেয়াদে উক্ত বিদেশি কর্মকর্তাকে ওয়ার্ক পারমিট ইস্যু করার জন্য বিনীত অনুরোধ করছি। প্রধান নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সিল

নামঃপদবিঃ গারিখঃ

এফসি-১ ফরম

এককালীন অনুদান গ্রহণের আবেদন ফরম [আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফটে পূরণ করে দাখিল করতে হবে]

১.	সং	ছার নাম, ঠিকানা (ফোন, মোবাইল, ইমেইল ও ওয়েবসা [*]	ইটসহ):
২ .	প্রক	স্থের মেয়াদ	·
10000	ক	আরম্ভের তারিখ	2
		সমান্তির তারিখ	
o .		দান গ্রহণের উদ্দেশ্য (বিস্তারিত বিবরণ)	
٧.			*
8.	কৰ্ম	এলাকা ও বাজেট	1
	ক.	কর্ম এলাকা (জেলা ও উপজেলা উল্লেখসহ)	•
	খ.	বিস্তারিত বাজেট বিবরণী (জেলা ও উপজেলাভিত্তিক)	1
	গ.	মোট উপকারভোগীর সংখ্যা	ī
₫.	যে (বৈদেশিক উৎস থেকে অনুদান গ্রহণ করা হবে তার বিবর	ণ:
		অ, ব্যক্তির ক্ষেত্রে	
		ক. পূৰ্ণ নাম	:
		খ. পেশা	:
		গ, যোগাযোগের ঠিকানা	3
		ঘ. টেলিফোন, ফ্যাক্স ও ই-মেইল নম্বর	*
		ঙ. জাতীয়তা/নাগরিকত্ব	3
		চ. মানিলভারিং এবং সন্ত্রাসে অর্থায়ন প্রতিরোধের নি	মিত্ত
		United Nations Security Councils	
		কর্তৃক প্রকাশিত তালিকার সংগে দাতার তথ্য যাচা	
		ছ. উক্ত তালিকাভুক্ত ব্যক্তি/ব্যক্তিবর্গ/সংস্থার সাথে দা	
		আ. সংস্থার ক্ষেত্রে	- 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
		ক. সংস্থার নাম	
		খ. অফিস/সংস্থার ঠিকানা	
		গ. টেলিফোন,ফ্যাক্স নম্বর	*
		ঘ, ই-মেইল ও ওয়েব সাইট	: =
		 ৯. মানিলভারিং এবং সন্ত্রাসে অর্থায়ন প্রতিরোধের নির্বি 	
		United Nations Security Coun-	
		কর্তৃক প্রকাশিত তালিকার সংগে দাতা সংস্থার ত	
		 উক্ত তালিকাভুক্ত ব্যক্তি/ব্যক্তিবর্গ/সংস্থার সাথে দা 	তা সংস্থার সংশ্লিষ্টতা আছে কি না:
		ছ. প্রধান নির্বাহী কঁমকতার নাম ও পদবি	2
		জ. বাংলাদেশের জন্য দায়িত প্রাপ্ত নির্বাহীর নাম ও প	দ্বি:
		বা. সংস্থার উদ্দেশ্যসমূহ	1
৬.	প্রতি	পুতিপত্র	:
	(কা	জের নাম, অর্থের পরিমাণ ও মেয়াদকাল সুস্পষ্টভাবে উ	ল্লখপূর্বক কপি সংযুক্ত করতে হবে)
٩.	অনু	নানের বিস্তারিত বিবরণ	;
	ক.	বৈদেশিক মুদ্রার পরিমাণ	:
		সমপরিমাণ বাংলাদেশি টাকা	1
	গ.	পণ্যসামগ্রী (বাংলাদেশী মুদ্রায় আনুমানিক মূল্য)	:
ъ.		ক সংক্রান্ত তথ্যাবলী	
	ক		ভক তার নাম ও ঠিকানা ·
	খ.		:
		CONTRACTOR OF CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF TH	7.0

100	07	-	
5	বাংক	াহমার	ন্দ্রন

- ৯. বাজেট
- ক. খাত ভিত্তিক ব্যয় বিভাজন

ক্র. নং	কার্যক্রম	প্ৰাক্কলিত ব্যয়	কর্ম এলাকা (জেলা, উপজেলা)	সময়সীমা	উপকারভোগীর সংখ্যা
		মোট			মোট

খ, টেকসই উন্নয়ন অভীষ্ট (এসডিজি) এর সাথে সম্পৃক্ততাঃ

অভীষ্ট(Goal)	লক্ষ্যমাত্রা (Target)	বাজেট বরাদ্দ	যৌক্তিকতা	মন্তব্য			

ু ১০. ইতোপূর্বে গৃহীত অনুদানের বিবরণ:

ক্রমিক নম্বর	উদ্দেশ্য/ কার্যক্রম	এনজিও বিষয়ক ব্যুরো কর্তৃক অনুমোদনের স্যারক নম্বর ও তারিখ	দাতা সংস্থার নাম	টাকার পরিমাণ	অডিট রিপোর্ট দাখিল ও ব্যুরো কর্তৃক গৃহীত হয়েছে কিনা	সমাপ্তি প্রতিবেদন দাখিল করা হয়েছে কিনা?	স্থানীয় প্রশাসনের প্রত্যয়নপত্র দাখিল করা হয়েছে কিনা?	মন্তব্য
-----------------	------------------------	---	------------------------	-----------------	---	---	---	---------

১১. গুরুত্বপূর্ণ অন্য কোন তথ্য (যদি থাকে) :

ঘোষণা

আমি /আমরা এই মর্মে ঘোষণা করছি যে উপরোক্ত বর্ণনা সত্য। অনুদান উপরোক্ত ঘোষিত উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা হবে। আমি/আমরা প্রতিপ্রিতি দিতেছি যে আমি /আমরা প্রকল্প সমাপ্ত হওয়ার পরে ২(দুই) মাসের মধ্যে নিরীক্ষা প্রতিবেদন ও সমাপ্তি প্রতিবেদন ও স্থানীয় প্রশাসনের প্রত্যয়নপত্র দাখিল করিব।

প্রধান	ſ.	1	ð	1	शे	র	7	স্ব	1	¥	34	1	3		1	5	4	G	7
নামঃ		•	•								•	•		•			•		
পদবি	8																		
তারিখ	tg						٠								٠				1

সংযুক্তিঃ

- ১। দাতা সংস্থা/দাতার প্রতিশ্রুতিপত্র
- ২। ইতঃপূর্বে সমাপ্ত প্রকল্পের অডিট রিপোর্ট ব্যুরো হতে গ্রহণের প্রমাণক, সমাপনি প্রতিবেদন, প্রশাসনিক প্রত্যয়ণপত্র এবং
- ৩। ফরম -২ (আগের এফডি-২)

এফসি-২ ফরম ব্যক্তি কর্তৃক বৈদেশিক অনুদানে গৃহীত প্রকল্প প্রস্তাব ফরম আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পূরণ করে দাখিল করতে হবে]

১. ব	বৈদেশি	াক অনু	দান গ্রহণকারী ব্যক্তির তথ্যঃ	
		ক্	পূৰ্ণ নাম	1
			পিতার নাম	1
		গ,	মাতার নাম	1
		ঘ.	পেশা	:
		હ .	জাতীয় পরিচয়পত্র নম্বর	
		5.	পাসপোর্ট নম্বর (যদি থাকে)	
		ছ.	টি আই এন নম্বর	:
		জ.	জাতীয়তা/নাগরিকত্ব	ī
		ঝ.	পূর্ণ ঠিকানা (টেলিফোন,মোবাইল, ই-মেইলসহ)	:
২.	વનૃા	ণান গ্ৰহ	ণের উদ্দেশ্য (বিস্তারিত বিবরণ)	í
ు .	প্রক	ল্পের সে	ময়াদ	1
	ক. জ	আরস্ভে:	র তারিখ	ī
	খ. স	নমাপ্ <u>তি</u> র	তারিখ	# =
8.	কৰ্ম	এলাকা	ও বাজেট	i.
	Φ.	কৰ্ম এ	ালাকা (জেলা ও উপজেলা উল্লেখসহ)	*
	খ.	বিস্তার্	রত বাজেট বিবরণী (জেলা ও উপজেলাভিত্তিক)	:
	গ.	মোট	উপকারভোগীর সংখ্যা	:
¢.	যে হৈ	বদেশি	ক উৎস থেকে অনুদান গ্রহণ করা হবে তার বিবর	ल;
		অ. ব্য	ক্তির ক্ষেত্রে	
		ক. পূ	ৰ্ণ নাম	:
		খ. গে		:
		গ. যে	াগাযোগের ঠিকানা	1
		ঘ. টে	লিফোন, ফ্যাক্স ও ই-মেইল নম্বর	
		ঙ. জ	াতীয়তা/নাগরিক ্	:
		চ. ম	ানিলভারিং এবং সন্ত্রাসে অর্থায়ন প্রতিরোধের নি	মিত্ত
			nited Nations Security Councils ঠুক প্রকাশিত তালিকার সংগে দাতার তথ্য যাচা	
			ু ক্ত তালিকাভুক্ত ব্যক্তি/ব্যক্তিবর্গ/সংস্থার সাথে দা	
		আ. স	ংস্থার ক্ষেত্রে	
			ংস্থার নাম	1
			ফিস/সংস্থার ঠিকানা	1
			লিফোন,ফ্যাক্স নম্বর	1
			মেইল ও ওয়েব সাইট	:
			নিলভারিং এবং সন্ত্রাসে অর্থায়ন প্রতিরোধের নির্	মিত্ত
			nited Nations Security Coun-	
			•	

কর্তক প্রকাশিত তালিকার সংগে দাতা সংস্থার তথ্য যাচাই করা হয়েছে কিনা:

- চ্ উক্ত তালিকাভুক্ত ব্যক্তি/ব্যক্তিবর্গ/সংস্থার সাথে দাতা সংস্থার সংশ্লিষ্টতা আছে কি না:
- ছ. প্রধান নির্বাহী কঁমকর্তার নাম ও পদবি
- জ. বাংলাদেশের জন্য দায়িত প্রাপ্ত নির্বাহীর নাম ও পদবি:
- ঝ, সংস্থার উদ্দেশ্যসমূহ
- ৬, প্রতিশ্রতিপত্র আছে কিনা

(কাজের নাম, অর্থের পরিমাণ ও মেয়াদকাল সুস্পষ্টভাবে উল্লেখপূর্বক কপি সংযুক্ত করতে হবে)

- ৭, অনুদানের বিস্তারিত বিবরণ
 - ক. বৈদেশিক মুদ্রার পরিমাণ
 - খ, সমপরিমাণ বাংলাদেশী টাকা
 - গ. পণ্যসামগ্রী (বাংলাদেশী মুদ্রায় আনুমানিক মূল্য)
- ৮. ব্যাংক সংক্রান্ত তথ্যাবলী
 - ক. যে ব্যাংকের মাধ্যমে বৈদেশিক অনুদান গ্রহণ করতে ইচ্ছুক তার নাম ও ঠিকানা :
 - খ. ব্যাংক হিসাবের নাম
 - গ্ ব্যাংক হিসাব নম্বর
- ৯. বাজেট
- ক, খাত ভিত্তিক ব্যয় বিভাজন

ক্র. নং	কার্যক্রম	প্রাক্কলিত ব্যয়	কর্ম এলাকা (জেলা, উপজেলা)	সময়সীমা	উপকারভোগীর সংখ্যা	মন্তব্য
		মোট			মোট	

খ. টেকসই উন্নয়ন অভীষ্ট (এসডিজি) এর সাথে সম্পৃক্ততাঃ

অভীষ্ট(Goal)	লক্ষ্যমাত্রা	বাজেট বরাদ্দ	যৌক্তিকতা	মন্তব্য
	(Target)			

১০. ইতোপূর্বে গৃহীত অনুদানের বিবরণ:

ক্রমিক উদ্দে নম্বর কার্যত্র	_	দাতা সংস্থার নাম	টাকার পরিমাণ	অডিট রিপোর্ট দাখিল ও ব্যুরো কর্তৃক গৃহীত হয়েছে কিনা?	সমাপ্তি প্রতিবেদন দাখিল করা হয়েছে কিনা?	স্থানীয় প্রশাসনের প্রত্যয়নপত্র দাখিল করা হয়েছে কিনা?	মন্তব্য
--------------------------------	---	------------------------	-----------------	--	--	---	---------

১১. গুরুত্বপূর্ণ অন্য কোন তথ্য (যদি থাকে) :

ঘোষণা

আমি এই মর্মে ঘোষণা করছি যে, উপর্যুক্ত বিবরণ এবং সংস্থা কর্তৃক অত্র এফসি-২ ফরম ফরম এর সাথে দাখিলকৃত তথ্যাবলী সত্য এবং সঠিক। আমি নিশ্চিত করছি যে, উল্লিখিত কার্যক্রমে কোন দৈততা হবে না। সংশ্লিষ্ট জেলা প্রশাসক/উপজেলা নির্বাহী অফিসার-কে এফসি-২ ফরম সরবরাহ করে এবং সময় সময় অগ্রগতি প্রতিবেদন দাখিল করে কার্যক্রম/বাস্তবায়ন সম্পর্কে অবহিত করা হবে। আমি আরও ঘোষণা করছি যে, মানসম্মত হিসাব ব্যবস্থা অনুসরণ এবং যথাযথ হিসাব বই সংরক্ষণ করব। আমি সুশাসন এবং জবাবদিহিতা সংক্রান্ত সকল সরকারি নিদেশনা মেনে চলতে বাধ্য থাকব।

আবেদ	(-	1<	þ	1	1		1	Z	1	H	3.	1	6	3	T	P	Ç
নামঃ						,		٠					•				
পদবি																	
তারিখ	te	3.								•			•		.,		



Government of the People's Republic of Bangladesh

NGO AFFAIRS BUREAU

Prime Minister's Office

Registration Certificate

Registration No:

Date:

Under the provisions of 'The	Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulat	ion Act, 2016' and Subject to
the Conditions stated overleaf:		
- 44	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	***************************************
Address:		***************************************
From:		over oremnementoremental
has this day been registered.		
This certificate is given under my h	and and seal on this day of	two thousand

এনজিও'র নিবন্ধন সনদপত্র

Conditions

- All voluntary Organizations registered with the NGO Affairs Bureau shall abide by all the provisions of 'The Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Act, 2016 and the circular/circular(s) issued by the government from time to time.
- Unless otherwise it is cancelled, the certificate shall remain valid for 10 (Ten) consecutive years and voluntary organizations shall apply for renewal thereof 6(six) months prior to the date of expiry of the certificate.
- No voluntary organization shall undertake or conduct or accept foreign donations without prior permission of the NGO Affairs Bureau.
- 4. All activities shall be undertaken and implemented in consultation with and with the co-operation of the concerned Ministry/Division and the field officials of those Ministry/Division, Deputy Commissioners and Upazilla Nirbahi Officers.
- Voluntary Organizations shall also comply with directives and conditions issued from time to time, by the NGO Affairs Bureau.

ফরম নং-২ এনজিও'র নিবন্ধন নবায়ন সনদপত্র



Government of the People's Republic of Bangladesh

NGO AFFAIRS BUREAU

Prime Minister's Office

Registration Renewal Certificate

	Registration No:	Date:
Under the pro	visions of 'The Foreign Donations (Vol	untary Activities) Regulation Act, 2016' and Subject to
the Conditions s	tated overleaf the Registration belongin	g to:
Address:		
From:		То:

Conditions

- All voluntary Organizations registered with the NGO Affairs Bureau shall abide by all the provisions of 'The Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulation Act, 2016 and the circular/circular(s) issued by the government from time to time.
- 2. Unless otherwise it is cancelled, the certificate shall remain valid for 10 (Ten) consecutive years and voluntary organizations shall apply for renewal thereof 6(six) months prior to the date of expiry of the certificate.
- 3. No voluntary organization shall undertake or conduct or accept foreign donations without prior permission of the NGO Affairs Bureau.
- All activities shall be undertaken and implemented in consultation with and with the co-operation of the concerned Ministry/Division and the field officials of those Ministry/Division, Deputy Commissioners and Upazilla Nirbahi Officers.
- 5. Voluntary Organizations shall also comply with directives and conditions issued from time to time, by the NGO Affairs Bureau.



Government of the People's Republic of Bangladesh

NGO AFFAIRS BUREAU

Prime Minister's Office

Certificate of Name Alteration

Registration No:	Date:
"Under the provisions of 'The Foreign Donations (Voluntary Activities) Regulat	ion Act, 2016' and Subject to the
Conditions stated overleaf the name of the Registered NGOs:	
This Certificate has been issued by the dated on	

ফরম নং-৩ নাম পরিবর্তন সনদ্পত্র

Conditions

- All voluntary Organizations registered with the NGO Affairs Bureau shall abide by all the provisions of 'The Foreign'
 Donations (Voluntary Activities) Regulation Act, 2016 and the circular/circular(s) issued by the government from time to time.
- 2. Unless otherwise it is cancelled, the certificate shall remain valid for 10 (Ten) consecutive years and voluntary organizations shall apply for renewal thereof 6(six) months prior to the date of expiry of the certificate.
- No voluntary organization shall undertake or conduct or accept foreign donations without prior permission of the NGO Affairs Bureau.
- 4. All activities shall be undertaken and implemented in consultation with and with the co-operation of the concerned Ministry/Division and the field officials of those Ministry/Division, Deputy Commissioners and Upazilla Nirbahi Officers.
- Voluntary Organizations shall also comply with directives and conditions issued from time to time, by the NGO
 Affairs Bureau.

ফরম নং-৪ মাসিক অগ্রগতি প্রতিবেদন আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পুরণ করে দাখিল করতে হবে]

মাসিক অগ্রগতির প্রতিবেদন (জেলা প্রশাসক/উপজেলা নির্বাহী অফিসার/ পার্বত্য জেলা পরিষদ ও পার্বত্য চট্টগ্রাম আঞ্চলিক পরিষদ-এর কর্মকর্তার কার্যালয়ে দাখিলের জন্য)

:	
:	
:	3.000
:	
:	
:	
;	
:	
1	
	:

ত্রুঃ নং	কৰ্ম এলাকা	খাতের বিবরণ	লক্ষ	ন্মাত্রা	অ	র্জন	পুঞ্জিভূত অর্জন	মন্তব্য
-12		13331	বাস্তব	আর্থিক	বাস্তব	আর্থিক	994	
	18							

বার্ষিক প্রতিবেদন

[আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফল্টে পূরণ করে দাখিল করতে হবে]

(প্রকল্প বর্ষ সমাপ্তির ০২ (দুই) মাসের মধ্যে বার্ষিক প্রতিবেদন প্রণম্ভ্রুন করে এনজিও বিষয়ক ব্যুরোতে প্রদান করতে হবে) বার্ষিক প্রতিবেদন সংক্রান্ত প্রয়োজনীয় তথ্যাদিঃ

19	সি এর খাত	ওয়ারী বাজেট	ও লক্ষ্যমাত্রা	ওয়ারী বিভাজিত	ভিত্তিক অর্জিত	ভিত্তিক প্রকৃত ব্যয়	মোট প্ৰকৃত ব্যয়		অগ্রগতি			
it.	এনেক্সার-	খাত	কার্যক্রম	কার্যক্রম	কাৰ্যক্ৰম	কার্যাক্	ভিত্তিক বি খাতওয়াহী	প্রতিবেদন	কাল পৰ্যন্ত পুঞ্জিভূত	ম ন্তব্য		
	n.								reerie	880n. ()		
C	জলা					সিটি কর্পো উপজেলা/২	রেশন/ ধানা/পৌরসভা		ইউনিয়ন/ওয়ার্ড			
জ.	প্রতিবেদন	কালে বা	স্তবায়িত এ	লাকা	:							
				নর শতকরা	হার :							
	প্রতিবেদন		1.00/2010/00/00 11:12:00	থর শারশাশ								
				ছর ভিত্তিক র্থর পরিমাণ								
	ব্যুরোর অ				:							
	প্রকল্পের স				3							
	প্রকল্পের -	4134			:							

উপজেলা ওয়ারী প্রকল্পের আর্থিক বিবরণী (ছক-২):

প্রকল্পের নাম

প্রতিবেদনাধীন সময়

ক্র: নং	জেলার নাম	উপজেলার নাম	উপজেলার জন্য মোট বরাদ্দ	মোট প্রকৃত ব্যয়	মন্তব্য
٥	2	٥	8	Œ	৬

যানবাহনসহ সংস্থার সকল স্থাবর/অস্থাবর সম্পদের পূর্ণাঞ্চা তালিকা

সম্পদ/ সম্পত্তির বিবরণ	পরিমা ণ/ সংখ্যা	প্রান্তি/ সংগ্রহের তারিখ	প্রকৃত ক্রয় মূল্য	অর্থের উৎস	কি কাজে ব্যবহৃত হতেছে	অবস্থান (স্থান)	বিক্রিত স্থানাথরিত সম্পদ (সংখ্যা/	সংস্থার শ্ প্রতিবেদনকার পুঞ্জি	ল পর্যন্ত ক্রম	বৰ্তম	ান অবস্থা
					37.55		পরিমাণ)	(সংখ্যা/ পরিমাণ)	সর্বমোট ক্রয়মূল্য	সচল	অচল
٥	٦	9	8	œ	৬	٩	Ъ	৯	\$0	22	১২
স্থাবর: * ক) জমি খ) বিল্ডিং গ) অন্যান্য অস্থাবর: *ক) যানবাহন খ) এয়ার কভিশনার											

- জিম/যানবাহন যার নামে রেজিষ্ট্রিকৃত তার বিস্তারিত তথ্য উল্লেখ করতে হবে।
- ব্যুরোর অনুমোদনের প্রমাণক সংযুক্ত করতে হবে।

সংস্থার কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের বিদেশ ভ্রমণের বিবরণ

কর্মকর্তা কর্মচারীর নাম ও পদবি	যোগদানের তারিখ	যে দেশে ভ্রমণ করেছে তার নাম	সভা, প্রশিক্ষণ, সেমিনার আয়োজনকারী প্রতিষ্ঠানের নাম ও ঠিকানা	প্রশিক্ষণকোর্সে র নাম	কোর্সের মেয়াদ	মোট ব্যয়		র উৎস
5	Ą	৩	œ	હ	٩	Ъ	50	22

- সভা, সেমিনার, কর্মশালা, সম্মেলন ইত্যাদিও প্রশিক্ষণ হিসেবে গণ্য হবে;
- দাপ্তরিক কাজে বিদেশ ভ্রমণ শেষে ভ্রমণের অর্জন উল্লেখপূর্বক প্রতিবেদন দাখিলের প্রমাণক সংযুক্ত করতে হবে।

্ ২৫০০০/- (পঁচিশ হাজার) টাকার উর্ধে (পরবর্তীতে ন্যুনতম করমূক্ত আয়সীমার সাথে সমন্বয় সাপেক্ষে) মাসিক বেতন গ্রহণকারী কর্মকর্তা-কর্মচারীদের বিবরণঃ

চর্মকর্তা/কর্মচারীর নাম ও জাতীয়তা (দেশী/বিদেশি)	পদবি ও দায়িত্ব	শিক্ষাগত যোগ্যতা ও অভিজ্ঞতা	বয়স	বেতন	অন্যান্য ভাতা/সুবিধাদি	সংস্থায় চাকুরীর মেয়াদ	অন্য কোন প্রকল্প থেকে /গৃহীত অর্থিক বা অন্যান্য সুবিধার বর্ণনা	মন্তব্য
5	٦	9	8	œ	U.	٩	ъ	ه

রিপোর্ট প্রস্তুতকারীর স্বাক্ষর

ও সিলঃ

এনজিও প্রধানের স্বাক্ষর:

ও সিলঃ

বিদেশ ভ্রমণের অবহিতকরণ ফরম [আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফটে পুরণ করে দাখিল করতে হবে]

স্মারক নং:	তারিখ: খ্রি:।
বরাবর মহাপরিচালক এনজিও বিষয়ক ব্যুরো।	
বিষয়: সংস্থার কর্মকর্তা/কর্মচারী/প্রতিনিধিগণের বিদেশ ভ্রমণ।	
সূত্রঃ এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর স্মারক নংতারিখঃ।	
মহোদ্য়,	
উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের পরিপ্রেক্ষিতেসংস্থার কর্মকত্ব অনুষ্ঠেয় প্রশিক্ষণ/কর্মশালা/সেমিনার/সভা/শিক্ষা সফর প্রভৃতি কর্মসূচিতে যোগদান কবার জন্য আমর্যি তথ্যাদি নিম্নোক্ত ছকে পেশ করা হলোঃ ক) প্রকল্পের নাম ও মেয়াদ- খ) অনুমোদিত খাত- গ) উক্ত খাতের মোট বরাদকৃত বাজেট-	
হা) শ্রমনের জন্য প্রস্তাবিত বাজেট (বিস্তারিত) ৬) উক্তখাতে অবশিষ্ট অর্থের পরিমাণ-	
অতএব, উল্লিখিত প্রশিক্ষণ/কর্মশালা/সেমিনার/সভা/শিক্ষা সফর প্রভৃতি কর্মসূচিতে যোগদানের বিষয়া হলো।	৳ সদ্য় অবগতির জন্য প্রেরণ করা
প্রধান নির্বাহীর স্বাক্ষর ও সিল নামঃ পদবিঃ তারিখঃ	*.

সংযুক্তিঃ ০১। অনুমোদিত প্রকল্পের বাজেটের সংশ্লিষ্ট অংশ সংস্থা প্রধান কর্তৃক সত্যায়িত কপি -০১ কপি।

[আবশ্যিকভাবে বাংলা নিকস ফন্টে পূরণ করে দাখিল করতে হবে]

গণপ্রজাতগ্রী বাংলাদেশ সরকার জেলা প্রশাসকের কার্যালয়,/উপজেলা নির্বাহি অফিসারের কার্যালয়, প্রকল্প বাস্তবায়ন সম্পর্কি**ত**শ্বভায়নপত্রের

'ছক'

ক্রমিব		বিবরণ		তথ্যাদি	মন্তব্য (যদি থাকে)
(0	٥)	(0২)		(০৩)	(08)
05.		এনজিও সংক্রান্ত তথ্য	:		
	ক)	এনজিও'র নাম ও ঠিকানা	;		
	খ)	এনজিও প্রধানের নাম, পদবি দাপ্তরিক মোবাইল নম্বর ও ইমেইল	1		
		এড়েস			
	গ)	১. এনজিও'র নিবন্ধন নম্বর ও তারিখ	:		
		২. সর্বশেষ নবায়নের তারিখ ও মেয়াদকাল			
	ঘ)	জেলা/আঞ্চলিক অফিসের দায়িত্বপ্রাপ্ত এনজিও কর্মকর্তার নাম, পদবি,	:		
		দাপ্তরিক মোবাইল ও ইমেইল নম্বর			
০২.		প্রকল্প সংক্রান্ত তথ্য	:		
	ক)	১, প্রকল্পের নাম	11		
		২. মেয়াদকাল			
		৩. টাকার পরিমাণ			
	খ)	প্রকল্প অনুমোদনের তারিখ ও স্মারক নম্বর	1		- 2/10/2
		প্রতায়নপত্র প্রদানের বছর/সময়			
	গ)	প্রকল্পের উদ্দেশ্য			
	ঘ)	জেলা/উপজেলায় ব্যুরো কর্তৃক অনুমোদিত প্রকল্পের কপি স্থানীয়			
		প্রশাসন কর্তৃক গ্রহণের তারিখ			
	ઉ)	তার এখতিয়ারাধীন এলাকা সংগ্রিষ্ট তথ্য			
		১. তাঁর জেলা/উপজেলায় প্রকল্পের জন্য বরাদ্দ	:		
		২, বহুবর্ষী প্রকল্পের ক্ষেত্রে আলোচ্য বর্ষে বরাদ্দ			
		৩. বহবৰ্ষী প্ৰকল্পের ক্ষেত্রে আলোচ্য বর্ষে প্রকৃত ৰায়			
		৪. প্রকল্পে উপকারভোগীর সংখ্যা			
		ক, প্রত্যক্ষ উপকারভোগীর সংখ্যা			
- 200		খ. পরোক্ষ উপকারভোগীর সংখ্যা (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে)			
00,		জেলা প্রশাসন/উপজেলা প্রশাসন সংক্রান্ত	:		
	ক)	১. স্থানীয় প্রশাসন কর্তৃক কত বার প্রকল্পটি পরিদর্শন করা হয়েছে;	:		THE RESERVE OF THE PERSON OF T
		২. পরিদর্শনকারী কর্মকর্তার নাম, পদবি মোবাইল নম্বর ও ইমেইল			
		এড়েস			N. 188 - 10 H. B. (100 T. 100 T.
	খ)	উপকারভোগী নির্বাচনে স্থানীয় প্রশাসনকে সম্পৃক্ত করা হয়েছে কিনা,	:		
		হয়ে থাকলে তার সংক্ষিপ্ত বিবরণী			
	গ)	এনজিও প্রতিনিধি জেলা/উপজেলায় এনজিও বিষয়ক সমন্বয় সভায়			
		নিয়মিত অংশগ্রহণ করেন কিনা;			
	ঘ)	এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর অনুমোদিত পত্রের শর্তাদি যথাযথভাবে			
		প্রতিপালিত হয়েছে কিনা			SHART MARKAGAN LIPURTAN SARAH SA
08.		পার্টনার এনজিও হলে মূল এনজিও বিষয়ক তথ্যাদি (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে)	:		
	ক)	মূল এনজিও'র নাম ও ঠিকানা	:		
oc.		প্রকল্পের অর্জিত লক্ষ্যমাত্রা বিষয়ক	:		
	ক)	প্রকল্প সমাপনী প্রতিবেদন/বার্ষিক প্রতিবেদনে জেলা প্রশাসক/উপজেলা	1		
		নির্বাহি অফিসারের প্রতিস্বাক্ষর গ্রহণ করা হয়েছে কিনা			
06.		১. বাস্তবায়িত প্রকল্প সম্পর্কে মতামত	:		Constitution of the Consti
		২. বাস্তবায়িত প্রকল্প সম্পর্কে সুপারিশ (প্রত্যয়নকারী কর্মকর্তার স্বহস্তে			
		লিখা কাম্য)			

প্রত্যয়নকারি কর্মকর্তার স্বাক্ষর নাম ও পদবি (সিলযুক্ত)

কার্যনির্বাহী কমিটির সদস্যদের তালিকা

Particulars of the Members/Office Holders of the Executive Committee.

NOTES:
1).For column 10 & 11please details of the profession, i.e. designation, name of the office /organization etc.

SL No	No E S	911	Add	Iress	usc	Qualification		Prof	ession	257			Signature and date		
	Name and Designa	Date of Birth	NID no: & Mobile	Fathers Name	Permanent	Present Name of Name of Ovt./Semi Govt tronomou arte Servic		Remarks	6						
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	13	14	15

Signature & Seal By: Chairman

Signature & Seal by: Secretary/General Seceretary.

ANNEXURE - C: The citizen charter.

এনজিও বিষয়ক ব্যুরোর (সেবা প্রদান প্রতিশ্রুতি) সিটিজেন্স চার্টার

ভিশনঃ সুবিধাবঞ্চিতদের জন্য উন্নত জীবন।

মিশনঃ বৈদেশিক অনুদান বৃদ্ধি ও সর্বোত্তম ব্যবহারের মাধ্যমে সুবিধাবঞ্চিত জনগোষ্ঠির আর্থ-সামাজিক উন্নয়নে নিয়োজিত এনজিওসমূহকে সার্বিক সহায়তা প্রদান।

উদ্দেশ্যঃ (১) বৈদেশিক অনুদান বৃদ্ধি

- (২) বৈদেশিক অনুদানের সর্বোত্তম ব্যবহার নিশ্চিতকরণ
- (৩) কার্যকর প্রকল্প বাস্তবায়ন নিশ্চিতকরণ
- (8) সুবিধাবঞ্চিত জনগোষ্ঠির জন্য কর্মসংস্থান সৃষ্টি।

ক্র.	সেবার নাম	প্রয়োজনীয়	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	ফি/চার্জ (যে খাত বা কোডে	দায়িত্ব প্রাপ্ত	উৰ্দ্ধতন কৰ্মকৰ্তা যাহার নিকট
নং		সময়		প্রাপ্তিস্থান	জমা দিতে হবে এবং কখন	কর্মকর্তা(কর্মকর্তার নাম,	আপিল করা যাবে।(কর্মকর্তার
					প্রদান করতে হবে তা	পদবী ও বাংলাদেশ	নাম, পদবী ও বাংলাদেশ
					উল্লেখসহ)	কোডসহ টেলিফোন নম্বর)	কোডসহ টেলিফোন নম্বর)
٥٥.	এনজিও	৬০ দিন	দেশী এনজ্বিও নিবন্ধনঃ	ক. নিবন্ধন শাখা, এনজিও	দেশি এনজিও'র জন্য	নিবন্ধন শাখা	পরিচালক (নিবন্ধন ও অডিট)
	নিবন্ধন		১। এফডি-১ ফরম -৯ কপি।	বিষয়ক ব্যুরো	৫০,০০০/- টাকা এবং	সহকারী পরিচালক-১	ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৩৯৭
			২। ব্যুরোর ছক মোতাবেক সংস্হার নির্বাহী কমিটির তালিকা ৮কপি।	খ. www.ngoab.gov.bd	বিদেশি এনজিও'র জন্য	ফোনঃ ৫৫০০৭৪০২	e-mail: dreg@ngoab.gov.bd
			ত। গঠনতন্ত্রের ((প্রাথমিক নিবন্ধন কর্তৃপক্ষ কর্তৃক		৯,০০০ ইউএস ডলারের		
			অনুমোদিত)সত্যায়িত অনুলিপি -৬কপি।		সমপরিমাণ বাংলাদেশী		
			৪। প্লান অব অপারেশন (কর্ম পদ্ধতি ও অর্গানোগ্রাম সভাপতি কর্তৃক		টাকা। উক্ত অর্থ বাংলাদেশ		
			স্থাকরিত) -৬কপি ।		ব্যাংক/ সোনালী ব্যাংক		
					অথবা যে সকল ব্যাংক		
					ট্রেজারী চালান গ্রহণ করে		
			৬। সংস্থার নির্বাহী কমিটি গঠন সংক্রান্ত সাধারণ সভার কার্যবিবরণীর		এমন ব্যাংকে কোড নং ১-		
			সত্যায়িত অনুলিপি(উপস্থিত সাধারন সদস্যদের উপস্থিতির স্বাক্ষরিত		০৩২৩-০০০০-১৮৩৬ এ জমা		
			তালিকাসহ -৬কপি।		প্রদান করতে হবে।		
			৭। দাতা সংস্হার প্রতিশ্রুতিপত্র (সংস্হা প্রধান কর্তৃক সত্যায়িত) -				
			৮কপি।				
			৮। নির্বাহী কমিটির সদস্যদের পাসপোর্ট সাইজের ছবি ও জাতীয়				
			পরিচয়পত্রের সত্যায়িত অনুলিপি -৬কপি।				
			৯। প্রাথমিক নিবন্ধনকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদিত নির্বাহী কমিটির				
			তালিকা ও নিবন্ধন সন্দপত্রের সত্যায়িত অনুলিপি-৬কপি।				
			১০। দেশী এনজিও'র নিবন্ধনের জন্য ৫০,০০০/-(পঞ্চাশ হাজার) টাকা				
			কোড নং-১-০৩২৩-০০০০-১৮৩৬ এ জমা প্রদান করে ট্রেজারী চালানের				
			মূলকপিসহ ০৩(তিন)কপি।				
			১১। সংস্থার সাধারণ সদস্যদের নামের তালিকা(প্রত্যেক সদস্যের				
			স্বাক্ষরসহ নাম, পিতা/মাতা, স্বামী/স্ত্রীর নাম ও ঠিকানা,জাতীয়				
			্রাম্যুস্থ নাম, ।শভা/মাভা, ঝামা/আয় মাম ও ।গ্রেমা,জাভার পরিচয়পত্র নম্বর) -৬কপি ।				
			১২। প্রদেয় ফি এর উপর জাতীয় রাজস্ব বোর্ডের নির্ধারিত কোড নং-১-				
			১১৩৩-০০৩৫-০৩১১ এ ১৫ %ভ্যাট বাবদ অর্থ জমা প্রদান করে ট্রেজারী				
			চালানের মূলকপিসহ-৩কপি।				
			 বিদেশী এনজিও নিবন্ধনঃ				
			1. FD-1 Form (Signed by Chief Executive				
			in Bangladesh)-9 Copies				
			2. Certificate of Incorporation in the				

ক্র. নং	সেবার নাম	প্রয়োজনীয় সময়	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র প্রাপ্তিস্থান	ফি/চার্জ (যে খাত বা কোডে জমা দিতে হবে এবং কখন প্রদান করতে হবে তা উল্লেখসহ)	দায়িত প্রাপ্ত কর্মকর্তা(কর্মকর্তার নাম, পদবী ও বাংলাদেশ কোডসহ টেলিফোন নম্বর)	উর্ধতন কর্মকর্তা যাহার নিকট আপিল করা যাবে।(কর্মকর্তার নাম, পদবী ও বাংলাদেশ কোডসহ টেলিফোন নম্বর)
			Country of Origin- 3 Copies 3. Constitution-4 Copies 4. Activities Report-6 Copies 5. Plan of Operation (Work/Organogram)-4 Copies 6. Decision of the Committee/ Board to Open office in Bangladesh-4 Copies 7. Letter of Appointment of the Country Representative-4 Copies 8. Copy of Treasury Chalan in support of depositing US\$ 9,000 or Equivalent TK amount in the Code 1-0323-0000-1836 and 15% Vat Code No (1-1133-00 35 -0311)- 3 copies. 9. Deed of agreement Stamp of TK.300/- with the landlord in support of opening the office in Bangladesh -3 Copies 10. List of Executive Committee (foreign)- 4 Copies 11. Letter of Intent-5 Copies				
οξ.	নিবজন নবায়ন	৫০ দিন	দশী এনজিও নিবন্ধন নবায়নঃ ক) পূরণকৃত এফডি-৮ ফরম; - ০২ কপি। খ) ফরম-৮ মোতাবেক কার্যনির্বাহী কমিটির সদস্যদের - ০২ কপি। তালিকা; গ) নির্বাহী কমিটির সদস্যদের পাসপোর্ট সাইজের ছবিসহ - ০২ কপি। জাতীয় পরিচয়পন্তের সত্যায়িত অনুলিপি; ঘ) প্রাথমিক নিবন্ধনকারী কর্তৃপক্ষের অনুমোদিত গঠণতন্ত্রের - ০২ কপি। সত্যায়িত অনুলিপি; ৪) নিবন্ধন নবায়ন ফি জমাদানের চালানের মূলকপিসহ - ০২ কপি। সত্যায়িত অনুলিপি; চ) উপস্থিত সাধারণ সদস্যদের উপস্থিতির স্বাক্ষরিত তালিকাসহ - ০২ কপি।	ক. নিবন্ধন শাখা, এনজিও বিষয়ক ব্যুরো খ. <u>www.ngoab.gov.bd</u>	দেশি এনজিও'র জন্য ৩০,০০০/- টাকা এবং বিদেশি এনজিও'র জন্য ৬,০০০ ইউএস ডলারের সমপরিমাণ বাংলাদেশী টাকা। উক্ত অর্থ বাংলাদেশ ব্যাংক/ সোনালী ব্যাংকের যে শাখায় গ্রহণ করে এমন ব্যাংকে কোড নং ১-০৩২৩- ০০০০-১৮৩৬ এ জমা প্রদান	নিবন্ধন নবায়ন শাখা সহকারী পরিচালক-১ ফোনঃ ৫৫০০৭৪০২	পরিচালক (নিবন্ধন ও অডিট) ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৩৯৭ e-mail: dreg@ngoab.gov.bd

ক্র.	সেবার নাম	প্রয়োজনীয়	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	ফি/চার্জ (যে খাত বা কোডে	দায়িত্ব প্রাপ্ত	উৰ্দ্ধতন কৰ্মকৰ্তা যাহার নিকট
নং		সময়		প্রাপ্তিস্থান	জমা দিতে হবে এবং কখন	কর্মকর্তা(কর্মকর্তার নাম,	আপিল করা যাবে।(কর্মকর্তার
					প্রদান করতে হবে তা	পদবী ও বাংলাদেশ	নাম, পদবী ও বাংলাদেশ
					উল্লেখসহ)	কোডসহ টেলিফোন নম্বর)	কোডসহ টেলিফোন নম্বর)
			নির্বাহী কমিটি অনুমোদন সংক্রান্ত সাধারণ সভার কার্যবিবরণীর সত্যায়িত অনুলিপি;		করতে হবে। জমাকৃত অর্থের		
			ছ) সংস্থার গঠনতন্ত্র পরিবর্তন হয়নি মর্মে সভাপতি এবং - ০২ ক	চপ্সি।	১৫% ভ্যাট কোড নং ১-		
			সাধারণ সম্পাদকের যৌথ স্বাক্ষরে প্রত্যয়নপত্র:		2200-000(-0022 Co		
			জ) সংস্থার গঠনতন্ত্র পরিবর্তন হয়ে থাকলে নির্ধারিত ফিসহ - ০২ ক	দ্পি।	জমা প্রদান করে চালানের		
			ভ্যাট বাবদ অর্থ জমাদানের মূলকপিসহ তার সত্যায়িত		মূল কপি দাখিল করতে হয়।		
			অনুলিপি অথবা সংস্থার গঠনতন্ত্র পরিবর্তন না হয়ে থাকলে				
			'পরিবর্তন হয়নি' মর্মে প্রত্যয়নের অনুলিপি;	_			
			 ক) সংস্থার বিগত ১০(দশ) বছরের অডিট রিপোর্ট এবং বার্ষিক - ০২ ক প্রতিবেদনের সত্যায়িত অনুলপি; 	ম্পি।			
			ঞ) অন্য কোন আইনে নিবন্ধিত হলে সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের - ০২ ক	দপি।			
			অনুমোদিত নির্বাহী কমিটির তালিকার সত্যায়িত অনুলিপি;	_			
			ট) সর্বশেষ নিবন্দন/নবায়ন সনদের সত্যায়িত অনুলিপি; - ০২ ক				
			ঠ) Right to Information Acti-2009-এর - ০২ ব	র্মপ।			
			আওতায় Focal Point নিয়োগ করত: ব্যুরোকে অবহিতকরণ পত্রের অনুলিপি;				
			অবাংতকরণ পত্রের অনুলোপ; ড) সংস্থার নিকট তফশিল-১ এ বর্ণিত যেকোন ফি এর উপর - ০২ ক	S GO			
			কোন বকেয়া ভ্যাট থাকলে চালানমূলে জমা প্রদানের	*1*11			
			প্রমাণক;				
			 ট) নিবন্ধনকালীন দাখিলকৃত সাধারণ ও নির্বাহী কমিটির - ০২ ক 	ম্পি।			
			তালিকা এবং বর্তমান সাধারণ সদস্য ও নির্বাহী কমিটির তালিকা:				
			্যাশ্বন, ণ) বিগত ১০ বছরে বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত কার্যক্রমের ০২ ক	চপ্সি।			
			সংক্ষিপ্ত বিবরণ (সংযুক্ত ছক অনুযায়ী);				
			विरम्भी এनिष्कु निवक्त नवाग्रनः				
			ক) পুরণকৃত এফডি-৮ ফরম; - ০২	কপি।			
				কপি।			
			দেমের পিস অব জাস্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত/সত্যায়িত;				
			গ) সংস্থার বাই লজ (By laws/গঠনতন্ত্র (সংশ্লিষ্ট দেশের - ০২	কপি।			
			পিস অব জাশ্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত/সত্যায়িত;	_6			
				কপি।			
			সত্যায়িত অনুলিপি; ঙ) সংস্থার বোর্ড অব ডিরেক্টরস/বোর্ড অব ট্রাস্টিজ সভার - ০২	কপি।			
			 ৬) সংস্থার বোর্ড অব ডিরেক্টরস/বোর্ড অব ট্রাস্টিজ সভার	4111			
			নবায়ন করার প্রস্তাব, গঠনতন্ত্র পরিবর্তন সংক্রান্ত বিষয়াদি				
			উল্লেখপূর্বক) (সংশ্লিষ্ট দেশের পিস অব জাস্টিস কর্তৃক				
			নোটারীকৃত/সত্যায়িত;				
				কপি।			
			ভ্যাট বাবদ অর্থ জমাদানের মূলকপি সহ তার সত্যায়িত				

ক্র.	সেবার নাম	প্রয়োজনীয়	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	ফি/চার্জ (যে খাত বা কোডে	দায়িত্ব প্রাপ্ত	উৰ্দ্ধতন কৰ্মকৰ্তা যাহার নিকট
নং		সময়		প্রান্তিস্থান	জমা দিতে হবে এবং কখন প্ৰদান করতে হবে তা উল্লেখসহ)	কর্মকর্তা(কর্মকর্তার নাম, পদবী ও বাংলাদেশ কোডসহ টেলিফোন নম্বর)	আপিল করা যাবে।(কর্মকর্তার নাম, পদবী ও বাংলাদেশ কোডসহ টেলিফোন নম্বর)
୦୬.	প্রকল্প অনুমোদন ও অর্থছাড় করণ	8⊄िमन	অনুলিপি অথবা সংস্থার গঠনতন্ত্র পরিবর্তন না হয়ে থাকলে 'পরিবর্তন হয়নি' মর্মে প্রত্যায়ন পত্রের কপি (সংশ্লিস্ট দেমশর পিস অব জান্টিস কর্তৃক নোটারীকৃত্যসভ্যায়িত); হ) সংস্থার বিগত ১০(দশ) বছরের অভিট রিপোর্ট এবং বার্ষিক - ০২ কপি। প্রতিবেদনের সভ্যায়িত অনুলপি; জ) সংস্থার মূল কার্যালয়ের নিবন্ধনপত্রের (সংশ্লিষ্ট দেশের - ০২ কপি। নোটারীকৃত্যসভ্যায়িত) অনুলিপি; ব) সর্বশেষ নিবন্দন/নবায়ন সনদের ২টি সভ্যায়িত অনুলিপি; - ০২ কপি। প্রঞ্চা সার্বার নিবন্ধন করের অনুলিপি; ট) সংস্থার নিকট তফশিল-১ এ বর্গিত যেকোন ফি এর উপর - ০২ কপি। করান বকেরা ভ্যাট থাকলে চালানমূলে জমা প্রদানের প্রমাণক; ঠ) সংস্থার বিগত ১০ বছরে বৈদেশিক অনুদানে পরিচালিত কার্যক্রমের সংক্ষিপ্ত বিবরণ; ক) এফডি-৬, এফডি-২ এবং দাতা সংস্থার প্রতিশ্রুতি পত্র। ১ বর্ষী প্রকল্পের অনুমোদন ও অর্থছাড় একত্রে প্রদান করা হয়ে থাকে। বহু বর্ষী প্রকল্পের ক্ষেত্রে প্রকল্প অনুমোদনসহ ১ম বর্ষের অর্থছাড় প্রদান করা হয়ে।	ক. সংশ্লিষ্ট প্রকল্প শাখা, এনজিও বিষয়ক ব্যুরো খ. <u>www.ngoab.gov.bd</u>	প্রযোজ্য নয়	উপপরিচালক (সাধারণ) উপপরিচালক (সাধারণ) উপপরিচালক (সাঃ) ফোনঃ ০০৮৮-০২- ৫৫০০৭৩৯৯ e-mail: ddg@ngoab.gov.bd প্রকল্প শাখা-১ এসাইনমেন্ট অফিসার ফোনঃ ০০৮৮- ৫৫০০৭৩৯৫ e-mail: ao1@ngoab.gov.bd প্রকল্প শাখা-২ এসাইনমেন্ট অফিসার ফোনঃ ৫৫০০৭৩৯৪ e-mail: ao2@ngoab.gov.bd প্রকল্প শাখা-৩ এসাইনমেন্ট অফিসার	(ক) উপপরিচালক(সাঃ) ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৩৯৯ e-mail: ddg@ngoab.gov.bd খ) পরিচালক (প্রকল্প-১) ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৪০৩ e-mail: dirl@ngoab.gov.bd গ) পরিচালক (প্রকল্প-২) ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৪০৪ e-mail: dir2@ngoab.gov.bd

ক্র.	সেবার নাম	প্রয়োজনীয়	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	ফি/চার্জ (যে খাত বা কোডে	দায়িত্ব প্রাপ্ত	উৰ্দ্ধতন কৰ্মকৰ্তা যাহার নিকট
নং		সময়		প্রাপ্তিস্থান	জমা দিতে হবে এবং কখন	কর্মকর্তা(কর্মকর্তার নাম,	আপিল করা যাবে।(কর্মকর্তার
					প্রদান করতে হবে তা	পদবী ও বাংলাদেশ	নাম, পদবী ও বাংলাদেশ
					উল্লেখসহ)	কোডসহ টেলিফোন নম্বর)	কোডসহ টেলিফোন নম্বর)
					3 (a) (1) (b)	ফোনঃ ০০৮৮-০২-	
						৫৫০০৭৩৯৮	
						e-mail:	
						ao3@ngoab.gov.bd	
						প্রকল্প শাখা-৪	
						এসাইনমেন্ট অফিসার	
						ফোনঃ ০০৮৮-	
						¢¢00980¢	
						e-mail:	
						ao4@ngoab.gov.bd	
						প্রকল্প শাখা- ৫	
						এসাইনমেন্ট অফিসার	
						e-mail:	
						ao5@ngoab.gov.bd	
081	অর্থছাড় করণ	০৯ দিন	এফডি-২,এফডি-৩, বার্ষিক কার্যক্রম প্রতিবেদন(ছক মোতাবেক), নিরীক্ষা	ঐ	প্রযোজ্য নয়	উ	
			প্রতিবেদন এবং স্থানীয় প্রশাসনের প্রত্যয়ন পত্র				
001	জরুরি ত্রাণ	২৪ ঘন্টা	এফডি-৭, এফডি-২ এবং দাতা সংস্থার প্রতিশ্রুতিপত্র	ঐ	ঐ	ঐ	ক) উপপরিচালক(সাঃ)
	প্রকল্প						ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৩৯৯
	অনুমোদন ও						e-mail: ddg@ngoab.gov.bd
	অর্থছাড় করণ						
०७।	পুনর্বাসন	২১	এফডি-৬, এফডি-২ এবং দাতা সংস্থার প্রতিশ্রুতি পত্র	ঐ	ঐ	ঐ	খ) পরিচালক (প্রকল্প-১)
	প্রকল্প	কার্যদিবস					ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৪০৩
	অনুমোদন ও						e-mail: dir1@ngoab.gov.bd
-01	অর্থছাড় করণ		CARTE A CARTE A STOCK FOR THE ACTIVE OF THE	<u> </u>	<u> </u>	>	d) d (
091	এককালীন	০৭ কার্যদিবস	এফসি-১, এফসি-২ অথবা দাতা সংস্থার প্রতিশ্রুতি পত্র।	উ	ঐ	উ	গ) পরিচালক (প্রকল্প-২)
	অনুদান	কাথাদবস					ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৪০৪ e-mail: dir2@ngoab.gov.bd
	গ্রহণের অনুমতি						c-man: dirz@ngoab.gov.bd
	অনুশাত						
0b	সংশোধিত	৩০	সংশোধিত এফডি-৬, এফডি-২ এবং দাতা সংস্থার প্রতিশ্রুতি পত্র	<u> </u>	<u> </u>	উ	
	প্রকল্প	কার্যদিবস		, ,	,	, i	
	অনুমোদন	,,,,,					
	. 74						

জু. নং	সেবার নাম	প্রয়োজনীয় সময়	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র	প্রয়োজনীয় কাগজ পত্র প্রাপ্তিস্থান	ফি/চার্জ (যে খাত বা কোডে জমা দিতে হবে এবং কখন প্রদান করতে হবে তা উল্লেখসহ)	দায়িত প্রাপ্ত কর্মকর্তা(কর্মকর্তার নাম, পদবী ও বাংলাদেশ কোডসহ টেলিফোন নম্বর)	উৰ্দ্ধতন কৰ্মকৰ্তা যাহার নিকট আপিল করা যাবে।(কৰ্মকৰ্তার নাম, পদবী ও বাংলাদেশ কোডসহ টেলিফোন নম্বর)
०क्ष।	বিদেশী বিশেষজ্ঞ /পরামর্শকের কার্যানুমতি প্রদান।	৫০ কার্যদিবস	এফডি-৯,(ছবি, শিক্ষাগত যোগ্যতার সনদ, পাসপোর্টের কপি , 'এন' ভিসার কপি এবং নিয়োগ পত্রের কপি)-৫ সেট।	Ø	ঐ	Γδ	
201	বিদেশী বিশেষজ্ঞ/ পরামর্শকের কার্যানুমতির মেয়াদ বর্ধিত করণ।	১০ কার্যদিবস	এফডি-৯,(ছবি, শিক্ষাগত যোগ্যতার সনদ, পাসপোর্টের কপি , 'এন' ভিসার কপি এবং নিয়োগ পত্রের কপি)-৫ সেট।	P	ď	Γδ	
221	'এন' ভিসায় আগমনের জন্য নিয়োগপত্র সত্যায়িত করণ	১৫ কার্যদিবস	এফডি-৯,(ছবি, শিক্ষাগত যোগ্যতার সনদ, পাসপোর্টের কপি এবং নিয়োগ পত্রের কপি)-২ সেট।	ğ	Ğ	Ŋ	

জিআরএস দায়িতপ্রাপ্ত কর্মকর্তাঃ

উপপরিচালক(সাঃ) ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৩৯৯ মোবাইলঃ ০১৭১২-২৬১৭২৭ e-mail: ddg@ngoab.gov.bd

আরটিআই দায়িতপ্রাপ্ত কর্মকর্তাঃ

উপপরিচালক(সাঃ) ফোনঃ ০০৮৮-০২-৫৫০০৭৩৯৯ মোবাইলঃ ০১৭১২-২৬১৭২৭ e-mail: ddg@ngoab.gov.bd

ANNEXURE-D: Documents required for Contract attestation for N-VISA

1. Clear scan of the passport: (with 1 year validity).





2. Clear scan Passport size photo (taken within the last six months):





- 3. Mission order from ACF-HQ: with duration, passport number, nationality. (internal use only)
- 4. Salary Information required for Employment Contract: Monthly Salary (EURO/USD): that includes Monthly Salary (including 13th month salary) and Monthly Allowance.
- **5.** CV/Resume (in English): short summary: one pager.
- **6.** Clear Scan of Educational certificates in English: As mentioned in the CV.
- 7. Clear Scan of Training/ Courses certificates in English: and as mentioned in the CV.
- **8.** Clear Scan of Job/Work/experience certificate from the past organizations/employers.
- 9. Clear Scan NOC from last employer.
- 10. Permanent and Present address.
- **11.** Father's and Mother's / Husband's name (as applicable)
- 12. Job Advertisement of the position on web/news media/ or any other source.

If the person has worked in Bangladesh before:

- 1. The employment contract from the employer of that period.
- 2. N-visa attestation letter from NGO Affairs Bureau and attested employment contract.
- 3. Work permit issued by the NGO Affairs Bureau of Bangladesh government.
- **4.** Security Clearance issued by the Home ministry of Bangladesh government.
- **5.** Income Tax certificate or registration (TIN- registration).
- **6.** Income tax paid during last employment in Bangladesh (Tax challan copies).

If Dependents (Spouses and Children only) travel with the expats (for FN-visa):

- **7.** Clear scan of the passport of all the dependents.
- 8. Clear Scan of Marriage Certificates (for Spouse) / Proof of Social relationship.
- **9.** Clear Scan of Birth Certificate (for Child/children) / Proof of guardianship.

ANNEXURE - E: List of Japanese NGOs, enlisted in NGOAB:

SI No	Name	Address	Reg. No.	Reg. Date	Renewed on	Valid Till	District	Country
134	Asia Arsenic Network	House-142, Road-12, Block-E, Banani, Dhaka Phone : 9894493	1609	16-Jan-01	16-Jan-06	16-Jan-11	Dhaka	Japan
135	Asian Industrial and Technical Development Association (AITDA)	House # 1/E, Road # 2, Sector # 3, Uttara, Dhaka Phone : 231669	0752	18-Sep-93	18-Sep-03	18-Sep-08	Dhaka	Japan
191	Association of Medical Doctors for Asia (AMDA)	House-27, Road-114, Gulshan, Dhaka Phone : 8827575	0657	20-Oct-92	20-Oct-07	20-Oct-12	Dhaka	Japan
209	Bangladesh Japan Institutional Social Welfare Organization	House # 1862, Block-4, Matrisadan Road, Jamalpur.	1044	03-Jun-96		03-Jun-01	Jamalpur	Japan
879	Hunger Free World	2/8, Block-F, Lalmatia, Dhaka Phone : 8121280, 01711- 526979	1735	09-Sep-02	09-Sep-07	09-Sep-12	Dhaka	Japan
924	International Angel Association Konabari, P.O. Nilnagar, Gazipur	Konabari, P.O. Nilnagar, Gazipur Phone : 9297138, 9297164	0220	05-May-87	15-May-07	15-May- 12	Gazipur	Japan
954	JACE(Japan Asia Cultural Exchanges)	24, Motijheel R/A (10th FI) Dhaka.	1921	19-Apr-04		19-Apr-09	Dhaka	Japan
977	Japan Association of Drainage and Environment (JADE)	Barnali Tower (Flat-44), House-66, Road-08, Block-C, Niketon, Gulshan- 1, Dhaka-1212 Phone: 9899574 www.jade-bd.org	2268	06-Sep-07		06-Sep-12	Dhaka	Japan
978	Japan Bangladesh Cooperation Fund	Village: South Salna, P.O:Salna Bazar, Thana: Joydebpur, Gazipur.	1515	15-Apr-00		15-Apr-05	Gazipur	Japan
979	Japan Bangladesh Cultural Exchange Association	Navaron(Shatkhera Mor), P.O: Jadobpur, Thana: Sarsa, Dist: Jessore Phone: 04228-759060	1415	29-Aug-99	29-Aug-09	29-Aug- 14	Jessore	Japan
981	Japan Bangladesh Friendship Development Association	House-9, Plot-18, Kallyanpur Housing Society, Dhaka. Phone : 732988	1277	12-Jul-98		12-Jul-03	Dhaka	Japan
1238	Nigata International Volunteer Centre Bangladesh	3/7, Block-B(2nd floor), Lalmatia, Dhaka Phone : 913022	1531	07-Jun-00	07-Jun-05	07-Jun-10	Dhaka	Japan
1265	OISCA-IDB (JAPAN)	House-09, Road-02, Sector-05, Uttara, Dhaka. Phone: 8959476	0080	22-Apr-81	15-May-10	15-May- 15	Dhaka	Japan
1480	Rissho Kosei-Kai, Bangladesh	House-467, Road-08 (East), DOHS Baridhara, Dhaka-1206 Phone:8413855 www.palashbarua@dhaka.net	2532	26-Jan-10		26-Jan-15	Dhaka	Japan
1639	Shapla Neer (Help Bangladesh Committee)	9/9 Iqbal Road, Block # A, Mohammadpur, Dhaka Phone : 9119195, 9127780	0111	29-Oct-81	10-May-05 15-May-10	15-May- 15	Dhaka	Japan
1889	The Reiyukai Bangladesh	59 East Basabo, Sabujbagh, Dhaka- 1219 Phone: 01819-338418, 01819- 338418	2173	07-Dec-06		07-Dec-11	Dhaka	Japan